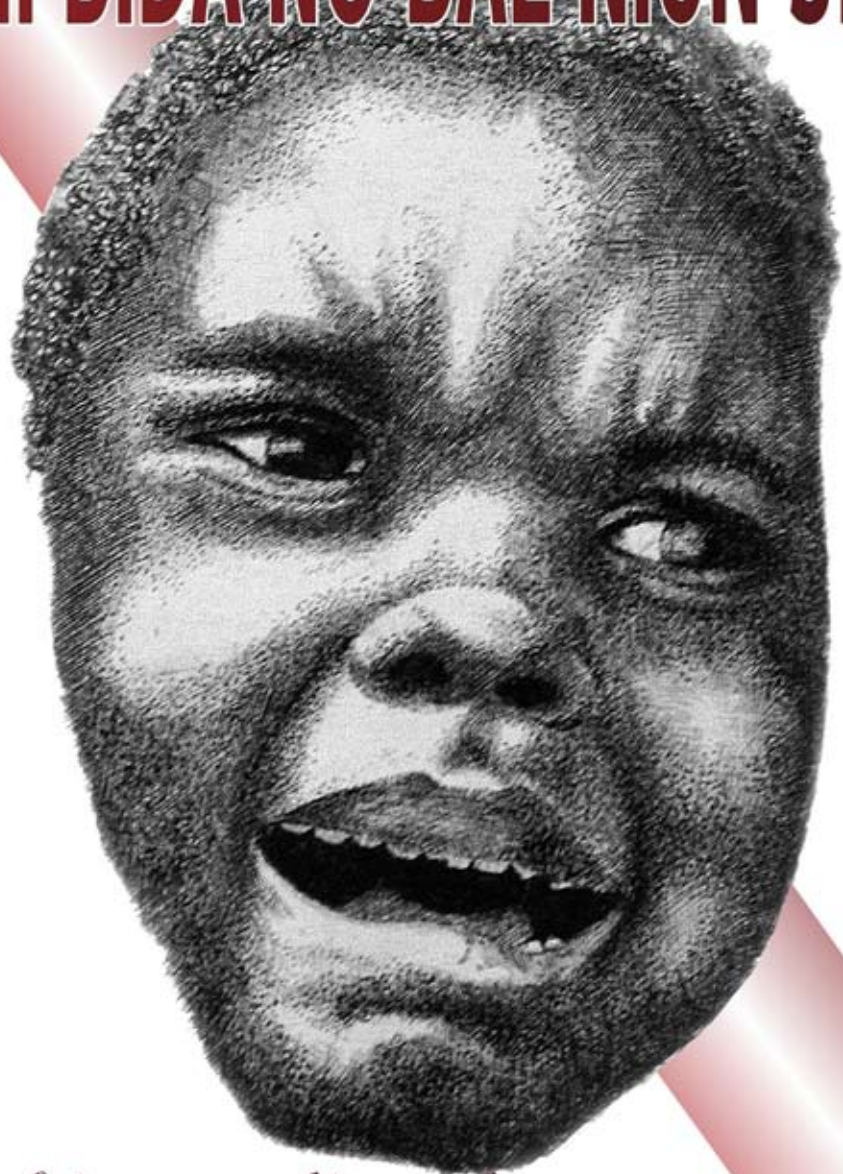


MI BIDA NO BAL NIUN SÈN



Sufrimentu di mucha na
Antia Hulandes

John Baselmans

Mi bida no bal niun sèn

John Baselmans

Curaçao, 2010

This book is written by:

John Baselmans

Photos and illustrations are from the hand of:

John Baselmans

Original title: Geboren voor één cent

Translated by: Edna L.H.Bergen

With thanks to all those people who are supporting me.

Copyrights

I won't put all the usual "don'ts" here, but I hope that you respect my work.

At least let me know when you use any part from this book.

You will find my address on my website

<http://www.johnbaselmans.com>.

Thank you.

ISBN 978-1-4467-2954-0

SUFRIMUNTU DI MUCHA
NA ANTIA HULANDES



Dia ku mi yu a haña e buki aki pa wak, promé kos
ku el a bisa ta:

*“Papa, ta bon ku awor e miseria ku anos a pasa
aden ta sali na kla. Ohalá ku e lo yuda kontribuí
na e manera ku otro muchanan no tin nodi di eks-
perensia tur e kosnan aki.”*

Kontenido

Mi bida no bal niun sèn

Sufrimentu di mucha na Antia Hulandes 10

Parti I

Kapítulo 1 Di kua muchanan nos ta papia 13

Kapítulo 2 Joshua i e porta di chumbu 21

Kapítulo 3 Arina e reguladó 22

Kapítulo 4 Sarifa Sarifa e mucha muhé tierno 23

Kapítulo 5 Sarifa i su loverboys 25

Kapítulo 6 Stanfor e mucha hòmber kariñoso 26

Kapítulo 7 Pedro e soñador 28

Kapítulo 8 Hannie serka ken tur kos tabata bon 30

Kapítulo 9 Tom ta hasi tur kos pa numá 32

Kapítulo 10 Sharon; strika un ratu 34

Kapítulo 11 Bonbiní na kas 36

Kapítulo 12 Jasper e destruidor 37

Kapítulo 13 Sharline na yoramentu 39

Kapítulo 14 Raul nos intelektual 40

Kapítulo 15	Belina, un mucha muhé espontáneo	42
Kapítulo 16	Mario e pompador	44
Kapítulo 17	Juan e indiferente	45
Kapítulo 18	Maria: “Papa, bin buska mi.”	47
Kapítulo 19	Sonja nos angel	48
Kapítulo 20	Gyselle, e alma ketu	50
Kapítulo 21	Tito sunú	53
Kapítulo 22	Fernando, ken su bida no bal niun sèn	55

Parti II

Kapítulo 1	Introdukshon	59
Kapítulo 2	Engendrashon	61
Kapítulo 3	E promé ora, dia i lunanan di e yu su bida	65
Kapítulo 4	E promé aña	68
Kapítulo 5	Nan bida aktual	71
Kapítulo 6	Sirkunstansianan di bida	75
Kapítulo 7	Mayornan di awendia	84
Kapítulo 8	E sistema i e sosiedat konektá ku n’e	90

Parti III

Kapítulo 1	Espektativanan di e hubentut	102
Kapítulo 2	Resto di bida, kon pa yen'é	109
Kapítulo 3	Bèk den e bida “normal”	116
Kapítulo 4	Problemanan ku i rondó un yu adoptá	120
Kapítulo 5	Asistentenan soshal i instansianan	126
Kapítulo 6	Kiko no ta bon den e instansianan aki	135
Kapítulo 7	Kiko ta fayando den e sistema	139
Kapítulo 8	Iglesia komo kibradó di fiesta	144
Kapítulo 9	Muchanan i nos hustisia di klase	147

Parti IV

Kapítulo 1	Kiko nos por hasi pa e muchanan aki	149
Kapítulo 2	Kiko nos por nifiká pa e muchanan aki	153
Kapítulo 3	Bo energia i tempu ku bo a hinka aden ta keda rekompensá	158
Kapítulo 4	Kuantu nos por hasi en realidat pa e muchanan aki	159

Kapítulo 5	Amor i kompreshon, kon leu nos ta bai	168
Kapítulo 6	Asina nos ta yega na e título di e buki “Mi bida no bal niun sèn”	173
Kapítulo 7	E mucha kende su bida no bal ni un sèn, nos por hasié bira sinku sèn	177
Kapítulo 8	Nan tei, e angelnan, nos muchanan, kon tal ku bo komprondé nan	181
Konklushon		184

Mi bida no bal niun sèn

Sufrimentu di mucha na Antia Hulandes

Den e buki aki mi kier pidi bo atenshon pa e sufrimentu ku tin bou mucha di 0 te ku 16 aña. Muchanan nasé na un isla serka mayornan ku aparentemente no ta tuma na serio pa t'ei pa nan yunan, ni pa pensa pa eduká nan. Pero tambe muchanan ku ya for di nasementu tin retardo grandi. Muchanan ku no sa ku ta eksistí un mihó bida. Pero tambe muchanan ku no por komprondé ku ta eksistí un mundu “mihó” tambe. Na e isla Kòrsou so, mi esposa i mi persona a pasa den tantu kasonan ku entretantu a bira tempu pa nan sali den publisidat. Komo adulto hopi biaha nos a yora riba kama pa e doló ku a ser hasí na e muchanan na nos islanan. Yora pa e impotensia ku ta reina i yora di rabia pasobra for di instansianan ofisial poko te hasta nada ta ser hasí. Yora pa motibu ku ya pa hopi aña esei ta trabou di pia di palu. I asina ta parse mi mihó pa pone riba papel tur lokual ta pasa tras di bastidor ku nos muchanan lokal.

Nos ta spera ku e buki chikitu aki lo kontribuí na spièrta e diferente instansianan. Ku e polítika ta bai hasi algu fuera di solamente usa e muchanan. I ku un dia nan lo bai atendé e problema strukturamentu. Ku un kos mester bai sosodé ta mas ku kla. P’esei den e buki aki nos ta inspektá un pa un tur e diferente susedonan ku e muchanan a pasa aden i di kua mayoria bes ta te despues di hopi tempu a deshasí di nan. Esaki durante di e tempu ku nan tabata serka nos. Dor di deskribí e susedonan aki mi kier laga bo mira tur lo kual ku ta pasa ku e dushi kriaturanan aki, un kriatura ku nos ta yama mucha.

Nos ta spera ku bo lo spièrta i bai realisá ku kos no por sigui dje manera aki mas. Laga nos huntu perkurá, ku e futuro ku ta den man di nos yunan, ta un futuro por lo ménos mesun bon ku nos mes a haña. Pa e motibu ei e buki aki, ku e speransa atraves di nan historianan i sabiduria nos bai yuda nos futuro muchanan.

John

Parti I



Kapítulo 1

Di kua muchanan nos ta papia

Den e buki aki bo ta lesa historianan for di boka di mucha, lidernan i hendenan ku diariamente ta traha ku muchanan repudiá manera;

- Mucha ku tin haber ku inesto.
- Mucha maltratá.
- Mucha di mayornan drogadikto.
- Mucha for di un medio di delinkuensia.
- Mucha ku na un edat yòn ta kere ku ta homo òf lesbiana.
- Mucha ku ta slènter den kaya.
- Mucha ku no ta haña kuminda.
- Mucha ku ta ser violá dor di tata/ mama, tio òf tanta, tambe dor di primo òf prima.
- Mucha ku no tin derecho pero únikamente deber, dor ku ta eksihí pa e traha.
- Mucha ku ta ser usá den mundu di pornografia.
- Mucha ku Aids òf otro malesanan inkurabel.
- Anto ainda mas tur e hopi otro kasonan den e buki aki ta keda inspektá un pa un.

Tur ta asuntunan ku ta pasando na e islanan aki di Antia Hulandes ku ta operá bou di e bandera di Reino Hulandes i kaminda Hulanda tambe ta grandemente kulpabel na loke ainda ta pasando rondó i pa e muchanan aki.

Nos no bai mostra ku dede komo ku esei ainda no tin bentaha. Supuestamente ainda nos no sa kiko realmente ta fayando na e islanan aki i polítikamente tur boka i wowo ta keda será fuerte pa e asuntunan aki. Nan no ta papia di asuntu manera esakinan i polítikonan ta usa esaki solamente pa por sali riba un pòrtrèt entre algun mucha pover, entregando un pakete di Pasku. Òf ora un kasita a haña un gefèrf. E ora ei e polítikonan sa di haña e muchanan aki. Pero promé nos ta bai dirigí nos mes den e mundu di e muchanan aki.

Enfátikamente mi ke bisa un bes mas ku ningun nòmber ta nòmber real i ku tambe e sekso tin biaha a keda kambiá, pa asina sigur bo no haña un sospecho ku bo lo por rekonosé un di e muchanan aki. E intenshon ta pa pone bo mes den e mundu di e muchanan aki i bo realisá lokual ta pasa realmente den e kasitanan chikitu ku diariamente nos ta weita kantu di kaminda.

E motibu ku mi por skirbi e buki aki ta pasobra mi esposa i mi persona pa kasi 30 aña a traha riba e tereno ei i a eksperenshá hopi kaso. Via enseñansa nos a haña di sa innumerabel susesonan

i ta bèrgwensa ku ainda nos ta yama nos mes hende. Via diferente médikonan, hende ku ta traha riba e tereno ei, i tambe fo’i e muchanan mes e susesonan aki a sali afó. Pa di e manera ei laga bo komprondé ku na e islanan aki nos tin hopi trabou di hasi ainda. Es desir; reeduká adultonan, kambia leinan i kontrolá instansianan pero tambe reorganisá nan. Ta importante ku bo tambe bai komprondé, ku dor di kumpra salbashon di bo alma na final di aña, no ta ofresé e yudansa ku e muchanan tin mester di dje. Ta trata di trabou ku mester hasí 365 dia den un aña i den kua hopi, pero masha hopi ora mes mester keda dediká pa duna e muchanan ei tambe un oportunitat hustu. Ohalá ku e buki chikitu aki, inkluyendo e susesonan di e muchanan aki lo kontribuí pa move boso pa tuma pasonan den e sosiedat lento aki.

E título di e buki aki ta bisa pa su mes di kua muchanan nos ta papia. Nos ta papia di sigur 50% di e muchanan na tur e islanan di Antia, inkluso Aruba ku tambe tin di haber ku asuntunan ya menshoná, manera incesto, droga, pòrno òf maltrato. Muchanan ku diariamente ta ser repudiá i muchanan ku ya na edat masha yòn ta pasa den kosnan ku nos mes komo adulto apénas sa di resolvé. Den tur e añanan ora nos a haña un mucha serka nos ku tabata difisil òf inkomprensibel, nos a puntra nos mes lo siguiente: “Kiko mi mes lo a hasi si na e edat ei mi a pasa den esei i kon mi komportashon lo ta na e momentu aki?”

E pregunta ei ta masha importante si bo ta traha ku e mu-
chanan aki. E ta duna bo kontesta riba tur bo preguntanan i e ta
laga bo mira lo kual abo tambe komo hende lo a hasi den e mesun
situashon.

Ora un yu bin riba mundu e ta mostra asina puro, asina
frágil i asina torpe. Pero, ta ki sorto di yu nos a engendrá durante
di e hopi añanan ku ta tras di lomba?

- Yu engendrá dor di tata ku su propio yu i esei tin bes
a generashonnan largu.
- Yu engendrá dor di dos mayornan drogadikto i dor
di esei e bebi tambe ta drogá.
- Yu engendrá serka mucha di 10 aña dor di violashon
di tio, tata òf ruman hòMBER mas grandi.
- Yu kaminda totalmente no tin kuminda pa nan,
pasobra e mama tambe ta lastra den kaya i apénas sa
ku e ta riba e mundu aki.
- Yu kompletamente labil pasobra su potencia
intelektual ta hopi bou di nivel.

Asina hopi yunan tin un komienso falsu for di promé dia ku nan
a nase.

Pa nos no papia mes di e hopi maltratonan ku ya for di edat hopi yòn por pasa. Tur ta asuntunan ku bo ta ser konfrontá ku nan ora ku bo ta tuma e destino di e muchanan aki na pechu. Manera ya ta skirbí, nos a traha pa 30 aña ku e muchanan rondó di nos. Muchanan ku nos por a risibí den nos kas den curso di hopi aña via skol, tip i polis di moral di mucha i protekshon pa mucha menor di edat. Muchanan ku ta kana den kaya pasobra nan no tin un kas berdadero òf di kua e mayornan tabata detené dor di polis pa motibu di kualkier delito. Durante e añanan ei nos a keda hopi anochi lantá riba kama sin por a drumi pasobra nos no por a komprondé ku hende por kousa mucha tal kos i ku e muchanan aki en realidat por ta e “mucha ku a keda Kristu” pa motibu di mal komportashon di nan mayornan. E último añanan nos ta biba na Bándabou i aki e problema ta ainda mas grandi. Bándabou a keda tené hopi atras i stat tin tiki oidu pa e problemanan na e otro banda di nos isla Kòrsou.

Un di e problemanan mas grandi ta inesto. Inesto ku ta ser kometé generashon pa generashon. Tata ku yu, kaba e yu ta bai drumi atrobe ku un di e tianan, i e yu ei ta bolbe engendrá un yu ku un di su ruman hòmbenan, i e yu ei atrobe ku su tata. Muchanan ku ya ta den prostitushon for di mucha, sin ku nan ke. Fuera di no ta étiko tin un problema ainda mas grandi. E generashonnan aki, yu riba yu dor di inesto, ta duna e ser humanonan aki un retraso intelektual grandi. Mentalmente nan no ta masha

kapas i nan ta permití pa hasi tur kos ku nan. Pasivo nan ta sintá bou di un palu manera un mucha chikitu. E mucha muhé nan ta sinta lombra wowo. Kasi semper nan ta keda kas i ta yuda ku algun trabou den kas. Mentalmente e muchanan ta hopi retardá anto na skol tampoko nan no por guia nan adekuá, pasobra aya e sistema no ta fasilidá esei. E mucha hòmbrenan hóben ya ta adikto hopi trempan òf ta drenta den e sirkuito di delinkuensia i ku blòfmentu nan ta kue kualkier mucha muhé ku ta krusa nan kaminda. Si ta famia òf no, tur kos mag i ta permití, pasobra famianan ta tapa tur kos ku ta pasa entre nan mes. Miedu pa e bèrgwensa, miedu pa represaya.

Dor di e retraso mental grandi, hopi di e mucha muhé nan aki ta un presa fásil pa e hóbennan i asina tambe bo ta mira ku tin muchanan di 10 aña, ku mes ainda ta mucha, tin un bebi. Poko tempu pasá nos a haña un kaso kaminda tata i mama ta biba den un kasita ku 5 yu! 3 yu muhé i 2 yu hòmber. Dado momento yu muhé número unu di apénas 12 aña a disparsé. Despues nos a top'é serka welita ku un bebi den su brasa. Masha poko despues di esaki yu muhé número dos (11 aña) tambe a disparsé i e mucha aki tambe nos a topa despues ku un otro bebi. Ora ku nos a kontra ku e tata i mama na nan kas, nos a puntra pa e bebinan i a resultá ku no ta di nan. Despues di algun papiá a sali afó ku tata a hasi su bèst i ku welita a disidí pa kria e yunan.

Esaki ta un di e hopi ehemplonan ta kon kos ta bai na e islanan aki. Tata no por hasi nada otro ku traha yu komo ku e mes ta muchu kansá pa traha, pero ta kana si bai bin ku asina yamá doló di lomba. Loke sigur ta un problema serio ta e konsekuensianan di inestó. Manera ya menshoná, e muchanan ku a nase for di inestó ta bira mas i mas pasivo i mentalmente nan ta kai atras mas i mas. Huntu ku esei bo tin tambe ku si e muchanan aki ta usa droga, nan ta bira realmente agresivo i asina difísil pa manehá. Loke tambe nos a eksperenshá den un kaso di un hóben ku tabata drogadikto. El a sali for di un famia kaminda inestó tambe a hunga un papel. Un mucha hòmber ku nan no por manehá i ku tabatin Aids pa motibu di e hopi amornan ku e tabatin. Pues droga i Aids tabata e problema i den hospital nan no por a yud'é komo ku e tabata muchu agresivo. Klínika Capriles tampoko no tabata keré, pasobra e tabata un adikto i al fin e mucha hòmber aki a fayesé riba karton den un ket, patras di e kas di su mayornan aki na Bándabou.

Segun médikonan ta kasonan ku ta pasa regularmente, pasobra no ta solamente inestó ta hunga un papel pero tambe e malesa di Aids ku a aparesé via droga i e mishimentu ilimitá na e beyesanan femenino i maskulino. Aids ta birando un problema hopi grandi pasobra bo no por konvensé e hóbennan pa usa kondon, komo ku apénas nan por komprondé kiko esei ta. Pero tambe si usa kondon nan hambresa real no por keda aprobá. Nan ta bisa

si i ta hasi no i ta sigui trankil ku hasi mas i mas víktima. E pió ta ku nan di mundu médiko ta mará en kuantu e fenómeno Insesto, Aids i Droga. For di e banda ei no tin yudansa pasobra kon bo por bai splika un persona ku ta mentalmente retardá ku e no tin mag di frei ku su ruman i tambe no sin usa kondon pasobra e tin Aids? Ei e problema mas grandi ta sintá awor, aki riba e parti di nos isla. No tin edukashon seksual, pa no papia mes di algun yudansa profeshonal. No tin instansianan adekuá riba e parti aki di e isla i no tin òf masha poko, hendenan profeshonal ku ke traha for di profundidat di nan alma i kurpa na e problema aki.

E problema ta grandioso i si nos no trat'é for di e rais e lo ekspandé su mes mas i mas i lo bai tuma formanan agresivo. Pero promé mi ta proponé pa bo lesa algun historia for di boka di e muchanan aki i asina bo por siña konosé nan manera di pensa.

Kapítulo 2

Joshua i e porta di chumbu

Joshua tabata di bishita serka nos pa hopi siman i nos a hasi nos bèst pa yud'é bira spontáneo. Na kas si e tabata hunga ku e otro muchanan pero masha hopi biaha nos por a hañ'é den su kamber, sintá den un skina ta hunga ku un pida palu òf un piedra chikí. Joshua a bin serka nos for di mayornan ku tabata usa y trafiká droga. E mes tabata kana rònt den su bario pidiendo algu di kome. Aros ku kètsep tabata su kuminda prinsipal i e no tabata sa ku ta eksistí otro kuminda. E promé dianan ku e tabata serka nos, Joshua tabata pone su kabes drumí di banda riba mesa, i pusha e kuminda den boka ku su man. Kuchú i fòrki tabata atributonan straño p'e. E no a siña kon pa kome manera un hende i a haña ku e manera aki tambe ta funshoná. E mucha hòmber aki tabata un individuo i esei el a keda tambe pa hopi tempu. Nos a purba di papia ku n'e pero en vano, nos no por a avansá niun milimeter. Un dado momento Joshua a destruí algu i mi a dun'é un tek riba su atras. Ta e ora ei nos a bin deskubrí su ser. Joshua a demonstrá un porta di chumbu i ni un lágrima a sali for di su wowo. E mucha aki tabatin e don di sera huntu ku su porta tur kos ku ta negativo. No ta posibel pa alkans'é ora ku e dal e porta aki sera. Ta di e manera ei e hóben aki por a sobreviví su promé 6 aña den un mundu di droga i abuso di su kurpa. Tur esaki a sali afó hopi mas despues

i tabata pues e motibu pakiko el a hasi uso di e porta di chumbu i ku e por a ser' é tambe. Esaki tabata su úniko manera pa sobreviví. Dor di papia hopi ku n' e i dediká hopi tempu ku amor na dje, e porta a bin habri poko poko, pero el a keda na skref. Te ainda e no a habri kompletu. E hóben aki a keda ku e porta di chumbu i sa di dal e sera regularmente, loke tin biaha ta un persepshon straño komo ku entretantu el a bira un hòMBER adulto.

Kapítulo 3

Arina e reguladó

Nos a tuma un mucha muhé pa kuida, su nòmber tabata Arina. Un mucha hopi servisial i pa tur kos e tabatin un solushon. Sinku aña so e tabatin pero un sabiduria di bida di un mucha muhé di diesocho aña. E mucha aki a sali for di mayornan ku a anda hopi ku droga i nan a laga Arina mayoria tantu pa su kuenta. E por a konta kuantanan hopi eksitante, por ehemplo kon e tabata sa di pone su mayornan rabia dor di skonde e droga nèt na e momento ku nan tabata keré. Asina tabatin pleitu atrobe den kas pa el a haña su chèns pa bai den kaya ku algun otro muchanan di kua e tabata e lider. Via skol nos a haña di tende ku Arina no a haña edukashon i ku e mes tabatin su propio vishon tokante edukashon, loke ku el

a purba di mantené tambe. Den nos famia Arina tabatin e terkedat pa keda e lider i a hasi tur su esfuerso pa realisá esaki lokual a logr' é basta bon tambe.

Tristu ta ku en realidat e no a haña un hubentut. A lo ménos no den su promé añanan, pasobra e tabata esun ku mester a regla tur kos na kas. E por a kontá kiko tal droga ta, kon nan ta paketa i kon pa bende. Pasobra ta ken por a pensa esei di un mucha chikitu. Tabata bisto kon leu e kriatura aki tabata i e tabata sa di bèrdat kon pa deal ku e bida riba kaya. Den curso di su añanan esaki no a kambia mas. Awor hasta na edat mas haltu ainda Arina ta inrankil i pa sierto no a lubidá e reglamentu.

Kapítulo 4

Sarifa e mucha muhé tierno

Un mucha muhé yòn di apénas 11 aña. Su bida di 11 aña tabata mas hopi p'e ku pa nos e henter bida. Sarifa no tabata hunga muchu i tabata hopi tímido. E tabata hunga mas tantu ku su pòpchinan i no por a envolví den e aktividatnan di e dia ei. E no tabata interesá den loke otro muchanan tabata hasi ni pa loke nan ta preokupá. P'e e mundu tabata total un otro mundu for di

loke nos ta pensa. Un dado momento Safira tabata hopi riba su kama i hasta atardi despues di skol e tabata drumi profundo i pa basta ratu.

Ta parse ku ta algu tabata molosti' é, un malesa kisas i nos tabata masha preokupá. Ora ku nos a yega nos dòkter di kas e no a haña nada ku ta indiká un enfermedat i el a disidí pa hasi algun tèst. E zùster a kue sanger i bo por a nota kon e tabata opservá Sarifa. No sospechando nada nos a bai kas bèk i Sarifa a subi su kama un bes. Mas lat atardi e dòkter di kas a bèl nos masha preokupá i a pidi pa nos pasa serka dje. Ora nos a yega nos por a drenta mes ora serka dòkter i ta ei nos a tende e notisia; E mucha muhé aki di 11 aña ta na estado. Kompletamente konmové nos a bai kas i nos a puntra Sarifa ta kiko ta pasando. E momento ei no a sali un kontesta kla. Algun ora despues el a konta via un historia bruá ku el a ser violá. Ta straño, komo ku semper e tabata na kas, segun nos konsenshi anto.

Aserkando polis di moral pa mucha, nan por a kué e mucha hòmber en kuestion lihé. E tabata un hóben riba 20 aña i ku a pensa di no a hasi nada malu. Sarifa no tabata su promé i lo no ta su último dushi tampoko. Esaki lo resultá for di un otro historia rondó di Sarifa.

Kapítulo 5

Sarifa i su loverboys

Despues ku nos a haña sa ku e mucha muhé tierno i amante tabata na estado, mas historianan i notisianan alarmante a sali na kla. Ya pa un aña kaba Sarifa tabata kana rònt mei anochi riba kaya. Despues ku nos kaba di kontrolá anochi si e ta drumí den su kama, Sarifa tabata lanta i slùip sali fo’i kas bai den Marchena, bistí manera un muhé guapo ku no tin miedu di nada. Aya un di su “boynan” tabata sper’é pa hib’é den un flèt chikí, kaminda e tabata drumi ku vários hòmber. E mucha chikitu aki di apénas 11 aña, tabata un ko’i hunga pa hopi hòmber adulto i en kambio nan tabata primintié kosnan di luho. Un mucha di 11 aña ken a ser usá i abusá dor di un set di “loverboys”. Awor nos tur ta papia di loverboys na Hulanda pero e gainan aki tambe ta operá aki na Kòrsou. Na Kòrsou polis ta manera tolerá esaki i apénas tin kontròl riba mucha menor di edat ku ta anochi riba kaya. Prostitushon ta kompletamente permití tanten ku tin un “bròder” ku ta regla tur kos finansieramente.

E gainan aki sa di gaña tur hende i tur kos, komo ku mayoria di e kasonan ta asunto di droga. Droga ku ta penetrá den tur kos i ku ta presente hasta serka polis i hustisia. Ta p’esei e personanan aki por hasi kiko ku nan kier, pasobra nan ku nan sa

e pasado di kada agente polisial. Si nan kai den peliger e ora ei e polis tambe ta kue awa. E historianan ku nos por a tende kon nan tabata regla tur kos pa e mucha aki. Tambe kon e por a sali liber for di joyriding, hòrtamentu, etcetera tabata simplemente posibel pasobra su loverboynan tabata sa algu di kada un di e polisnan.

Kapítulo 6

Stanfor e mucha hòmber kariñoso

Stanfor tabata un tremendo bon yònkuman, e tabata servisial i semper atento. Na edat di 14 aña e tabata sa di kohe tur hende grandi kabes abou dor di su amabilidadat. Un mucha hòmber pa ta orguyoso di dje i un yònkuman ku ta hasi su máksimo esfuerso pa hasi e kosnan bon. Dor di kombersá regularmente ku n'e nos por a saka informashon for di dje pakiko e no tabata biba serka su mayornan. Mama no tabata na kas hopi òf e tabata malu, anto tata ta muestra ku man duru kon pa hasi e trabou di kas. Pa Stanfor no tabata nesesario pa splik'é kos ku man duru. E mes tabata basta inteligente i manera mi a menshoná, servisial. Pero kiko a resultá? Tata tabata haña ku e ta aktua manera un mariku, un homo ku no ta sirbi pa nada. Dor di bisa esaki konstantemente, Stanfor a bai pensa i a puntra su mes pakiko e ta un mariku. Kiko

a resultá? Aparentemente e ta un mariku pasobra tata ta bisé esei i hendenan den su bario tambe tabata pensa asina. E no tabata un hòMBER sino un hende di ni karni ni piska i e no tabata un gai ku tabata gusta mucha muhé. Mucha hòMBERNAN tabata hala mas su atenshon. A yega asina leu den kas di Stanfor su mayornan, ku na dado momento tata a rabia asina pisá ku el a suta Stanfor pa saka e komportashon ei. Tur e komportashon ei di mariku ta komedia i kontra esei un man duru so por hasi algu, segun e tata.

Ku e konsekuensia ku Stanfor a ser batí i a bin resultá den hospital pa falta di su mes tata. Tata no a ser pèrsiguí pasobra kon ku bai bin, un ser mariku na Antia ta i lo keda mirá komo un hende ku malesa. Na e isla aki e ta enfatisá ainda mas dor di un religion medieval ku yama Katóliko Romano.

Stanfor a ser kuidá i nan a papia hopi ku n'e. El a bira mas fuerte i e tabata konvensí ku e no tabatin ningun malesa, pero kompará ku su tata e tabatin otro idea di ta hòMBER. El a krese i a bira un hòMBER di kita sombré, kende ta servisial i amabel i hopi hende den nos sosiedat por konta ku n'e.

Kapítulo 7

Pedro e soñador

Un dado momento atrobe Pedro ta sinta wak leu. Na skol hopi bes el a e yega di tende ku tin un mundu tambe kaminda e tin ku pone atenshon i partisipá. Esei no a yuda mashá pasobra el a keda zueif den su propio mundu. Algu mester bai sosede pasobra un mucha hòmer di 8 aña ku ta blo keda den su mes mundu, siguro no bai logra na algu riba e globo aki. Papia, brasa i atenshon ta e tres kosnan mágiko den e mundu di mucha. Nos a hunga hopi ku n'e i miéntras tantu nos a hasié preguntanan orientá. E biaha aki, den su kaso, a dura hopi mes i a parse ku apesar di tur nos esfuerso kos no ke logra.

Riba un atardi ora ku nos a yega kas despues di skol, el a disparsé un bes pa su kamber. Aya mi a hañ'é riba su kama bou yoramentu. Mi a bras'é i a puntr'é kiko ta pasando. Mi a tende lo siguiente.

“Mi no ta sirbi pa nada, mi no por siña, mi ta bobo i mi no tin ningun amigu. Lo mi no por bai skol avansá pasobra mi no por siña. Kiko mi tin ku hasi ku mi bida?” Mi a kohé tene i mi mes a kuminsá yora di tende loke ta sali for di boka di un mucha. Nos a sinta huntu un ratu i mi a splik'é ku nèt e muchanan ku ta

siña difisil i ta supuestamente bobo, ta nan ta e muchanan di mas importante, e muchanan ku mas nos tin mester di nan. E muchanan aki sa mas hopi i ta yùist e muchanan aki ta mas avansá ku nos ku ta hende grandi. No ta pasobra ta difisil pa nan por siña buki fo’i kabes ta nifiká ku nan ta bobo. Ta nèt e muchanan ei ku no sa buki fo’i nan kabes, ta yega mas leu ku un mucha ku por resitá tur kos manera un asina yamá “nerd”. El a wak mi ku un kara radiante i su día a kambia kompletamente.

Despues di e kombersashon aki nos a gui’é pa hopi aña. El a terminá diferente estudio i awor e tin su propio negoshi na Hulanda. Hopi bes nos a kombersá ku un glas di biña den nos man. Nunka mas despues nos no a trese e momentu ei den nos kombersashon pero mi tin sigur ku e momento ei a yuda habri e kaminda den su bida.

Kapítulo 8

Hannie serka ken tur kos tabata bon

Hannie, un mucha muhé ku tabata den kareda di su 4 año ora ku el a yega serka nos pa di promé biaha. E tabata un mucha muhé flakitu i ku aparensia blanku, mas bien bisá pálido. Semper e tabata hunga ku pòpchi i en realidat e tabata hopi ensimismá.

Hannie su problema tabata ku e no ta kòrda nada. Nada di loke ku e ta haña di siña na skol por a keda den su memoria i el a haña ainda mas retraso. Su parti soshal tambe tabata difísil komo ku bo no por hasi realmente kontakto ku n'e. Soñando, pero mas bien wak leu ku un pòpchi den su man, Hannie tabata sinta den un skina òf un parti den kurá.

Via kontakto ku otro muchanan ku tabata den nos kas e momento ei, nos a haña sa mas di dje i a bin resultá ku el a keda pegá na un nivel infantil, tambe despues na edat mas grandi. Hannie a bai hasi tèstnan i bèrdat a sali afó ku e tin un retraso grandi. Nos no a haña niun otro informashon, ni material pa por a traha ku n'e.

Su mama tabata dualu den kaya i tata tabata un di e dies mil personanan ku ta parandiá riba e isla. Nos no a logra di yud'é mashá i ta parse ku esaki lo bira un kaso difisil. Den kareda di su di su 7 aña nos a logra di haña un sita ku su wela. Despues di kombersá algun biaha ku wela a sali afó ku Hannie a ser engendrá dor di un tio, ruman di e mama. E hòmber ei no tabata stabil segun wela i su yu muhé, esta mama di Hannie tambe tabata leu di ta stabil. Ku e datonan aki nos a sigui traha i via skol di LOM Hannie por a realisá tòg un futuro pa su mes.

Wela a sera su boka ofer di tur kos pa basta tempu pasobra e no tabata ke pèrdè su yunan. Pero ora ku el a wak i a tende e problemanan tokante di Hannie, wela a kibra su kietut i a disidí di papia. Esei tabata Hannie su suerte i di wela un bon trabou sigur.

Kapítulo 9

Tom ta hasi tur kos pa numá

Tom tabata e héroe den nos famia. E mucha hòMBER aki por tur kos, sa tur kos i..... a hasi tur kos. Den un kas ku yen di mucha i kada unu ku nan pasado, tin biaha ta difísil pa deskubrí ta ken na e momento ei ta e echadó di baina. E tèmpo aya nos tabatin basta bestia, loke pa hopi di nan tabata un gran distraishon. Tom tabata un persona hopi aktivo. E tabata subi dak i bula for di e dak den un pisina ku un profundidat di 1.25 meter (Dios grasia kos a bai bon). Anto via palu di koko e tabata zuai di un dak pa otro. No tur ora kos a bai bon. Un bes e sirko aki a resultá na un brasa kibrá, tur blousá i kana kokobiá pa algun dia. Tom no kier a tende di stòp i segun e, doló ta dushi. Un dicho ku el a mantené pa basta tempu.

Nos tabatin basta problema ku e grupo di mucha den e periodo ei. Un tabata e problema organisatorio. Kuchú i fòrki tabata disparsé manera nada. Kosnan tabata kibra asina fásil i gewon asina tabata sali buraku den un set di sala ku te ainda nos tabatin. Despues di algun búskeda nos a saka afó ku labamentu di tayó pa algun di e kompañeritonan aki, tabata enserá tira tur kos den ko'i sushi! Despues ainda nos a keda ku esun problema; e problema di set di sala. Segun nos “gang”, ta e kachónan a

destruí nos set di sala. Entretantu nos wèrkster a ripará ku ta nos muchanan mes tabata esnan ku a destruí e set di sala. Tabata falta di tur hende ménos di..... Tom. Un dado momento nos a disidí di laga fura e set di sala di nobo i despues di algun dia e tabata prònk atrobe nobis nobis den nos veranda. E dia siguiente mi a kana drenta nos veranda for di parti patras i ta ken mi a mira, Tom. E no a mira mi, miéntras tantu mi tabata vigilando ta kiko e ta hasiendo. Tom tabata kòrta atrobe ku un skèr e burakunan ku e tabata haña ta nesesario den e set di sala. Sobrá lo mi no konta bo i mi ta laga bou di sensura, pero mi por sigurá bo ku pa largu tempu Tom no a mishi mas ku niun skèr.

Pa mas despues a bin sali afó kiko e tabata pensa i kiko tabata su motibu. Tom tabata kier mas atenshon. E no tabatin ku nes si ta atenshon negativo òf positivo. Tom tabata di opinion ku bo mester ta bezig ku n'e so, anto 24 ora largu. Loke tambe a bin sali na kla ta, ku e promé añanan di su bida apénas su mayornan tabata presente i ku e no tabata haña kuminda. Pidi i haña atenshon tabata su lema i esei el a haña ku òf sin skèr.

Kapítulo 10

Sharon; strika un ratu

Anochi lat bèl di porta a zona. Un outo di polis ku un mucha na yoramentu yamá Sharon. Nada straño pa nos, te ora ku nos a tende ta kiko a pasa. Te ku awor ku mi ta taip e relato aki mi ta bira hostiná.

Sharon, un mucha di 7 año ku mester a bai skol e mainta ei. Bistiendo paña pa bai skol Sharon a bin ripará ku e no tabatin paña limpi i mester lihé di un blusa striká, pa despues kana duru bai kue bus. El a pidi su mama pa strika su blusa p'e lihé, miéntras tantu ya el a ranka saka e blusa fo'i dje monton di paña labá.

Sharon a hinka e heru di strika den koriente i a pone su blusa kla. Diripiente su mama a bira loko i ta di opinion ku Sharon no tin mester di e blusa striká pa bai skol. E mama a ko'i e heru di strika i a pega e heru kayente riba henter Sharon su kurpa! Bisiñanan a bin riba e gritamentu di e mucha i a yama polis. Polis a hiba Sharon poliklínika pero komo ku su mama no tabata sigurá, e mucha por a bai despues di algun limpiesa na e heridanan i lo mester a keda solitu riba kaya, yorando pasobra su mama a keda detené pa motibu di maltrato.

Ademas Sharon no tabatin famia serka ken e por a bai. Polis a atendé e asuntu i wak si nan por a haña un lugá p'e, loke no tabata e kaso. Asina Sharon a bin resultá den nos famia. Despues ku nos a sòru pe, el a haña algu pa trankilisá fo'i nos dòkter di kas. E anochinan siguiente nos no por a sera nos wowo, pasobra kada bes Sharon tabata haña pesadia i tabatin hopi doló. Despues di algun dia e mama a sali i Sharon mester a bai kas bèk, serka su mama. Difísil, pasobra bos sa den kiko e mucha a pasa i ainda lo bai pasa aden, ku un mama ku ta kompletamente trastorná. Ta bisto ku lei akinan no ta sufisiente den kasonan asina i ku e muchanan tin ku bai bèk atrobe den mes un situashon di ántes ku ta hopi malu. Nunka mas nos a haña sa algu komo ku Sharon no a aparesé mas na skol tampoko.

Kapítulo 11

Bonbiní na kas

Un sierto momentu nos a haña un tip via skol kaminda mi esposa tabata traha, ku tin 3 mucha ta kana rònt den Mundo Nobo. Nos a sali pa bai investigá i hasta nos a haña un adrès kaminda e muchanan aki supuestamente ta biba. Nos a keda kore rònt den e barío i bèrdat tabata masha difísil pa haña e kas. Despues a bin resultá ku esei no tabata nada straño.

Nos a puntra e hendenan den barío pa e adrès i asina nos a yega na un ruina patras di un otro bibienda. E ruina tabatin algun plachi di zink, murayanan dekaí, ningun bentana ni porta i un flur ku poko karton riba dje. Nos a mira un señora brutu sintá. Nos a kombersá ku n'e i a bin resultá ku e señora aki tabata e mama. Nos a puntra pa e muchanan i unda nan ta. Masha orguyoso e señora aki a konta nos ku e muchanan a bai kaya pa rekohé kuminda i ku nan ta den yega kas. Riba nos pregunta unda e muchanan ta drumi e mama a mostra nos e karton riba e flur di piedra. Esei tabata nan kas, nan bida i nan futuro. No tabatin koriente, ni awa i no papia mes di sanitario.

E situashon i e suseso aki no ta di hopi aña pasá na un isla kaminda otronan ta biba den kasnan milionario yen di luho i hendenan ku ainda no ta satisfecho ku e bida.

E muchanan aki a bai un internat i e mama a haña yudansa pa por bai traha na su mes. E señora aki tabatin un kaminda largu di bai i nos no sa tampoko si el a haña chèns di finalis'é.

Kapítulo 12

Jasper e destruidor

Jasper tabata un mucha di 9 aña ora ku nos a hañ'é bou di nos protekshon. Un mucha aktivo ku semper tabata bezig ku hasi kos di mala mucha. E no tabata sa di hunga normal i semper un kos mester bai robes.

For di e promé dia ya nos tabatin problema pasobra kiko a resultá? Jasper tabata gusta e beyesa femenino masha hopi mes. Na skol e ta hisa sayanan na laira i su karson regularmente ta slep bai abou spontaneamente pa e beyesa femenino. Un problema ku sigur nos skolnan katóliko no tabata sa di apresιά. Nan a sinta papia hopi ku Jasper i nos tabata buskando yudansa avansá, pero

Jasper tabata di opinion ku e tabatin e mihó idea kon un bon antiano mester ta: Muhé t'ei pa hòmber.

Fuera di e problema ei tabatin tambe ku e ta gusta hasi otro kos malu, manera kinipí bestia chikí te ora e muri. I tambe pèster bestianan i preferibel hasi nan hopi doló. Mas duru e bestia tabata grita mas e mes tabata eksitá. Te riba un dia ku mi tabata den ekterior i mi esposa a bai sosegá riba kama pa djis un ratu. Pa kasualidat un amigu di nos yu hòmber mayó a bin kuminda nos. Mes ora e mester a drenta den akshon. Kiko tabata pasando? Riba e di dos piso, riba un flur di palu kaminda Jasper tabatin su kamber, el a tira diferente buki riba un monton i a pega nan na kandela. Ku konsekuensia ku tabatin huma den kas i un kandela ku ta birando mas grandi.

Jasper tabata gosa intenso di esaki i mi esposa kompletamente desesperá. E tabata su so ku n'e den kas i ta te pa su dia siguiente lo mi a yega kas bèk. Pa tene Jasper na bista e anochi ei, e mester a keda den kamber ku mi esposa. Jasper no tabatin soño i ku un skèr den su man el a sinta wak mi esposa henter anochi. E dia siguiente nos haña nos obligá di tuma medida pasobra e mucha hòmber aki a surpasá tur límite ku nos a mantené komo famia.

Kapítulo 13

Sharline na yoramentu

Un mucha muhé di 7 año ku tabata preferá di sinta su so. No ku esei ta algu straño komo ku ta hopi mucha ta hiba un bida isolá ora ku algu a bai robes den nan bida. Nan ta sera nan mes i bo ta ripará ku nan sintí a haña un sla di bèrdat. Nan ta sinta wak leu òf ta sinta papia ku un pòpchi. Ora ku bo bai sinta serka nan, nan ta sera nan mes i nan ta keda ketu. Lorá den nan sekreto di kua abo no tin mag di sa nada.

Sharlin tabata sintá den un skina i segun e otronan rondó di dje nada no a sosodé. Sharline a bai skonde leu den un skina den kurá. Na dado momento nos no por a mir'é mas i mi esposa a bai serka dje den huki. Ku un poko distraishon di e kachónan ku a kere ku esei tabata un wega, Sharline a permití pa bin sinta band'i dje. Ata nan sintá dushi asina den un skina den kurá. Mi a hala leu pasobra komo un di tres persona bo no ta bon biní i muhénan entre nan ku nan, sa di kombersá mas ku ora un ser maskulino ta presente.

E kombersashon a dura basta largu i mi a manera kuminsá ta bira intrankil, aunke for di un distansia mi por a mira ku tur kos ta bai bon. Despues di basta ratu mi esposa a bin bèk ku lágrima

na wowo. Nos a retirá nos mes un ratu i bai den kamber pa por a papia tokante e asuntu ei.

E mucha muhé chikí aki a ser abusá dor di un di su tianan na un edat masha yòn. Orguyoso Sharline a konta ku un dia el a hasi su tio hopi doló mes na e momento ku e tio tabata para su dilanti atrobe ku su kos. Mi esposa a reakshoná; “Hopi bon, mi yu”, i mes ora el haña tur konfiansa pa e tempu benidero. Dor di sigui yud’é i skucha su historianan Sharline a bira un mucha muhé spontáneo ku awor sa di habri su boka.

Hopi bon Sharline.

Kapítulo 14

Raul nos intelektual

Raul, un mucha hòMBER speshal den henter e “gang” ku nos tabatin e momento ei. E tabata por siña bon i semper e tabata traha su hùiswèrk masha nèchi. Den tur esnan presente Raul tabata un tipo original i vários biaha nos tabata puntra nos mes kon ta posibel ku nos tin un bishita ehemplar asina.

Segun ku Raul tabata bira mas grandi, nos ta ripará ku su estudio ta avansando i nos tabata kontentu ku tòg nos a logra di yud'é. Su komienso tabata falsu pero aparentemente el a logra di dirigí su mes dor di tur sirkunstansia na un manera positivo. Te..... te na dado momentu ku ora ku e tabata kasi kla ku su skol sekundario. Su sifranan a baha di un promedio haltu te bou di e mínimo. Ora ku nos a hasi nos remarke tokante di esei, a sali afó ku na promé instansia e no tabatin muchu smak di siña pa un ratu. I, ai, esei nos mes tampoko no tin tur ora, tòg? Despues di algun tempu algu otro tabata pasando. Raul tabata hopi fo'i kas i kada bes e tabata yega kas mas lat. Nos a kuminsá ta preokupá i a tené mas na bista. Tin biaha mihó bo no sa nada di kosnan i den esaki tambe tabata e kaso. Raul tabata parti droga i hasiendo esei e tabata gana basta sèn.

Ora ku el a ripará ku nos ta na altura di su aktividadnan, nos por a kombersá ku n'e i purba di splik'é ku esei no ta e kaminda den sosiedat. E ora ei el a sorprendé nos ku su pensamentu lógiko. “Si otronan ke mata nan kurpa, ta nan mester sa. Si ami por gana plaka dor di djis hiba, esei no ta mi problema pero di nan.” Mi kampana a guli lenga i tabata un di e poko biahanan ku mi a pèrdè abla, mi a keda inkapas pa bisa algu. Pero Raul a sigui ku su kontesta apsoluto: “Wak, pakiko mi tin ku sigui studia si sin studia mes mi por gana hopi mas ku kualkier estudio?” E ora ei, ta e porta mes a dal sera pa mi pasobra en bèrdat, si hóbennan por

gana mïles di florin, no ta mira e peliger i ta hiba un bida dushi, ta poko bo por hasi kontra esei. Fuera ku nan no tin sintimentu mas ni moral. Bo no por trese nada kontra i tur lógika nan ta rechasá.

Al fin i al kabo nos a laga Raul bai den su mundu, pasobra kontra di e argumentunan aki ta loke e haña di sinti ta e solushon al final.

Kapítulo 15

Belina, un mucha muhé espontáneo

Belina ta parse un tipo ku ta slep lihé dor di bida. Hopi biaha el a ser abusá dor di tata i tionan i asina el a yega den un mundu, ku ya na un edat hopi yòn tabata parse un adulto. E tabata hunga hopi ku pòpchi i ora ku un yu chikí bin den kas serka nos, e tabata tuma kargo di dje kompletamente. Pa yòn ku Belina tabata, e tabata sa presis kon pa kuida e chikitinnan aki i sa di atendé ku nan manera un mama.

Un mucha amabel e tabata, yudando nos bon aunke ku e mes tabata mucha ainda. Muchanan tabata su bida i esei a resultá tambe ora nos a haña sa ku na edat di 12 aña e tabata na estado. E

yuchi no a keda na bida i esei tabata e motibu pa engendrá un otro rápido. Entretantu Belina a biaha bai Hulanda serka su tanta i aya si el a logra di haña un chikitin. Despues el a haña di dos serka e di tres mucha hòmber. Al fin el a haña komo mama teenager yòn su kaminda na Hulanda.

Dor di su estilo di biba e no tabata kier keda mas serka nos i a preferá di bai serka su tanta. Loke ku nos a siña sigur riba e mundu aki ta; Bo por kué un mucha muhé, mar'é, i neng'é tur kos na manera di bisa anto, pero lo sosodé tòg manera el a hinka den su kabes.

Belina ta un tremendo mama, loke no ta nada straño pasobra for di hopi yòn e tabata sa kon pa anda ku mucha i kon pa kuida nan. Asina Belina na un edat yòn a kria su yunan pa nan a bira grandi i awor ta prònk ku e dos damitanan na Hulanda.

Kapítulo 16

Mario e pompador

Mario tabata un mucha hòmber ku a keda di bishita serka nos pa algun dia. Un mucha yen di energia di bida i henteramente stimá serka e damitanan yòn. Na edat di 8 aña, anto ku su grasia e tabata e mucha hòmber di barío. Sinembargo Mario sa ku hopi kos ta pasando den bida. El a resultá serka nos pa un sierto tempu, komo ku tata i mama tabata hasi hopi kos ku tabata intolerabel. Literalmente tur kos tabata Mario su falta.

E promé dlanan tabata inkonfundibel ku e tabata presente. Den pisina e tabata sa di surpasá tur hende i tabata hasi e kenshinan di mas prèt. Di bèrdat un mucha yen di ánimo. Den kuminsamentu tabata parse ku no tabatin nada ku ta strob'é. Te ora anochi dreña i Mario mester bai drumi. Algu ku e no ta gusta di hasi. E brio a baha i Mario a bira un mucha hòmber ketu ku ta drumi yora, skondí bou di su dekenan lorá pèrta rònt di su kurpa. Asina pèrta ku no ta fásil pa yega serka dje sin ku e spièrta, pa sak'é for di e lakennan lorá. Regularmente nos a hañ'é ta yora i a bin na kla ku di bèrdat e tabatin miedu si a kaso ku ami, komo hòmber, yega serka dje den anochi. Despues ku mi esposa a papia hopi ku n'e i asina gana su konfiansa, Mario a bin konta ku el a ser molestiá dor di su tata i mama den anochi. P'e e anochinan tabata un fièrnu

pasobra kada momentu e dos nan ei bon burachi, por kana dreña pa abusá di dje.

Asina Mario nos pompador, den dia tabata un héroe i anochi nada mas ku un monton tristu di karni i wesu.

Kapítulo 17

Juan e indiferente

Juan tabata un mucha hòMBER di 10 aña dia ku nos a mir'è pa di promé biaha. Un mucha hòMBER ku tabata parse di ta fuerte pará den su sapatu deskubriendo e bida. E tabata sa di hunga bon ku e otronan i ta laga tur kos bai na un manera ku al final kos ta sali bon p'e. Un kustumber ku nos por a ripará aki mas biaha. Juan tabata un alumno regular i semper e tabata pusha pa haña nèt un di e último lugánan ku ta tin mester pa e tambe por partisipá. E no tabata gusta hala atenshon i sigur no pusha pa yega dilanti. Basta ku e por a partisipá, esei ya ta suficiente p'e. Sinembargo tabatin momentunan ku e tabata aktua asina indiferente ku bo ta pensa; “Pero mucha, aki ta trata si di bo bida.” E tabata tolerá ora ku nan ofend'è, pone bo pensa; “Bon, ta ki ora ta bin akshon di su banda?” Lástimamente esei no a sosédé te na dado momento ora

ku nos tabata hungando den awa, el a dùik bai abou leu fo'i mi, pasobra el pensa ku e lo a haña un wanta. Ami mes no ta kere den kastigu na kurpa i ku e muchanan aki sigur bo no ta saka masha afó ku un wanta.

Mas despues mi a yam'é serka mi, i mi a puntr'é pakiko e tin tantu miedu di mi. Promé el a bin ku un historia bruá pero ku despues a haña mas contenido. Su padrasa, serka ken el a biba tabatin e tendensia di pas'é un bon wanta pa kada chinchan kos. Asina Juan a pensa ku ta esei mi kier a bai hasi. Mi a trankilis'é i nos a haña chèns di papia hopi tokante di esei mas despues.

Tòg, den su totalidat e indiferensia ei a keda. Juan a deklará ku e tabata hasi esei pa e no laga su padrasa ripará ku e ta sinti algu. E ta hasi komosifuera ku e no ta sinti doló ora ku su padrasa tabata bash'é ku wanta. Despues ku nos a splik'é ku un hòmber tambe por sinti doló i tin mag di laga ripará esei, poko poko su komportashon indiferente a kambia. El a bira mas espontáneo i a bira mas envolví den aktividatnan ku tabatin e momentu ei. Nos a keda kontentu di a ripará ku na un sierto momentu e tambe por a laga su lágrima kore. Esei tabata nifiká ku su emoshonnan porfin tambe tabata sali afó.

Kapítulo 18

Maria: “Papa, bin buska mi.”

Nos no logra di tene Maria mas na kas. Na edat di 11 aña ya e tabata kore kaya i tabata masha difísil pa ten’é na kas. Mayoria biaha a tabata den Punda òf Otrabanda i ya e tabatin amigu. Ku hopi papiá nos a purba guia esaki den bon direkshon. Den kareda di su 12 aña ya pa algun anochi Maria no a bin kas. Kiko bo ta hasi ora ku un mucha sali bai? Bo ta bai buska, i ta loke nos a hasi tambe. Nos a haña algun tip ku nan a señal’é den Otrabanda i aya nos a bai tambe. Nos a yega na un kas kaminda hopi hende ta kana bai bin dreতা sali. Nos a pidi asistencia serka polis komo ku nos tabatin sigur ku ta einan Maria ta. Masha bunita polis a konta nos ku e lugá ei tabata muchu peligroso i ku anan sigur lo no dreতা e kas ei. Ata nos para einan nos so i pa kolmo ku un sèt di polis ku tin miedu di hasi algu.

Nos tabata sa sigur ku nos yu ku a hui tabata den e kas ei. Nos tabata obligá di dreতা nos dos, no tabatin moda di hasi. Nos a habri porta di algun kamber te ora nos a yega den un kamber chikí kaminda Maria tabata. Nos a pidié pa bai kas ku nos i el a bisa nos ku e lo bin kas mas despues pasobra e tin algun kos di regla ainda. Nos no por a hasi nada otro ku tuma kaminda pa kas.

Mitar di tres mardugá mi telefon ta rin: “Papa, bin buska mi.” Ata mi atrobe den outo rumbo pa Otrabanda na e sitio kaminda nos a palabrá. Djis un kaya despues dos outo a kore bin blòkia e kaminda i a sali algun tipo di edat mas grandi ku intenshon pa bati mi pasobra mi ta bai ku nan chick. Maria a kuminsá grita den nan direkshon ku ta su tata a bin busk’é. Mes ora nan a disparsé rápido ku nan outo manera loko. Despues di e suseso aki Maria a bai definitivamente for di nos kas. Algun aña despues nos a kontra ku n’e na Hulanda ketu bai tras di su tòf gainan ku e sèn grandi i nan porkeria ku yama droga.

Kapítulo 19

Sonja nos angel

Sonja, un dushi mucha di 9 aña di edat. E tabata un berdadero angel den nos famia. Tur e problemanan ku nos tabatin ku otro muchanan nos no tabatin ku Sonja.

E tabata hasi su bèst na skol i e tabata bon tambe den su trato ku otronan. Pues niun problema. El a bin resultá serka nos komo ku su mayornan tabata andando den e banda robes di e sosiedat. Ademas e no tabatin wela òf famia ku por a kuid’é.

Tanten ku no tabatin lugá den internat Sonja a keda serka nos. Pero despues di algun dia Sonja a kambia. De bes en kuando e tabata haña atakenan di rabia i tabata parse ku e ora ei ta e diabel mes a paresé. Kasi semper esei ta sosodé anochi i tabata realmente straño pa nos eksperenshá un mucha ken den dia ta komportá su mes normal i anochi por bira un diabel.

Nada sospechando nos a purba di papia ku n'e sinembargo e tabata bira mas i mas agresivo i esei tabata tuma forman an a ainda mas pió. E mucha muhé dushi aki tabata bira mas i mas un diabel. Sierto momento nos a disidí pa un sikólogo wak e. Serka e persona aki tampoko nada no a sali afó, te ora ku nos a haña e inspirashon tokante di droga ku su mayornan tabata usa. Kisas e por a Nos a lag'é hasi tèst riba esei i en bèrdat nan a haña restunan di droga den su sanger. A traves di su mayornan na un edat hopi yòn Sonja a resultá den e mundu di droga. Nos a pas'é mes ora na e instansia ku ta trata e kasonan aki. Asina despues di poko tempu Sonja a keda librá di e porkeria aki i nos por a traha na su futuro.

Kapítulo 20

Gyselle, e alma ketu

Gyselle tabata un mucha muhé masha ketu i en frankamente bisá nos no tabata sa kiko pa hasi ku n'e. Ainda nos no a haña sa ta kiko a pasa rònt di dje i nos kai den su bida. Despues di poko tempu Gyselle a bin ku historianan ku tabata kontradesí. Un biaha e tabata konta ku su tata a abusá di dje, pero di otro banda e tata tabata un gran hende. Tin ora e mama ta un adikto i un desgrasiado, otro ora e mama tabata un angel. Na un dado momento nos a haña mas informashon i kiko a sali afó? Gyselle tabatin un ruman hòmber ohochi i un ruman muhé mas. Tur nasé di un tata Hulandes ku un mama yu di Kòrsou. Tabata parse ku e mama tabata kansa e muchanan nan kabes ku na edat hopi yòn nan tata a abusá di nan. Ora di divorsio tata a haña e derechi i e finansa ofer di e muchanan. Por tantu anto algu mas tabata pasando.

E mentiranan di e mama tabatin asina tantu influensha riba e muchanan aki ku mas i mas nan tabata hala e banda di mama, ken sierto momento a baha na awa ku e muchanan rumbo Kòrsou. Na Kòrsou e instansianan a kere sin mas e historia di e mama i di e manera ei e por a tene e yunan serka dje. E mama a sigui ku su droga i al final e muchanan a bin keda nan so. Nan a ranka e

muchanan for di otro dor di hiba e mucha muhénan na un internat miéntras ku e mucha hòmber a bai un otro.

E mucha hòmber a bira difisil pa manehá, meskos a bin resultá ku un di e mucha muhénan. Na dado momento tur tres a keda hospedá den tres kas di famia adoptivo, lòs for di otro. Di e manera aki nan por a haña mas atenshon. E muchanan tabata bin huntu regularmente i tabata forma asina un famia pa un ratu. E imponementu di e mama di lokual e tata a hasi ku nan si a keda molestiá e muchanan aki. Mas i mas a bin resultá ku esaki tabata un historia ku e mama, bou di influensia di droga, a imponé den e muchanan aki den nan promé añanan di bida. Puramente pa skonde su mes defektonan. E mucha hòmber i un di e mucha muhénan tabata alumnonan inteligente aunke ku e mucha hòmber de bes en kuando tabatin problema ku su komportashon. Hopi biaha e tabata subi dak di e internat pasobra kontinuamente e tabata tende stèmnan. Stèmnan ku tabata imponele pa hasi tal kos. E no tabata ker a tende e stèmnan aki mas, pero nan ta keda maha na su kabes meskos ku e bos di su mama ku ta tabata keda bis'é ku su tata a abusá di dje. Kada un di e muchanan aki tabatin e problema aki. Loke no ta nada straño ora ku bo tende kada bes mas i mas di nan pasado ku tiki tiki tabata sali afó. Gyselle tabata e angel i tabata realmente ehemplar, e tabata parse esun ku tabatin ménos problema ku su pasado i esei a keda asina tambe den su hubentut.

Un sierto dia nos por a logra di reuní e tres muchanan aki serka nan tata na Hulanda kaminda tur e tempu e tata a laga e tres kambanan meskos ku dia e mama a hui bai ku e muchanan. Kolaborashon entre Hulanda i Antia semper tabata un gran problema i te ainda e ta un problema. Poko òf nada ta ser hasí na interes di e mucha i semper ta wak lei i reglanan so. Porfin despues di un trayekto largu nan a regla ku e muchanan por a bai bèk serka nan tata.

E tata a sigui eduká e muchanan aki mas aleu den nan hubentut i a hasi su máksimo esfuerso pa duna nan un lugá mas mihó posibel den sosiedat. Te na ora ku nan a bira adulto i Gyselle a haña e tendensia di buska drechi di su mama ku ta un adikto pisá i ken ta suèrf den kaya aki na Kòrsou. Gyselle e mucha ketu, a bin bèk i ta due nos mashá pa mir'é kana pidi limosna pa por kumpra e porkeria aki. Meskos ku su mama i ademas manera ku su genen a determiná.

Kapítulo 21

Tito sunú

Tito, un muchachitu fuerte di 4 año. E tabata un meskla di un tata Hulandes i un mama Antiano. Un mucha hòmber ku un kara di mala mucha i semper e tabata kla pa un aventura. Independiente i hamber pa konosementu tabata su karakterístikanan.

A bira tempu pa bai skol básiko i asina Tito a resultá na un skol puro i sólido, esta Skol Públiko. Despues di poko tempu a bin na kla ku e no ta fásil den klas i de bes en kuando e maestro mester hala su atenshon riba e lei i reglanan di skol. Tòg ainda mas kos tabata pasando pasobra hopi biaha nan a poné sinta riba banki pafó ora ku algu bai robes den klas. Un sierto momento su yùfrou tabata malu i a bin un remplasante. Atrobe Tito tabata mala mucha i den pouze e remplasante a pon' é pafó. E mester a para meimei riba speelplaats i kita tur su pañanan. Esaki a sosodé dilanti tur e muchanan. Aunke ku esaki ta parse un kastigu straño pa un mucha chikí i ainda ta bin aserka ku pa kolmo e yùfrou aki entre tantu a saka potrèt di dje ku su portable telefon.

E mayornan despues ku a tende esaki a akudí serka kabes di skol. Kabes di skol tabata di opinion ku esaki ta ser tolerá i tambe

tabata di akuerdo ku e akshon di e yùfrou tabata pedagógikamente responsabel. E mayornan a disidí di buska mas ayudo i a bai hasi denuncia na direktiva di Skol Públiko. Esaki no a haña e kaso aki direktamente serio i no tabata niun tiki impreshoná. Esaki ta normal anto, bo ta puntra bo mes. Aparentemente pa direktiva di Skol Públiko e kaso aki ta mas ku normal, esta pa pone un mucha sunú riba speelplaats anto pa kolmo bo ta saka potrèt tambe di dje. Tur otro protesta di e mayornan a ser determiná komo ko'i kèns. E potrètnan parse te ainda ta riba su telefon i den poseshon di e yùfrou aki.

Awor abo lo kere ku por lo ménos nan a spièrta e yùfrou aki riba su responsabilidat, pero bo a keda babuká. En bèrdat nan a manda yama e yùfrou pero no pa must'r'é riba e asunto aki, pero pa dun'é e djòp di kabes di skol despues di algun tempu.

Pues Tito a bai un otro skol i aya den su klas awor e ta un dje mihó alumnonan. Un bes mas esaki ta un prueba kon kos ta bai na nos skolnan Antiano. Hopi maestronan no tin e kapasidat pa duna mucha lès i traha ku mucha.

E suseso aki di Tito no ta un solo kaso, ta pasa hopi kosnan straño na skolnan aki na nos isla. Pero den tur e kasonan aki direktivanan di skol ta pinta e impotensia mas bunita ku e ta, i pa kolmo nan ta rekompensá nan tambe. Despues di a tende i a pasa

riba e asuntu aki, mi no por imaginá mi nada otro ku na e islanan aki nos muchanan KONSIENTEMENTE ta keda tené bobo i oprimí

Kapítulo 22

Introdukshon Fernando

Fernando tabata un mucha hòmer serka ken bèrdat tur kos tabata bai robes den su hubentut. E ta un mucha hòmer ku parse tabatin tur mala suerte di mundu durante e tempu ku nos a vigil' é. Bo no por kere ku esaki a pasa di bèrdat. Sinembargo mi mester desapuntá bo. P'esei mi kier pone esaki komo konklushon den e parti aki di e buki, pasobra mi ke alertá bo ku hopi kos por bai robes ora ku tin un komienso falsu den bida di un mucha.

Fernando, ken su bida no bal niun sèn

Fernando ta sinta lur pafó for di su sel den Bon Futuro. Su pensamentu tabata hundí den e manera kon su bida a bai te ku awor. Komo bebi i mucha hopi yòn su tata i su mama a abusá di dje. Ora esei a sali na kla, nan a hib' é serka un famia adoptivo ku a ofresé pa tuma Fernando den kas pa nan kuid' é. Kiko a resultá?

Atrobe Fernando a ser abusá i e biaha aki dor di e mama adoptivo. Nan a deskubrí e kaso aki i komo ku ya e ta un mucha hòmber ku ta birando grandi, el a bin resultá den internat. Poko tempu despues a bin na kla ku einan tambe un mener kargá ku kuido, no por a dominá su mes. Atrobe el a ser abusá i e biaha aki hasta dor di un persona asina yamá kolaboradó profeshonal. No ta nada straño ku Fernando tabata bira loko mes, komo ta parse ku tur hende ta haña ku nan mester us'é. Na skol e tabata un alumno ku a keda hopi atras. P'e tabata eksistí problemanan hopi mas grandi ku siña pa haña sa algun kos fo'i kabes, esta segun un sosiedat ku ta di opinion ku esei ta importante. Fernando mes tabata haña ku no ta nodi pa e siña i a kuminsá ta falta skol i keda leu for di e skol estúpido ei. El a bira un mucha di kaya, hasiendo algun delito chikí manera hòrta i bringa. Na dado momento el a ser sentensia i a resultá den GOG. Aya den GOG e lo por logra mas, pero, solamente si e bira amigu di un bewaker. E sorto di amigu aki nifiká ser malusá seksualmente. Despues di a pasa e temporada aki mas bon (i malu) ku tabata posibel, Fernando a forma un hogar huntu ku su esposa i yu. Pero pa por a trese plaka den kas el a bai kaya atrobe pa hòrta i roba, loke tabata nan úniko fuente di entrada. Atrobe nan a kué, pasobra e delitonan tabata bira hopi i muchu mas pisá. I asina Fernando a resultá den Bon Futuro. Su promé enkuentro ku bewaker i otro prezunan no tabata mas mihó ku loke ya el a eksperensia den pasado. Aya atrobe el a ser abusá djis pa por a pas den e totalidat i pa e por tin un temporada “trankil”.

Despues di e temporada ei Fernando a sali liber i promé kos ku el a hasi tabata maltratá i heridá algun hende i hasta asesiná un persona. Atrobe el a bai bèk den su kas yamá Bon Futuro.

Awor e ta sinta pensa; “Ta fo’i unda tur e mala suerte aki i ta kon bin mi por a hasi tur e sorto di akshonnan aki?” E ora ei bo no por pensa nada otro, ku ta di bèrdad el a kuminsá komo un mucha ku no bal niun sèn.

Parti II



Kapítulo 1

Introdukshon

Te asina leu pa loke ta toka di algun ehèmpel. Mi ke stòp akinan pasobra lo mi por yena un buki ful ku e kasonan aki so. Pero awor si mester ta mas ku kla pa bo kiko ta pasando i kiko anos komo adulto ta hasi ku nos muchanan. Muchanan ku ta nos yu riba e baranka aki. Por general muchanan ku no por yuda pa loke nan ta i loke nan ta bai bira. Prof. Dr. Rene Hoksbergen a skirbi hopi tokante di mucha i en espesial di muchanan ku tin un “pasado”. E ta elaborá mas aleu riba e problemanan ku ta bini alrededor di e muchanan aki. El a deskubrí ku serka un mucha pa yòn ku e por ta, ya genétikamente ta determiná kon e lo bai komportá su mes den futuro. Sientífikamente e profesor aki a proba ku, kon un mucha lo bai desaroyá ta genétikamente determiná via e mayornan i hasta via su antepasadonan. Ta asuntunan ku vários biaha nos a repasá ku e profesor. Di bèrdat nos por a afirmá su teorlanan serka algun di nos muchanan. Den kurso di e buki aki sigur lo mi bin bèk riba su teorlanan, pasobra nan ta klarifiká masha hopi pakiko nos islanan ta bai haña nan ku mas problema. No solamente problema ku nos chikitunan pero tambe ku nos teenagernan ku awor ta birando nos adultonan.

Nos ta bai vigilá mas aleu e bida di un mucha. Wak kon mayoria mucha ta bibando i wak kon mayoria di mucha ta pará den bida. Den e siguiente kapítulonan mi ta bai repasá e diferente fasetanan di bida i palabrá nan ku bo. Pone atenshon si, ku no tur ta palabranan dushi i historianan agradabel. Ta historianan ku ta bini for di boka di personanan trahando riba e tereno ei, kompletá dor di muchanan ku nan eksperensia.

Laga nos ban wak paso a paso loke ta pasando realmente ku nos muchanan na nos islanan. Mi ke papia mas for di eksperensia ku nos a haña den 30 aña di a traha, biba i guia e muchanan aki.

Kapítulo 2

Engendrashon

Bo por suponé ku no ta problema pa engendrá yu na e islanan di Antia. En general ainda tin famianan grandi, apesar ku tin falta di finansa pa kuida e muchanan aki. Loke ta un problema sigur, ta e hecho ku e engendrashon no tur ora ta un akto di amor. Òf tur dos mayornan tabata fuma òf bou di influensia di un òf otro droga. Tambe tin basta kasonan di sèks no deseá i ta masha poko òf kasi nunca ku esaki ta keda denunciá. Ta di spera ku kos lo a bai safe, nan ta pensa. Fuera di esei tin hende muhé tambe ku tabatin sèks, djis pa haña yu. Esei ta hasi ku pa mundu nan ta muhé di bèrdat. Den e kultura aki si bo tin hopi yu ke men bo ta fèrtil komo hende muhé. Mas aleu, segun e hende muhé, e tin tambe bentaha finansiero pasobra tata mester sostené e yu finansieramente kon tal ku e yu ta rekonosé. Wèl e último aki semper ta laga hopi di deseá pasobra mayoria bes despues di e akshon i ku tin un chikitin na kaminda, bo no ta haña tata niun kaminda.

Tabata serka nos un mucha hòMBER chikí yamá Jeffrey. E mes tabatin 9 aña i ku ya un nèshi di ruman hòMBER i muhé ku ta biba den diferente internat. Dia ku nos a bai pa duna e mama un bishita, nos a resultá al final serka welita. Aya e mama tabata biba ku dos kriatura chikí i atrobe un bebi. Di e mama ken nèt a pasa

su 30 aña, yen di oro na su kurpa, inkluso djentenan di oro, nos a haña di tende ku e bebi aki ta número 11. Nos a puntr'é ta ken ta kuida su yunan. El a nombra nos promé pasobra nos tabatin un yu hòmer di dje den kas i e otronan tabata den diferente internat. Nos a puntra tambe si tur e yunan ta di mesun tata. Diripiente el a grita hari i despues di a konta un ratu, el a bisa ku nan a bini for di 8 tata. E señora a sigui papia: “Pero ta di lamentá ku ta poko di e tatanan ta kontribuí finansieramente pa e yunan aki i awor mi por keda solamente ku e yunan serka mi mama di kua nan tata si ta duna plaka.” Pa bisa simplemente manera kos ta; Mi ta dùmp e yunan pa kua mi no ta haña plaka.

Opviamente te ainda tin e pensamentu aki, esta, mas yu mas sèn den lachi. Esaki tambe nos ta mira den nos bario aki na Bándabou kaminda muchanan yòn ta kana kada bes ku un otro bebi i asina nan tin un nèshi di yunan i mayoria di nan ta welita ta kuida nan. Asina welita ta un persona masha krusial den e sosiedat aki i Dios laga pa welita keda tambe. Tanten welita t'ei, e yunan tin chèns di haña edukashon i algu di kome, pasobra welita ta regla tur kos, hasta kuminda. Kasnan chikitu kaminda 11 persona ta biba i bo ta pensa ta na unda nan tur ta keda anochi? Ami hasta ta pensa ku nan lo ta drumi pará anto, sino ami no sa kon pa hasi.

Sinembargo nan ta sigui engendrá yu, pasobra yu ke men plaka i pa e mayornan yòn aki plaka ta nifiká paña bunita i kore paranda.

Fuera di tur e yunan ku ta keda engendrá serka ken ku bo ke, nan ta kore tambe mas riesgo ku tur enfermedat venéreo ku ta reina. En general e hòbennan aki i sigur e hòmbennan mas grandi no tin saber di un kondon. Esaki bo por nota na e kantidat di yunan ku hopi kas di famia tin. Sterilisá hòmber no por, sino e ta bira homo òf e no por presta mas, manera nan ta bisa. Anto un muhé sterilisá ya no ta muhé mas. Ta un pensamentu ku bo ta tende regularmente entre e hendenan aki.

Por lo general bo por asumí ku den hopi kaso, mayornan yòn di bèrdat no ta pone nan yu ku amor riba mundu. Tambe ta bin aserka ku ta trata mas bien pa e plaka i asina nan propio sup-sistencia. Loke ta zona kruel, pero e realidat no ta otro. Mas yu, mas tata i ta di spera ku e tatanan lo bai duna plaka. E realidat ta amargo i un komienso falsu pa hopi muchanan ku en bèrdat no a pidi pa bini serka e hendenan aki.

Den e tempu ku nos tabatin hopi di e muchanan aki den kas, hopi bes a pasa den mi mente e siguiente pregunta: “Na unda e parti humano a keda?” Pasobra kon ta posibel ku bo ta pensa solamente riba bo propio plaser i dor di esei bo ta pone bida di

otronan na peliger. Bo mes yunan ta desnutrí i bo no ta sòru pa nan, puramente pa abo por bai un fiesta atrobe òf bai un festival di tumba. Sigur lo bo pensa ku no ta tur biaha esaki ta bai asina. I en bèrdat, afortunadamente tin ainda un porsentahe chikitu di hendenan yòn ku ta pensa otro di e asunto aki. Pero lásticamente e porsentahe aki ta hopi mas abou ku e porsentahe di mamanan yòn ku ta pensa solamente riba nan mes. E ehemplo ei tambe ta sigui bai den bida di e yunan i anan tambe ta pas'é pa e siguiente generashon. Loke a keda aprobá dor di Prof. Hoksbergen i loke nos ta mira hopi na e islanan aki. E degeneramentu di un pueblo ta opviamente bisto i ta tumando formanan serio. Esei bo no por ripará solamente na nan aparensia, pero tambe hopi mas kla na e parti intelektual. Pa motibu di hopi inesto e nivel di inteligensia ta alarmante.

Aki tin hopi yunan ku no ta nase for di puro amor, pero dor di pashon i pa ta un sosten finansiero pa e progenitor. Esei ta loke ta hasi e problema ainda mas grandi, pasobra kon bo ta bai solushoná e problema aki i kon bo ta bai kambia e mentalidat den un hende, esta ku e bal mas ku di ta solamente un baka lechero pa e desendensia. Mi ta komprondé ku esaki no ta agradabel pa lesa pero den tur e añanan i ku e hopi kontaktonan ku nos tabatin nos no por a yega na un otro konklushon. E degenerashon ta tumando formanan alarmante.

Kapítulo 3

E promé ora, dia i lunanan di e yu su bida

Despues di e engendrashon por lo general ya ta lat ora ku e resien mama komprondé ku e ta na estado. Kasi semper ta papia di un mala suerte i ora nan kuminsá haña walmentu di stoma i algun otro síntoma, generalmente ta dòkter ta konfirmá ku nan ta embarasá. Den e tempu promé ku esei tuma lugá, paranda i e bida insaludabel ta sigui manera nada no a pasa, pasobra nan bida ta un fiesta i rondó di esei tur kos ta drei. Miéntas ku un feto ta desaroyando birando un hende, e mama ta keda usa droga pero tambe bebe alkohòl. Lo bo kere ku un feto den su promé lunanan di bida no ta nota nada di e proseso negativo aki, pero esei berda-deramente ta un fábula. Hasta ta aprobá ku e manera riba kua un yu ta keda engendrá i tambe e estado di e mayornan, ya tin hopi influensha riba e chikitin

Awor e futuro mama a haña sa ku atrobe e ta na espera di un chikí i ku ya e ta den su 4 pa 5 luna. Lo bo pensa ku mama lo bai adaptá su mes na e bida nobo i biba segun esei. Lokual no ta bèrdat. Bo ta mira ku hopi mama ta sigui gewoon ku nan bida insaludabel i nan nutrishon nesenario ta laga hopi di deseá. Nan ta sigui fiesta numá i no ke pèrdè nada te ku nan delaster dia. E ora ei ta bin komplikashon òf na final di e kareda nan no ta kapas

mas di sigui ku e bida ei, anto e chikitin ta kuminsá mèldu ora ku mai ta hasi loko di mas.

Na e islanan aki nos tin tambe un grupo di ginekólogo ku ta gusta kòrta i awendia ta asina ku ta poko mama ta duna lus na un manera natural. Hopi di nos muchanan na e islanan aki a bin riba mundu dor di sesaria. Hasi e asuntu ei fásil pa e mama, djis un kòrtá i flup, atrobe un yu riba mundu. Ademas ku nan no ta koperá mashá pa laga e mama karga e konsekuensia, e spesialistanan aki pa kolmo tambe ta saka un ganashi èkstra for di dje. Pero laga esei un banda un ratu.

Ora ku e yu bin riba mundu ta asuntu pa pone e tata responsabel mas pronto ku ta posibel. Pasobra mai no tabata sa di nada, tòg? Nan ta buska pai pa haña un rekonosimentu rápido di dje, pa di e manera ei usa su nòmber i loke ta konta mas ta di por hasi parti di su pòtmòni.

Loke no ta bai mes fleksibel tur ora, pasobra tin yen di tata ku ta nèt e ora ei ta kai pèrdí òf no kier karga responsabilidat. No, naturalmente ku no pasobra ta kiko por hasi mas doló ku duna tur luna plaka pa un kriatura ku bo mes no ta dje kontentu ei ku n'e. Den e promé simannan mayornan ta negoshá pisá i tin un papiá mutuo ta ken tin mag di ta e tata i ken su nòmber e yu lo bai karga.

Asuntunan ku no ta hasi bon den un edukashon pasobra e resien nasé tambe ta nota i sinti tur e frikshonnan aki.

Entretantu ya mai ta hasi su bèst pa rekohé su ritualnan i perkurá pa e por presentá yòn i yen di salú na e siguiente fiesta. Bèrdat no bunita pa bisa, pero mi por asumí ku nos a eksperensíá esaki pa 30 aña largu sigur ku 80 porshento di nos mamanan yòn. Mi no sa si e porsentahenan aki ta korekto pa tur e islanan i mi no ke diskutí tampoko riba esei, pero nos sa si ku esaki a pasa hopi bes den nos bario. Hasta awor ku nos ta hopi mas kultivá, ainda e mesun pensamentu ta reina bou di e mamanan yòn.

Den kuminsamentu e yu ta ser karisiá, komo ku al fin al kabo un pòpchi sèmper ta dushi pa hunga ku n'e. Welita ta tene sobrá na bista i ta perkurá pa tur kos kana bon. E mama yòn amabel ainda ta haña tur kos dushi i ta kana prònk numá ku e chikitin riba kaya. “Wak kon bon mi ta, wak kon nechi mi ta”, ta dichonan ku bo por tende. Pero pa dia ku e yu ta bai hasi un aña kosnan ta kambia. E yu ta kuminsá mostra su propio kier lokual mai yòn no ta di akuerdo. E mucha ta bira ferfelu i mai ta kla ku yu, e no ta un pòpchi mas pa kana prònk ku n'e.

E yu ta haña ménos atenshon pasobra ken ta bai kana ku un yu ferfelu den brasa òf na su man? Bo ta mira tambe klaramente ku e yu ta haña poko òf niun tiki atenshon mas di e mama yòn. No,

pasobra e mama masha ora ta den su bida di ántes i ta plenamente bezig pa gara e siguiente prens pa su bida. Atrobe e mama yòn aki ta un opheto pa e papiadónan fini ku ta laga un mucha muhé asina, manera un “dushi” bishita tur e planetanan atrobe.

E yu ta bira mas ferfelu í ta kuminsá demonstrá mas ainda su propio kier anto esei si mama no ta tuma. E ta kuminsá grita i dal e chikitin pasobra ki bal un yu ku tin un tata ken ya a stòp tambe ku su alimentashon obligatorio. Esaki tambe ta mal reglá na e islanan aki. Pasobra bo por tin tantu verediktonan hudisial riba bo nòmber, ademas mitar di Kòrsou mester paga alimentashon, pero si bo no paga, no tin instansia ku ta rank’é for di bo saku. Ta un grupo desordená kaminda verediktonan hudisial sigur no ta konfirmashon ku di bèrdat lo bo haña algu.

Kapítulo 4

E promé aña

Asina nos a yega den e promé aña di e chikitin su bida. Mama ta muchu drùk ku su prens nobo i welita ta e úniko persona ku e yu por gara na dje. Welita kende ya tin ku kuida mas yu, pasobra e mama aki no ta su úniko yu muhé ku ta traha asina

duru den “loversland”. Welita ta hasi su bèst i ta purba di siña e chikí e prinsipionan básiko di bida. Ku e tiki sueldo ku e tin di su esposo ku ta penshonado, welita ta hasi su esfuerso pa duna e yunan tòg un eksistensia digno. Yu muhé dushi no tin tempu mas, pasobra e tin trabou loke ta dun’è ainda mas libertat i libertat ke men, un amor nobo ku atrobe ta primintié shelu, a ménos ku e ta boluntario i humilde pa e prens nobo. Welita ta wak tur e kosnan aki ku pena na su kurason, pasobra dor di droga i alkohòl su yu muhé dushi ta bira mas i mas inmanehabel. E ta zundra welita ken segun yu muhé dushi, no sa nada di bida. Welita ku su nieto mas yòn den brasa yorando ta buska konsuelo serka e chikitunan i ta sòru pa esakinan lo eksperensia lo ménos posibel di e bida duru ku ta warda nan. Nan tur huntu ta hunga ku un bleki i un pida palu i ta inventando kuenta pa nos yu di un aña, manera kon un lagadishi monstruoso a kome un yuchi siman pasá. Dia aden dia afó nan ta den un mundu di mucha, kaminda afortunadamente ta historianan spantoso so ta eksistí i kaminda ainda nan no tin hopi konosementu di e mundu real.

Sinembargo esun mas chikí ta kuminsá kohe su mes kaminda i ta kuminsá ku su kosnan di mala mucha. Nos mama yòn ta fadá di e mucha ei i kansá di su mahamentu. E no ta bonbiní mas riba su skochi. “No bin kologá riba mi kada bes asina, pasobra bo ta sushi i mi a kaba di bisti mi paña nobo pa mi sali awe nochí”, e ta grita su chikitin. Bou yoramentu e chikitin ta kore bai buska konsuelo

serka welita kende semper t'ei, esta si e no ta muchu drùk ku un otro problema ku ta tumando lugá e momentu ei.

Poko poko, pero ku siguridat e chikitin aki ta kuminsá distansiá su mes for di su mama. E mama ku no t'ei i nunca ta skucha un ratu den ki problema e ta pasando den su bida pisá. Lo bo pensa sigur awor ku un mucha di dos pa tres aña no konosé problemanan di mundu, pero ei bo a kiboká di bèrdat. Un mucha yòn realmente por tin problemanan grave ku e so no por resolvé. E ora ei ta mashá importante si nan por bai serka un mama òf tata sabí, si nan t'ei anto, pa solushoná e problema. Chikitunan por tin fèrdrit intenso i e momentu ei ta anhelá pa e calor di un mama, pero lástima ku hopi biaha mama ta solamente bezig ku su propio ego. Den hopi kaso bo ta mira ku no tin tata. Tata ta algu úniko na e islanan aki.

E promé añanan ta asina importante komo ku ta e promé añanan ta determiná e bida di un yu. Ta masha importante pa bo t'ei komo mama i sa di komportá bo tambe komo mama i eventualmente komo tata, dor di skucha nan problema grandi i resolvé nan al instante, pasobra ta p'esei bo ta su mayó. Nos ta bai vigilá nan bida mas aleu.

Kapítulo 5

Nan bida aktual

E promé aña a pasa i poko poko pero sigur nan personalidat ta krese. E chikitin ta kana, hunga i ta kuminsá buska su lugá den e sosiedat. Promé e ta buska esei entre su famia kendenan tur ta kome i drumi serka welita. Despues meskos tambe ta sosedé na skol. E chikitinnan ta bira grandi i asina fèrfelu ku mama ya a retirá su mes kompletamente i atrobe ta kana ku un barika grandi, anto no di komementu. Mama a haña un prens atrobe. Nos chikitin no ta komprondé nada di e asuntunan aki i ta hasiendo su bèst pa haña e liderazgo di su propio gang den kurá di welita. E ta hasi tur kos pa hala atenshon i pa demonstrá ku e si no tin miedu di nada. Te riba un dia ku un lagadishi a mordé i p'e, e ora ei un mònster a ranka kasi henter su brasa kita afó i netamente e por a kore skonde bou di welita su saya. Tòg, welita no ta trat'é dje suave ei mas pasobra welita a kansa di tur e kosnan ei. Henter dia mucha rondó di dje anto na su edat, no ta wega, i kuminda ta blo bira mas karu. E yu muhé dushi i tambe welita su otro yunan no ke tende mes ku e chikitunan ta kosta mas plaka. No tin mas sèn, sino nan no por bai keiru ku e prens awe nochi. I asina welita mester lora ku donashonnan ku ta drenta pa por duna e yunan kuminda. Paña tambe ta un problema, pero afortunadamente iglesia ta sostené ku algun paña.

Ta bira difísil pa welita pasobra e chikitinnan ta yega na un edat ku nan ta eksihí tur atenshon. Fuera di mester hasi tur trabou di kas, welita tin yen di otro kos pa hasi. Anto tur esei ku e muchanan rondó di dje. Bira malu no por, i djis sosegá un ratu den stul no por at all. Welita mester t'ei 24 ora pa dia. E muchanan ta dibertí nan mes, pero ta ripará si ku welita ya no por soportá tur kos mas. Un dado momento welita a haña alivio, e chikitinnan ta bai krèsh. Mama ta fadá pasobra welita no ta eduká su yunan bon. Korekto, frankamente bisá, nan ta dùmp welita.

I asina e chikí tambe ta bai su promé skol. Atrobe e tin ku bai proba, pasobra e promé kos ku e ke logra ta di bira soberano di mundu. El a basha tur kos abou ku tabatin den su kaminda, loke yùfrou no a tuma na grasia. Straño pasobra welita si a akseptá ora ku e tabata regla su asuntunan na kas.

Yùfrou tabata blo papia di reglanan. “Wèl , loke ta regla Kristu sa, ami no sa nan, ni mi no ke pa laga mi sa nan tampoko.” Lástimamente kos a bai otro pa nos hóben chikí. Na kas nan ta sut'é pa su kosnan di ònbeskòp i si e lo tribi di hasié un bes mas e no ta haña kuminda i sin kuminda e no ta kapas di hasi kos di mala mucha. Mama porfin a haña e solushon. E no tabatin tempu pa e ko'i kènsnan ei, pasobra awor ta su bebi mester di tur atenshon. Bo por imaginá bo awor ku e yu di 3 aña di edat a haya basta sla

i ya a mira e skinanan di kas basta biaha. Apesar ku kada kas tin 4 skina, ta parse ku e kas di mama tin biaha tabatin mas skina.

Ku man duru nos chikitin a bira grandi i atrobe mester a bai un otro skol. Lushiskol tabata e nòmber di loke yama awor “onderbouw”. Korekto, “destruí” lo nos bisa, pasobra parse ta poko ta “konstruí”. Nos chikitin apolutamente no a lubidá su rebeldia, pió ainda, e no ta tuma nada. Awor ku el a bira mas grandi i tambe mas fuerte, e tabata bai ku tur ku tin pa ataká. “Hasi progreso pa e trono” tabata su lema. Karamba, aki tambe tin regla i ta parse ku e maestronan sa mas ku mi, el a realisá di ripiente. Fuera di tur skual i strafwèrk ku e tabata haña na skol, na kas di ripiente un tata a blo. No, no su mes tata pero un padrasa ku si lo mustur’ é e reglanan. Wèl, e lèsnan ei a ser duná ku faha òf ku un pida palu loke tabata hasi doló di bèrdat. Nos hobensitu tabata bira kada biaha mas i mas rebelde, pasobra ta ken ta tuma e derechi di trat’ é asina i siñ’ é reglanan dje manera ei? Mi ta hañ’ é despues, ta loke ku e tabata blo pensa. Dia ku ami ta grandi, ta mi reglanan ta konta.

Ku e instrukshon duru ku faha i pida palu, no tabata huma kushina i a yega e momento ku e hobensitu mester a bai un skol avansá. “E kosnan aki nunca no ta kaba?”, e tabata pensa. Nan ta yam’ é “bovenbouw” i aya lo mi por bira profesor. E último ainda e no a logra pasobra na e skol ei atrobe el bai proba su lugá riba e

trapi di poder infantil. Bo ta wak mi, bam, un bòfta den kara. Asina nos hobensitu atrobe ta haña sota, entretantu di padrasa número 3, ken ta bini tur dia kas pa djis 2 ora. Por lo demas ta straño ku un tata ta na kas pa algun ora so. Pero ya, ta asina e mayornan ta, bo no por komprondé nan.

Bai skol ta fásil pero e siñamentu di nos hobensitu ta bai ménos fleksibel. E tabata rebelde i kontra di tur kos, pero mas pió ta ku e tabata drumi hopi den klas. Niun hende no ta puntr'é kon kos ta na kas, na unda e tabata te lat anochi. Òf, si e ta sinta wak televishon òf mester keda lantá komo ku tata número 4 a bin pareu ku tata número 3. Pero fuera di e drumimentu malu, e kos di mas malu tabata ta ku e tabatin hamber. Ni mama ni tata ta lanta mainta, miéntras ku e mester ko'i bus 6or. Pa tal motibu e no tabatin kuminda e dia ei. Ku un poko suerte e por haña tin ora algun sèn den kualkier saku. Ku esei e por kumpra un pastechi na skol.

Asina nos hobensitu a lucha pa tene su mes riba pia i mester ta semper para kla pa un òf otro atake di un otro mucha òf na kas.

Loke tin skirbí aki riba no ta inventá i lástimamente nos a tende e historia aki mas biaha den un òf otro forma, for di boka di

hopi mucha. Ta inkreibel ku ainda esaki ta pasando na e islanan aki.

Ta p'esei mi ke habri bo wowo ku e buki aki i demonstrá ku tin kontrastenan pisá na e islanan aki. Nos tin hendenan ku ta biba den kas di miónes i hendenan ku no tin ni un dak di zink riba nan kabes. Ta importante ku abo tambe ta bai komprondé ku algu mester ser hasí. Riba esei lo mi elaborá ampliamente mas aleu den e buki aki.

Kapítulo 6

Sirkunstansianan di bida

Nos a kaba di menshoná awor ei; Esun famia ta biba na Jan Thiel den un kas di mion florin miéntras tin hopi famianan lokal ku ni sikiera un dak di zink riba nan kabes.

Den e último añanan nos a yega di tende hopi bes ku e hendenan lokal ta floho, nan no kier traha i ta preferá di bebe en bes di hasi algu útil, anto tokante di esei mi por kunsumí di bèrdat. Pasobra mi ta imaginámi lo siguiente; Esnan ku ta proklamá e ko'i kènsnan aki, ta esnan ku ta sinta ku un glas di biña den nan

man kantu di nan pisina ku bista riba laman. Hasiendo dekadente representando su mes komo un tipo eksitoso ku por ku mundu.

Laga nos djis tuma nos hobensitu ku mi a kaba di deskribí. Un mucha hòmber ku no a nase for di amor, pero ken a bin riba mundu fo'i gana. Un mama ku no t'ei i un tata ku ta kita for di tur responsabilidadat. Un dama mas grandi ku ta su wela, ken tin ku biba for di un penshon miserabel a eduká e mucha hòmber mas mihó posibel. E tiki penshon ku ta tene su mes difísilmente na bida, e tin ku parti ainda ku mas mucha. E señora grandi aki ta hasi su bèst, pero no a logra di prevení ku nos hobensitu a haña su propio kaminda serka e otro amiguitunan riba kaya.

Banda di esei nos tin e tutu di internat i pasadia, kaminda tur kos òf hopi ta faya. Mayoria bes ta asunto pa laga sèn dreña i ademas no tin kontròl for di ariba. No ta kontrolá si bèrdat ta trata e muchanan aki ku ta hopi yòn i vulnerabel, di un manera responsabel. Último añanan a pasa aya tambe basta iregularidatnan, te hasta hasi sèks ku mucha dor di algun supuesto lidernan.

E mucha hòmber aki ya ta pasa den hopi kos den un komienso kòrtiko di su bida anto nos ta papia solamente di su promé añanan. Esaki ta sigui, pasobra no tin kas i skol ta un karga p'e. Skolnan ku en general no ta nifiká mashá, pasobra si bo kai for di e totalidat bo ta keda kalifiká komo bobo masha lihé i despresiá

dor e sistema. E ta bai suèrf i mester demonstrá su mes riba kaya kaminda violensia, droga i pòrno ta e base di sosten grandi. Aya tambe e ta haya e skòpnan nesesario i mester sa di mantené su mes.

Mi sa ku abo aya ku e glas di biña lo sa di no laga kos yega asina leu i ku abo ta hopi fuerte. Si, tende bon, komo ku mi ta tin kohon di pusta ku bo, i mi ta sigur pa 99,9 % ku si abo lo a ser bentá riba mundu di e manera aki, lo a pasa meskos ku bo. Esaki bo ta mira tambe den e famianan riku unda nan ta buska otro posibilidatnan pa nan yunan pa di e manera aki no mancha nòmber di nan famia. Hòmber mi ta sinti mi malu ora mi rekordá e kòmbersashonnan i tur lokual nan tabata bin ku n'e, ta di kon esun ta riku i e otro un chòler. Konstantemente bo ta haña mesun historianan repugnante di tende, pasobra ayayayai, e hòmber òf muhé ei tabata asina eksitoso i asina fuerte.

Pero for di kua nèshi abo a sali? Bo tata i bo mama tambe tabata usa droga? Nan tambe tabata bebe alkohòl? Nan a laga bo tambe pa bo kuenta for di bo promé lunanan? Abo tambe tabata un di nan ku no a hasi nada otro ku kana pariba pabou i mester a roga pa kuminda? Asina mi por yena basta página ku preguntanan di mucha ku a haña un skòp den nan atras di nan mayornan, for di promé dia ku nan a nase. Hasta e sirkunstansianan ora di engendrashon i segun Prof. Hoksbergen tambe nan genen, ta bai

determiná nan komportashon den bida. For di tantu kòmbersashon-
nan ku nos tabatin ku hopi mucha mi por bisa solamente esaki:
Si ami a eksperenshá esaki den mi hubentut, ami lo no a resultá
muchu mas mihó ku e promedio di e hendenan hóben na e islanan
aki.

Si bo kier humiliá un hende, e ora ei bo mester dun'é un
skòp tur dia i kada ora bis'é ku loke e ta hasi e no ta hasié bon.
Si mi hasi esaki pa algun luna ku kualkier persona, ta garantisá
ku e hòMBER òf muhé aki tambe lo a kai den maldat. Nan ta bai
duda i dor di duda nan ta hasi fout anto e ora ei bo ta bira pasivo,
pasobra nada no ta logra tòg i por último bo no ta hasi nada mas,
pasobra bo no por komo ku ta esei nan ta blo bisa bo. Esei ta un
presentashon simpel ta di kon abo ta sintá ku un glas di biña awor
i un otro ku ni sikiera un glas di awa limpi. Mi ta garantisá bo ku
niun hende por ta eksitoso si rondó di dje e no ta haña kopera-
shon. Bo éksito no ta debí na bo bon trabou, vishon i un sentido
pa komersio. No, bo posishon ku bo tin ta danki na e hendenan
ku for di bo promé dia di bo bida a motivá bo i a bisa bo loke bo
tabata hasi bon i tambe loke bo tabata hasi robes.

Esei ta un edukashon ku ta hasi esun eksitoso i laga e otro
resultá den maldat. Tur kos ta dependé di loke bo ta topa den bo
kaminda e promé añanan di bo bida. Ahan, nan a saka bo fo'i kas
trempan. Ai si klaro, bo ta un di e muchanan milagroso ku a sa di

lanta su mes. Bo a yega di wak bon ken ta esnan ku a sostené bo den e añanan ei? Wèl, tur e hendenan ku abo a duna un skòp den nan atras, pasobra ya nan no tabata nifiká nada mas pa bo, pero ta nan a poné bo si riba e lugá aki. Shonnan ban serio, ta chènsnan ku nos ta haña den nos bida. Den tur e añanan ku nos a kombersá ku muchanan mi ta purba di siña konosé nan pensamentu i mi ta bolbe yega riba e pregunta ku semper mi ta puntra mi mes: Kon ami lo a reakshoná si esaki a pasa ku mi? E ora ei mi ta atmirá tur mucha hòMBER i mucha muhéNAN ku sa di sali for di e pos den kua nan a resultá. Mi tin gran apresiá pa e muchanan ei ku tòg sa di sobreviví i sa di apoderá un lugá den e sosiedat sushi aki i kual ta kla pa kalifiká un hende pa loke nan ta kere ku e ta.

Si bo bai wak hende manera nos ta hasi ya pa hopi aña, mi mester bisa frankamente ku mi tin hopi admirashon pa esnan ku sa di mantené nan mes riba e mundu aki, apesar di tur e skòpnan i prehuisianan ku nan a haña for di tur e hendenan ku a halsa nan mes, hendenan ku a alkansá hopi riba lomba di otro.

Laga nos bai un ratu pa nos hóbennan ku ta kologá p’aki p’aya òf ta slènter den kaya. Tambe ku e hubentut aki nos tabatin di aber i kontinuantemente mi ta hasi mi mes e siguiente pregunta: “Pakiko traha den sosiedat manera un katibu pa un sueldo miserabel, ku si pa djis algun ora pa dia nos bai entregá droga, nos por tin un bida di prens?”

Ahan, esei no ta étiko i ta kontra lei. Awèl, e ora ei ami por bisa bo ku hopi komersiante tampoko no ta traha segun lei i ku 90% di tur e rikunan no a bira riku pasobra nan a traha honestamente i duru. Ta hopi kos ta pasando den sosiedat i ku hòrtamentu, korupshon, mundu di guèmbel i pòrno ta asuntunan na kua hopi hende tin un bon entrada. Tur ta kriminal, pasobra nan no ta mihó ku un baron di droga, polítiko òf iglesia.

Hepa, djis un fout? No, no ta asina, pasobra no mag di lubidá iglesia niun ratu. E parti di e sosiedat aki, esta iglesia, tambe ta den tur asuntu. Ta iglesia tabata esun ku a establese Kampo Alegre (di prostituta). Pa no papia mes di tur e abusunan di esnan menor di edat. Ai, laga numá, sino e lista lo bira muchu mas largu anto niun hende lo no tin fe mas. Hopi asuntunan ta asina hundu i kompliká na nos islanan dor di mafia. Ta e mafia ta disidí pa nos aki, kiko ainda tin mag i por. Ta muchu lihé nos muchanan ta keda metí den dje.

Lo mi djis sigui un tiki mas, pasobra ta asina ku ta kumbiní e sosiedat pa tin tantu miseria. Kòrda si tur hende lo tin suficiente plaka, anto lo no resta hende grandi òf mucha kendenan bo mester gana pa subi kaya pa bo pa djis un tiki plaka. Plaka ku pa nan e ora ei ta un fortuna. Si bo wak bon na e islanan aki lo bo ripará ku un gran parti di hende konsientemente ta ser tené pover pa di e

manera ei tene nan wantá den e sirkuito kriminal. Konsientemente nan ta krea pobresa na e islanan aki i esei bo por mira dor ku hopi plaka di subsidio, ku ta bini di nos pais San Nikolas Hulanda, ta dispersé òf resolvé. Tampoko no ta traha realmente pa kombatí pobresa i kontinuantemente ta yena barí sin bòm. Bo no por kambia un famia den un dos tres i muestra nan kiko por hasi ora ku nan tin sèn den saku. Ora bo saka un indjan for di un selva i dun'é sèn e lo usa esaki tambe komo renchi di orea òf komo adorno. Aunke ku aki nos ta awor mas avansá, tòg ta di sklabilitut nos ta blo papia. I nos hendenan ta hopi sensibel ku esei. Pero al fin i al kabo ainda nos no ta muchu mas leu. E katibunan ta liber. Liber, wèl ainda nan no sa kon pa komportá nan mes den un sosiedat. Akinan ainda ta trahando pa eduká hopi hende pober ku a haña sla fuerte di e sosiedat. Kon pa anda ku sèn. Kiko ta mas importante, fiesta òf kuminda? Kuantu bo por fia? Fia si òf no i kon pa paga bèk. Kon hasi pa bira... i asina nos ta bolbe bira katibu di e sosiedat.

Tin hopi asunto ku ta hunga un papel. E plaka t'ei si, pero atrobe ta hòrta dor di esnan ku ta di opinion ku e pobernan mes-ter keda pober numá i kendenan ta haña ku ta piká pa hinka sèn den e gremio di e poblashon aki. Si nos drecha nan kasita, nan ta kibr'é lihé atrobe, ta e motibu general. Duna un nativo un kas i e ta kambi'é den un kasita di palu. I asina tambe ta sosodé ku paña i atministrashon di plaka.

Fuera di esei, ta asina tambe ku tin hopi pover ku nan no ta guia efektivamente. Nan ta tira algu den nan skochi pero nan mester sa kiko pa hasi ku n'e tambe. Duna un hende pover 1000 florin, sigur sigur e lo kumpra un flatscreen i un satelit, pasobra esei tabata un di su soñonan. Ku no tin sèn pa paga koriente ta un otro problema. Ku esaki mi no ke kalifiká e pover komo bobo, kisas ta asina abo lo mir' é. Alkontrario, ta nos mi ke kalifiká komo bobo pasobra nos ta tira hende pa cha tiger en bes di guia nan den e mundu aki.

Semper ta e mucha ta sali pèrdí. Hopi biaha nan ta e delaster ku hende ta kòrda riba. Klaro ku tin kasonan tambe kaminda tur kos ta bai bon i tin famianan ku si ta okupá nan ku nan yunan. Pero den e buki aki ta trata di e grupo grandi di mucha ku a kai den bashí. Muchanan ku no ta haña niun chèns, por ehèmpel e kaso aki. Ku esaki nos a yega na un otro suseso.

Un sierto momento nan a bai papia ku algun teenager ku tabata slènter hopi den kaya, i nan a logra di konvensé e hóbennan aki pa bai hasi algu den sosiedat. Tabatin enkuentronan i tabatin un kuestion ku nan lo por a haña un puesto na Selikor, Agualectra, UTS i algun otro empresanan. Nan a palabrá huntu ku den futuro lo tin puesto pa 12 hóbén. E hóbennan aki tabata un pa un bon motivá i tabata presente tur biaha ku nan mester t'ei. Porfin nan a keda kla pa e trámite den nos sosiedat. Ta e ora ei e kos a kuminsá,

e empresanan ku a primintí e hóbennan ku hopi buya aki un djòp, di ripiente no tabata sa di nada. E muchanan no a haña lugá. Asina mester a bisa nan ku atrobe e sosiedat pa di tantísimo biaha, a laga nan na kaya. A keda papia pa nan komprondé ku nan no mester entregá dor di un kontratempu, esaki tabata di tantísimo biaha kaba pa nan. Despues di hopi papiá, deliberá i negoshá, 8 hóben a haña un puesto serka otro empresanan. Ocho hóben ku ta bai hopi bon awor den sosiedat i ku hasta a promové. E otro kuationan lástimamente a kai bèk den nan patronchi di ántes. Pasobra atrobe nan a haña un sla i e di tantísimo prueba ku nan no ta sirbi pa nada i no ta bon pa nada. Riba kaya en todo kaso nan ta nifiká algu. Entretantu nan tabata bon den engendrá yu anto tur kaminda nan tabata blòf y konta na unda nan chicknan ta biba ku nan pòpchi.

Ta tristu ku e sosiedat aktual no ta kumpli ku su promesanan. Pió ainda, ta nan ta esnan ku ta blo desapuntá e hóbennan aki i ta mostra nan ku nan no ta sirbi pa nada. Ta e sosiedat ta krea konsientemente pobresa na benefisio di e rikunan ku kontinuantemente ke konfirmashon ku e bazjannan ei no ta sirbi pa nada. Tokante di esaki nos ta kontinuá mas aleu den un otro kapitulo.

Kapítulo 7

Mayornan di awendia

Mayornan di awó ya nos a deskribí. Mama i tata mayoria bes no ta serka otro mas i den hopi kaso e yu a keda engendrá bou di influensha di droga òf alkohòl. Awor mi sa ku hopi di boso ta kuminsá sapatia i grita: “Anos no!” Awèl, e ora ei rondó di boso tin solamente muchanan ku mayornan felis. Di bèrdè mi ta kontentu ku esakinan tambe ta eksistí ainda.

Den e sosiedat na e islanan aki por lo general e tata a kai pèrdí. Den hopi kaso tata ta e tipo machu ku ta blo kana broma kuantu muhé e tin i ku ken el a drumi. Kuantanan ku nan ta konta detayá i ku nan mes tambe ta kere den dje. Nan a konta esaki ya pa shen bes i kada bes ku un tiki mas sous. E tipo di tata aki ku lat anochi ta stür bai kas bou di influensha di alkohòl i posiblemente algu di droga, ta bai drumi banda di un òf otro mucha muhé ken ta blo spera ku un dia e ta haña e berdadero prens. E tata aki ya no ta tata mas e momentu ku un yu anunsia su mes. Hopi biaha e ta hala kita, kue su bulto i bai pa un siguiente víktima. Ta fásil pa haña esaki pasobra boka di pueblo ta blo pretendé ku tin un surplus na hende muhé i por lo tantu un eskases na hende hòmber. Hende hòmber ku tur plaser ta tuma e enkargo riba nan pa “yuda” mas otro muhé. Wèl, si esei lo kier men yuda di bèrdat, nos ta pone

un signo di interrogashon su tras. Ora ku bin nesesidat òf mester algu for di su pòtmòni fin di luna, tin ku buska e hòmber. Na nos islanan i den e kultura aki nan no sa mashá di karga responsabilidadat.

E mucha muhénan ta keda ku e speransa ku un dia nan lo kontra ku e prens berdadero. E hòmber speshal ken ta sosten'é finansieramente i ken tambe ta tuma e enkargo di tata riba su lomba. E ta blo keda en buska di esun perfekto, pero lástimamente ku despues di e akshon i su konsekuensia, atrobe un desilushon, pasobra esun aki tambe ta hisa bela bai. Pa e muhé, largu bai ta un búskeda pa e “berdadero”, i ta bin aserka ku e hòmber no ta tuma ora ku e habri su boka i ora ku e sali na defensa di su asuntunan. E hòmber ta bas, e hòmber sa tur kos, por tur kos pero no ta hasi nada. E hòmber ta esun ku ta trese plaka den kas i p’esei esun ku tin mag di hasi tur payasada. Rèspèt di tur dos banda no t’ei, ni papia mes ku nan ta trata otro igual. E hòmber ta opviamente dominante, lokual ta pertenesé na un kultura Suramerikano. Por lo ménos e kuenta ei nan ta tresé un biaha mas. Nos ta asina bon den laga kosnan kana na nos bentaha. Ku alkohòl i poko droga nos ta tantu héroe komo hòmber, pero al fin i al kabo ta e muhé ku yama mama tin ku regla i mantené henter e situashon na kas. Ta e muhé ku yama mama, mester por ku tur kos. De bes en kuando kos por bai robes pasobra e muhénan mes hopi biaha ta mucha ainda i kendenan mester pensa i aktua tambe pa nan yunan. Muhé

Antiano hopi bes a keda eduká ku poko propio dignidat i dor di esei e ta un perfekto katibu pa e hòmber. Ta p’esei e hòmber semper tin e poder riba dje, pasobra e mes ta e machu berdadero.

Loke nos tin ku hasi ta pa pèrkurá pa e muhé sali na defensa di su mes. Tambe pa e yega asina leu ku e no tin mester di hòmber ora ku esaki ta gañ’è òf maltrat’è. E último aki ta pasando hopi den e kultura aki, unda hòmber ta maltratá muhé, ta abusá di dje i us’è komo katibu di sèks. Esaki lo bai kambia sigur pasobra e hubentut di awor ta bira mas mòndu i no ta permití pa hasi e kosnan aki ku nan. Pero di e otro banda tin un grupo basta grandi ku no ta haña niun chèns i ta kita nan for di skol trempan òf nan mes no ta bai mas pasobra na un edat masha yòn ya nan tin un yuchi den brasa. Banda di esei ainda tin inesteso ku ta tumando forma mas i mas grandi. For di tempu di katibu esaki tabata un problema, pero durante di e siglonan ta tata ku yu, yu ku propio yu i asina ta sigui pa di tantísimo generashon. Na e isla aki nos tin poblashonnan chikitu kaminda kontinuamente hendenan ta drumi ku otro i engendrá yu. Al momento tin muchanan ku mentalmente ta asina retardá ku bo ta puntra bo mes si un dia nos lo por logra di hisa nan nivel. Nos no tin realmente un instansia ku ta investigá e asuntunan aki efektivamente i ku ta pone tata, tio i ruman hòmbernan responsabel òf kastigá nan pa nan aktonan. No, tur kos ta keda den famia i tur kos ta keda skondí pa e mundu djafó. Te ku e dia ora ku un yu for di inesteso ta tira bos anto e ora ei nan

ta intervení anto ku hopi bochincha. Lokual generalmente ya ta muchu lat i ta bai kompañá di hopi miseria.

Tambe hopi tatanan ta opseshoná di sèks. Mas muhé e tin, tantu mas fértil e ta anto mas machu pa mundu ekterior. Ta un pensamentu no bon ku ketu bai ta anda den e gremio mas abou di e poblashon. Nada òf masha poko ta hasi kontra di esaki pasobra una bes komo bon Antiano bo mester tin mas muhé. Si bo no tin, e ora ei bo ta bai Kampo Alegre ku regularidat kaminda bo kompinchinan por mira kon bo ta drenta un kuarto ku un mamita di Santo Domíniko òf Haiti. Ta un kenker di bèrdè tin den kabes di hopi hòmber Antiano ku ta tur kos ta drei rònt di sèks i muhé. Un dia nos mester taka e mentalidat ei na su rais. Desafortunadamente, pasobra pa nos sosiedat ta kombení ku tin tantu intrankilidad i bòmbòshi den e mesun sosiedat. Tur kos nan ta pone bou kultura. Loke ta straño si, pasobra e hendenan ku tin apresio di bèrdat pa nan kultura, si tin norma i balornan i ta klaro ku nan tin rèspèt pa otro. E paternidat no a bira mas fásil den kurso di tempu. Tòg hopi bo por saka for di e pasando unda e mayornan simplemente tabata perkurá pa e yu por a yuda su mes. Edukando yunan komo guerero òf komo asistente i e muchanan ku tabatin ambishon ta keda instruí den tal tarea i asina ta sòru pa restu di nan bida anan na nan turno tambe por forma nan yunan. Esei si a bira hopi mas ménos. Tata na e islanan aki ta mas bien un engendrador pa despues su tarea a kaba. Pasobra no tin yagmentu

òf trabou di agrikultura, hopi tareanan a pasa bai pa e mama, anto lamentablemente hopi biaha un mama ku no semper ta mesun stabil. Instabil, puramente pasobra e ta muchu yòn pa ta kargá ku yu. E mama yòn mes falta edukashon di un mama, di un otro hende grandi òf di un skol. Hopi mucha no ta haña konosementu ofer asuntunan di bida. Asuntunan ku por kambia òf stroba nan bida kompletamente. Ta bai yega asina leu ku nan bida ta bira un fièrnu. Di ken nan tin ku siña? Mai ta muchu okupá i otronan den bario lo no eduká nan. Nan no ta bai skol òf masha poko i por lo tantu nan no ta siña mashá. E pensamentu di, mas yu ke men mas plaka ta algu general i ta biba ainda serka hopi di nan.

Awendia nos ta mira paternidat kompletamente diferente for di loke nos tabata mira ántes. Hopi bebi ta keda pa nan kuenta. Netamente den e periodo krusial ei nan ta haña muchu tiki input. Wèl, ta masha great ora ku nan kuminsá lora lenga i sigur ora ku nan por papia palabra di hende grandi, pasobra e ora ei tur hende por hari. Despues di e promé palabranan, lamentablemente nan opinion no ta apresiá mas i nan mester sera nan boka. Esaki ta sosodé ku man duru òf dor di intimidashon. Famia konteniendo un mama, tata i un yu, ta birando masha poko komun mes i a drenta den un fase alarmante. Nan ta hasi chèrchè ku dia di tata. “Riba dia di tata muchanan ta bruá, pasobra nan no sa ta ken ta nan tata.” Ta un bèrgwensa ku e chèrchè aki ta eksistí i pa kolmo nan ta hari tambe aserka. Hopi mucha ta haña na edat mas haltu

tòg e tendensia pa bai buska nan tata. Kasi semper ta pasa ku si bo kita mucha for di unda ku e ta riba mundu, dia ku e ta teenager òf serka algun mas lat, tòg tin e tendensia pa nan mayornan natural, unda i ken nan tabata! Tin un deklarashon pa esei. Nunka bo no por deshasí di bo propio genen, bo mes sanger. Komo yu semper bo ta un parti di un mama i un tata kendenan huntu a engendrá bo. Awendia tin pruebanan den siensia ku bo por tuma karni humano di un persona i hib' é na otro parti di mundu, ku tòg e karni humano ei lo reakshoná riba impulsanan na e kurpa dje donor.

Esei tambe ta pasa ku muchanan, kende nan mama semper lo keda ku un “sentimentu” ku si algu mester pasa ku un di su propio karni i wesu. E tatanan ta asina machista ku nan ta pretendé di no tin e sentimentu aki, pero esei ta solamente boka grandi, nada mas. Pasobra e tambe lo sinti sigur ora ku su yu tin doló.

Sentimentu paternal semper ta presente, maske bo rechasá e yu. E yu ta falta e ora ei e edukashon ku e tin mester pa sobreviví den e sosiedat aki. E sobreviví ei ta keda atendé, sea na un manera sivilisá òf na un manera violente, loke ta sosodé hopi bes riba kaya. Lamentablemente hopi mucha di e islanan aki ta haña generalmente nan edukashon riba kaya. E edukashon pa sobreviví den un mundu di droga, pòrno i violensha. Naturalmente i afortunadamente tin otro kasonan tambe unda yunan ta krese den un famia kompletá. Pero aya tambe por tin otro problemanan ku ta

hunga un papel i mayoria bes nan ta basá riba luho, eksuberansia i no haña oido.

Kapítulo 8

E sistema i e sosiedat konektá ku n'e

Esaki lo bira un kapítulo difísil i largu. Puramente pasobra nos ta papia aki di dos pilar den nos bida; E sistema i e sosiedat, unda tur kos ta keda determiná tambe rasonamentu di e bida aktual.

E sistema.

E sistema ta e moda kon e mundu materialista ta drai. Kon e mundu materialista ta keda manchá i kon e mundu materialista sa di probechá di hende. Nos sa ku henter e sistema ta keda sostené pa dos pilar. Esun pilar ta plaka i e otro ta poder. Tur dos pilar, plaka i poder ta duru ligá na otro, pasobra por lo general bo por kumpra poder basta ku bo tin suficiente plaka. Mas plaka bo tin mas haltu bo ta pará riba e trapi di sosiedat. Mas plaka bo tin, mas hende bo tin bou di bo, kendenan bo por kumpra i imponé nan e asuntunan ku bo ke pa keda hasí. E dos pilarnan aki ta konektá tambe na un sosiedat, pasobra dor di tin hopi plaka i kambia esei

pa poder, mester tin un sosiedat kaminda bo por oprimí hende i manipulá nan ku e plaka ei. Di e manera aki e dos pilarnan ta basta asosíá ku otro. Pa por mantené un sosiedat, nos tin un sistema ku ta regla i guia e asuntunan.

Tòg mi ta papia un ratu mas di e sistema. E sistema a ser kreá e dia ku hende a introdusí plaka. Promé ku esei e sistema tabata a base di esun ku tabata mas fuerte i spesialmente esun ku tabata lider, pasobra t'e ta manda. Esaki ainda ta e lei ku ta reina den naturalesa i Universo. Di e manera aki hopi hende débil a keda bou maneho di otro hende i nunca nan no por a surpasá nan mes hendenan ku ta mas fuerte. Semper tabatin unu ku tòg ta mas fuerte. Noblenan i futuro reinan ya no tabatin e forsa físiko mas pa oprimí e siudadanonan ku kada bes ta protestá mas i mas. Asina poko, poko pero sigur plaka a keda introdusí i hendenan mas fuerte i esnan mas inteligente a ser oprimí mas i mas dor esnan ku no tabata sirbi pa nada otro ku no ta kolektá plaka.

A krea bankonan, komo ku asina por a manipulá hende na un eskala mas grandi. Pero tabatin mas sorpresa. Dor di krea un banko nashonal nan por a perhudiká tantu esnan riku komo e bankonan chikí si a kaso nan bira demasiado poderoso. Plaka a bira papel di balor, anto sin balor! E plaka riba mundu ta basá riba, fiansa riba fiansa. I asina ta masha poko papel di balor ta garantisá, di tantu papel ku ta suponé di representá balor.

Lo bo puntra bo mes, pakiko mi ta menshoná esei den e buki aki, siendo ku e buki aki ta trata di mucha. Lo mi splika bo esei. Kiko ta pasando realmente den e mundu aki? Den e mundu aki nos tin un sistema, unda hendenan mas débil ku nan papel sin balor(plaka), ta manda. Hasiendo uso di un sistema ku tin ku kubri tur esei. Mundialmente empresanan multinashonal a establese negoshinan grandi i ta sigui delegá e plaka di un pais pa otro. Tur esei hasiendo uso di loke e sosiedat ta ofresé i ta permití. Esun pais tin reglanan mas severo ku e otro i asina nos ta mira awor ku tin un berdadero revitalisashon den e paisnan di “segunda kategoria”, puramente pasobra aya ainda tin hende ku ke traha pa poko sèn. Hopi fábrica ta dispersé for di e paisnan industrialisá i ta keda rekonstruí den e paisnan di terser mundu. Den un pais kaminda niun religion òf partido polítiko no ta interesá nan, pasobra unda ku por gana plaka, aya esnan riku lo presentá i establese nan mes.

E sosiedat a ser kreá pa kontrolá e hendenan oprimí, pero tambe pa manipulá nan. Tanten ku bo ta trahando sufisiente, e doño di trabou lo perkurá pa bo por nèt sobreviví. Si bo traha fanátiko, bo sofoká, tin mag di traha un kas mas grandi i hasta un pisina banda di dje. Tin sierto hendenan sabí ku sa kon pa evitá e sosiedat i su sistema, i asina gana mas plaka ku e medio trahadó ta gana. Tur esei ta tolerá den un sistema ku su sosiedat mara na dje tanten ku bo no bira demasiado poderoso. Si e persona ei bai komportá su mes demasiado diferente for di loke e sistema i e

grandinan real ta permití, nan lo intervení. Sea nan ta investigá e negoshi òf nan ta laga finansieramente riba un eskala mas grandi un bolsa kai, kaminda tur e plaka sin balor a keda depositá, i den un dia esnan supuestamente riku ta bolbe bira obrero normal den e sosiedat.

E wega ta bon kla, nos ta negoshá usando papel sin balor. Nos ta dun'è balor, di manera ku hende ta bai mir'è komo un Dios anto e ora ei ta bira katibu di un sistema ku por determiná loke e tin mag di tin òf no. Si bo a logra di surpasá òf haña un otro pero mihó manera di biba, nos ta kumpra bo ku otro papel sin balor i saka bo afó, òf nos ta drei e kranchi di plaka ku ta bin pa bo sera, bisando; “No tin konfiansa mas den bo”.

E ilustrashon simpel aki ta mostra bo kon henter a sosiedat ku e sistema protehá ta anda. Tin algun personanan hopi riku kendenan por determiná e sistema. Mihó bisá, ta nan ta e sistema. Nan ta bende i kumpra e papel sin balor ei i ta pone stèmpel riba dje kuantu balor e tin. E sobrá di e humanidat ta gatia literal i figurativamente tras di e plaka ei i nan ta kapas pa hasi tur kos pa apoder'è. Pero kos por yega solamente dje leu ei si e kabayeronan poderoso ta permití, sino ta kambia e fluho di plaka atrobe dor di kita su balor, manera ya semper tabata e kaso. Asina por mantené e paisnan ku ta riku, riku miéntras ku e paisnan pober ta asina hundí den debe, ku ta imposibel pa nan deshasí di nan debe.

Ku esaki mi ke demonstrá, ku ta nos tur ta katibu di un sistema i ku e sistema ei ta basá riba papel sin balor ku ta keda emití riba interes, i mas i mas interes. I esaki no a keda kubrí mas ya pa hopi aña, ni tampoko e porsentahe loke ademá ta baha mas i mas, lokual ta preskribí pa lei. Si bo por kaptá i komprondé esaki, bo ta bai ripará ku realmente bo ta un katibu, bo ta servil. Nan ta primintí bo un “matrix”, esta un mundu no real, unda nan ta duna bo un puesto, sabiendo di antemano ku bo lo no haña promoshon, komo ku bo superior no ta aprobá esei. Di e bankonan bo ta haña solamente loke nan ta haña ku bo meresé. E hendenan rondó di bo ta duna bo e stèmpel na unda i den kua hòki bo ta pertenesé. I hasta si un dia bo gana un brièchi grandi, bo no a gana nada, pasobra bo ta dependé si e sistema ta permití bo di por hasi i al-kansá loke abo ta deseá ku e plaka ei, lokual ta masha poko bes ta sosodé. Maske bo haña 40 mion den man awor, e sistema ta asina hinká den otro ku no ta nada straño si despues di algun aña bo no ta dependé atrobe di e sistema ei. Pasobra bo ta bai akseptá e proposishonnan atraktivo di un sistema kende no ke pa bo bai bira independiente.

Awor ku mi a skirbi i purba splika boso tur esaki mi ta bai bèk pa loke nos tabata bezig ku n’e. Esta e tre promé ku esun mas abou riba e trapi di e sistema; Nos yunan, mayornan, wela i tawelanan kendenan ku tin ku biba di un mínimo ekstremo. Hendenan ku apénas ta haña un chèns pa bai mas ariba den e

sosiedat. Kiko a resultá? E sosiedat i e sistema tin nesetidat di miseria i di hopi hende ku ta pober sin edukashon. Nan mester di e hendenan aki pa abusá di nan i pa mantené nan oprimí. Pasobra e hendenan aki ta hasi tur kos pa por gana plaka. E hendenan aki ta e parti di mas importante den henter e sistema. Ta opviamente ku esnan ku ta poseé plaka no ke hasi e trabou sushi pero solamente manipulá e plaka. Lokual bo ta mira klaramente tambe den e paisnan sivilisá kaminda tur hende ta sintá tras di lèsenar òf tras di un kòmputer. Esun tin algu mas di bisa ku e otro i tur ta poniendo nan bida dispuesto en kambio pa algun sèn. Hopi di e trabounan ku ta keda hasí awendia no tin sentido at all i ta mas bien kreamentu di trabou òf kontròl riba kontròl den un sistema superpoblá i ku ta traha malísimo. Fuera di esei ta masha poko ta traha efektivamente. P’esei nos tin mester di e pobernan ku ta oprimí, anhelá pa e dia ku nan tin ku akudí pa un djòp. Hendenan ku mester di biba di un mínimo na entrada i kendenan ku lo tuma loke nan por haña pa por gana un tiki sèn.

Ata un bunita ehèmpel; Si bo bai para meimei di un siudat grandi i bo ta stroi un man yen di plaka di papel riba kaya, lo bo mira e katibunan di plaka manera vruminga den kaya ta piki e tiki plaka ei. Pasobra e hendenan ei ta asina dependiente di plaka i sin dje nan no tin bida. Lamentablemente ku ainda tin hopi hende ku ta pensa ku si bo no tin plaka, bo no tin kas, ni outo, ni kuminda i pues niun futuro.

Dor di e manera di pensa aki i akseptá ku sèn ta trese salbashon, hopi hende ta komportá nan mes komo un katibu den e sosiedat i e sistema ku ta enserá tur kos. Nos muchanan tambe ta komprondé masha lihé ku tur kos ta plaka. Nos a yega den un temporada unda ku tin mas manera pa gana plaka, i droga ta un di nan. Simplemente dor di entregá e droga p'aki p'aya, bo ta gana mas plaka ku bai traha dia aden dia afó pa un sueldo miserabel. Si bo kuminsá ku esaki siendo mucha, e sistema ta deshasí lihé di bo. Pero konosiendo e sistema, e tin pa esei tambe un solushon. Paso-bra ta klaramente ku bo ke mas i sigur bo ke bai biba mas amplio i akumulá de todo. E sistema ta permití tur e kosnan aki. Te ku e dia ku bo ta un menasa, birando demasiado poderoso. Literalmente nan ta hasi bo pareu ku suela i di ripiente bo ta pèrdè tur kos. E ganadó absoluto ta; E sistema. Pasobra e sistema ta abusá di tur manera. Tantu komo di esnan ku ta traha duru, komo esnan ku ta hasi negoshi ku ta prohibí dor di e sistema aki pero ku si ta keda tolerá dor di e mesun sistema, te dia ku nan bira, segun e sistema, independiente di mas. No ta importá e sistema for di unda nan tin ku ranka e plaka. Lo bo pèrdè abla si bo sa for di unda tur e monton di plaka ei ta bini. Ta bèrdè ku tin hendenan ku a logra di haña nan independensia di e manera ei. Aunke ku mi ta keda ku mi duda, pasobra e sistema no ta tolerá independensia. Ademas e sistema tin mester tambe di e baron di droga, artistanan di pòrno i hopi otro asuntunan kriminal. Tur kos ta keda tolerá tanten ku bo kontribuí na e sistema direktamente òf indirektamente. Nota

bon; Tur esaki tanten ku bo no bai claim nada òf elevá bo mes riba e sistema.

Tambe nos yunan ta un ko'i hunga di e sistema ei. Nan no tin mag di logra di yega na algu i tampoko sali for di e problemanan ku nan ta den. Hasi algu efektivamente na e asuntunan aki no por, pasobra e polítiko ku na su turno ta un ko'i hunga di e sistema, no por ni tin mag di perkurá ku kos ta bai bon pa tur hende. Wak un pais manera Hulanda. Despues di guera tabatin un prosperidat enorme, tur hende a traha duru mes pa lanta i konstruí e pais atrobe, loke a logra tambe. Pero kos a bai muchu bon pa e Hulandes anto e sistema no tabatin kontròl mas riba e siudadanonan kendenan tabata bira muchu independiente. Un dado momento un gran mayoria di e Hulandesnan a kuminsá fia. Tur asunto di fiantu ta keda hasí via banko i e bankonan tabata asina fleksibel. Literalmente ta tur hende a kai den e trampa aki. E ora ei esun ku yama sistema a aktua i a kuminsá demandá i a kuminsá pone e mesun bankonan den pèrta. A bira difísil pa haña fianza, difísil pa haña e plaka den man i e balor di kasnan a baha. Interes di e bankonan a keda ahustá i impuestonan a bira mas haltu. Hasta tabatin bankonan ku a sera, pretendiendo ku di ripiente algu a bai robes. Awèl, mi por bisa bo ku ta tur banko ta faya, pero tanten ku bo, komo banko keda amigu di e sistema, bo por hasi kiko ku bo ke. Hendenan a kai den nesesidat i asina e sistema a haña e hendenan kaminda nan mester ta, esta siendo

dependiente i rogando pa por haña trabou pa poko plaka, pa un limosna. Primanan a subi, traha mas tantu ora a drenta den vigor i si ta posibel bo ta keda te ku bo 70 aña komo katibu den servisio pa e sistema. Al momento e sistema tin e poder kompleto atrobe riba e Hulandesnan. Ademas no ta Hulanda so pero tambe e parti mas grandi di Union Europeo. Algun pais sa di bula pipa, esta esnan ku ta yen di korupshon i ku ta keda goberná dor di kriminalnan i nan lidernan di mafia. Pero pa kuantu tempu ainda e sistema mundial ta tolerá esaki ta un kuestion di tempu.

Meskos tambe ta pasando na e islanan aki kaminda e sistema ta mas chikitu, pero si mará na Merka i Europa i manehando ta purba tòg di sigui un propio kaminda. Awèl, un propio kaminda no ta tur korekto, pasobra e islanan aki ta keda goberná dor di algun hefenan di mafia ku tin tur kos bon bou kontròl. Henter e ekonomia ta den man di algun siudadanonan ku ta hasi loke nan ke. Komo peon e poko hendenan aki por hasi i deshásí de todo ku e islanan aki, kon tal nan no ta hala atenshon di mas internashonalmente. Manera no masha tempu pasá a sosodé na St. Maarten kaminda mener Wathey a kai for di su trono. Na e otro islanan a pasa meskos ku otro personanan. Tanten ku bo ta partisipá den e wega, bo ta dushi sintá. Tambe tanten internashonal no ta un menasa, asuntunan di pòrno ku mucha, maltratonan, negoshi di hende, droga i arma ta keda tolerá i ta nesesario djis pa manipulá e ekonomia mundial i yena su saku.

Pa e práktikanan aki tin mester di hende i kiko ta mihó ku hendenan kendenan ya no tin nada i pa kolmo tambe a haña tantu sla den bida i asina no tin kurashi di stroba niun tiki. Katibunan moderno mi ta yama nan pues, i bo por mira nan diariamente ta kana bai bin den kaya. Muchanan i adultonan hóben kendenan na un edat yòn ta keda atraé pa asina hiba nan den mal kaminda. Anto tambe ku un propio ideal, pasobra nan ta kere ku e ora ei nan por duna nan famia un mihó bida. Pero e kriminalidat ta gara nan rápido i aya tambe nan sa bon di otro. Un lugá kaminda e sistema atraves di e sosiedat ta hasi bon uso di dje, pa asina manipulá hende. Ta bon kla ku e sistema tin mester di e hendenan aki i lo hasi su maksimá esfuerso pa keda krea e sirkunstansianan aki. Bo por mira ainda e pobresa den hopi paisnan riku, no pasobra nan no por resolv'è, pero netamente pasobra esei ta kombení nan. Na nos islanan esei ta hopi bisto. Plakanan di supsidio ta disparsé, kontribushonnan i otro yudansanan finansiero ta keda partí. No, no na e lugánan kaminda nan mester bai, pero na esnan ku sa kon pa us'è, hasiendo mal uso di e situashon. Hopi plaka ta disparsé, pasobra ki bal nos hink'è den e pos sin fondo. No tin un maneho bon kla i efektivu, pero ku esaki ta keda tolerá konsientemente ta úniko kos ku si ta bon kla.

Ora ku bo siñalá e iregularidatnan aki lo bo haña masha poko koperashon. Hustamente ta nèt loke no tin mag di pasa. Ta sali nan di bon ku e plaka ta disparsé, i ta sali nan di bon tambe ku

tin ménos hende “ferfelu”. E difikultatnan no ta bin di e hendenan ku si ke pero no por, pero e opstákulo ta bin di esnan mas ariba. Pero si bo keda persistí e ora ei nan ta kuminsá ku proyektonan, pero no pa yuda efektivamente, pero establese di tal manera pa klarifiká ku ta tempu i plaka pèrdí. Pa asina demostrá ku e muchanan i e hendenan yòn aki, no bal pa traha pa nan.

Awor nos ta bai pa e siguiente parti di e buki.

Parti III



Kapítulo 1

Espektativanan di e hubentut

Ta opviamente ku tin hopi mas tras di oprimí mucha, pasobra komo sistema kiko bo tin na muchanan, Jan mas sabi ku rei, ku ta hasi preguntanan manera “pakiko” òf e muchanan ku por pensa pa nan mes? Bo no a ripará ku hopi hóbennan ku ta curioso, ku sa di pensa ta laga tumba pa otro pais, pasobra aki na e islanan nan no ta bonbiní? Kuantu biaha nos ta mira ku ora un persona studió regresá su pais, nan ta hasi su bida asina difísil, ku e ta bai bèk na kareda. Kuantu hóbennan no ta logra di haña trabou serka e diferente instanshanan di gobièrnu, pasobra e nivel di nan futuro hefe ta hopi mas abou ku esun studió, anto pa kolmo esun yòn pero studió sa muchu mas ku e hefe. Kuantu hóbennan nos tin ku ta hopi mas sabí ku vários polítiko, i no ta haña un oportunitat, puramente pasobra te ainda nos kabayero i damanan poderoso no tin grip riba nan. E polítika di e manera ei lo por bai pèrdè su poder. Asina tin hopi kasonan pakiko e hubentut ta bandoná e isla aki i kaminda tambe nan no ta haña niun chèns pa por desaroyá nan mes òf pa yuda desaroyá na un mihó futuro pa e isla.

Kisas bo ta kere ku esaki no ta posibel, pero lamentablemente mi no por bisa nada otro ku: Habri bo wowonan. Bo ta kere di bèrdat ku riba mundu mester tin hendenan ku tin hamber? Ku

mester tin tantu miseria den a gremionan di mas abou di poblashon? Bo ta kere ku e hendenan aki berdaderamente no ta tumanan chènsnan pa haña un mihó bida? Wèl, mi por bin ku un lista largu ku preguntanan i asina podisé spièrta bo.

Nos yu i hóbennan semper ta sali pèrdí. Nan no a pidi pa e miseria aki i semper nan lo purba na promé instansia di bai haña pa nan mes un bida mas mihó kompará ku esun di nan mama, tata òf sobrá di famia. Nan tambe ta mira i sinti tur loke ta robes den e sosiedat. Pero dor di e hopi sla ku nan ta eksperensiá diariamente for di e sosiedat, e muchanan ta debilitá ainda mas ku nan mayornan. E nivel ku nan ta biba aden ta baha mas i mas, puramente pasobra no tin bon enseñansa mas. Mucha ku tin ku eduká yu, no por pasa mas ku loke e mes a siña den e tempu kòrtiku ei, pa su yu. Den nan bida kòrtiku hopi kosnan a desaroyá masha poko òf robes, anto awor mi tin un pregunta na bo: “Kon leu abo tabata dia ku bo tabatin 10 aña?” Purba di bai bèk na e edat ei si ta posibel, i wak kon abo na e momento ei tabata konsiente di e bida. Awèl, na e nivel ei e muchanan aki atrobe ta engendrá yu i asina nos ta keda den un sírkulo for di kua ta difísil pa sali afó. Loke bo ta tende hopi na e isla aki ta: “Wèl, mi mama tambe a haña mi ku su 12 òf 13 aña, ke men anto ku ami tambe por i tin mag di hasi meskos.” Ehèmpel ta ehèmpel i asina mentalidatnan robes pero tambe imágennan robes ta keda biba den e gremionan mas abou di e poblashon.

Gremionan mas abou di e poblashon ta zona masha menos-presiá i ta parse algu ku ta kologá somewhere abou. Abo i e sistema huntu ku algun hendenan riku den e sosiedat ta aktuá meskos. Ta alarmante di tende tantísimo biaha ku tòg ta kasonan pèrdí i ku no ta nodi di pone tantu energia den e gremionan abou aki. Ora ku bo ta na okashonnan kaminda tin hende di mihó rekursu ta “hang around” i bo ta tende e sorto di kòmbersashonnan ei, e ora ei bo sa un bes pakiko tin tantu energia negativo riba e islanan aki.

- E “pretunan” ei no ta sirbi pa nada.
- Nan ta muchu floho pa traha.
- E hóbennan no por siña i ta lastra den kaya, andando ku droga.

Palabranan ku bo ta tende mas biaha. No solamente bou di e poblashon blanku, pero tambe bou di e hendenan lokal ku ta kere di ta surpasá hopi otro hende. Bo no por imaginá bo mes kon hende ta papia di otro. Rèspèt pa otro bo ta mira masha poko. Klaro ku esei ta kuadra bon den e sistema aktual, pasobra fuera ku nan ta ménos bon pará i ademas no ta sirbi pa nada, nan ta e muchanan adekuá pa por realisá maldat den sosiedat. Perdishon i mas violensha, droga, alkohòl i pòrno sigur lo kousa mas opreshon i ta sali di bon pa esnan masha riku ku lo gana algu èkstra for di esei. Nada pero nada kaminda por gana plaka i poder ta skapa e sistema anto einan tambe ta pertenesé muchanan for di 10 aña òf hasta mas yòn.

E hóbennan no ta realmente “pèrdí” i ta bèrdat ku nan por karga un pasado di hopi generashonnan pasá. Nos tambe a eksperensíá ku e muchanan ku un pasado di hopi generashonnan, tabatin problema pa hasi un bon komienso den bida. E genen ya a determiná hopi i bo por ripará na vários komportashonnan di e muchanan aki ku ta algu, ku ta surgi serka e muchanan ei, di kende nan tata, mama, tawela i wela ya tambe tabata anda den e mundu di maldat. Dor di kuida e muchanan ku problema nos a ripará hopi diferensianan.

- Tabatin e grupo ku ya pa hopi generashonnan tabata den droga i sèks.
- E generashon ku resien tabata envolví den esei.
- E generashon ku a sali for di un famia normal.

Mi ta kuminsá ku e último grupo.

E muchanan ku a sali for di un famia normal, di kende e mayornan nèt a kuminsá ku nan mal komportashon. E muchanan aki no a pasa den hopi kos ainda i ta en general trastorná dor di loke a pasa. Nan no sa kiko pa hasi, ta un poko bruá i ta síkiko realmente difísil pa nan, pasobra nan no por komprondé ku nan mundu bon protehá a kai den otro. E muchanan aki bo por kuida i dor di papia hopi ku nan i duna nan e konfiansa den bida atrobe, por lo general nan ta kontinuá e bon kaminda. Nan por relativá tambe. Mester papia hopi ku nan si, loke ta tuma tempu, i mustra nan lokual ta bon i

malu den bida. Asuntu ta si, pa nan mantené e konfiansa den bida i ku bida ta un kuestion di kai i lanta para.

Awor nos ta yega na e siguiente muchanan.

Muchanan ku a keda involví den e ambiente kriminal, aunke ku nan mayornan mes no tin nada di haber ku e mundu ei. E grupo di e muchanan aki no ta fásil, pasobra nan ta na altura i a mira pa nan mes kua ta e puntonan debil di e sistema. Nan a haña e holó di “hopi plaka” i sa di move den mundu di plaka i poder. Naturalmente esnan ku kier gana nan, ta hasi e kos bunita i hasi nan kere tambe ku esei ta e mundu real. E promé añanan bèrdat ta un paraiso pa nan, kaminda tur kos mag i tur kos por. Te ora ku esnan kriminal tin suficiente dato pa oprímí nan, lokual nan ta haña via informashon ku e “grandinan” entre nan ta akumulá rápido. E muchanan aki ainda ta soña di un mundu, kaminda fásilmente bo por gana hopi plaka. Ki nodi tin pa bai skol si riba kaya bo por gana plaka fásil? Esei ta un di e preguntanan ku e muchanan ta puntra nan mes kada bes. Wèl, kon abo komo mayor ta bai splika bo yu ku e mester traha duru i honesto pa por gana su plaka, si e por gana e mesun plaka fásil a traves di droga òf pòrno? Kon bo ta bai akclará ku esun ta bon, i e otro malu? Ademas kiko ta bon i kiko ta malu? Pregunta i mas pregunta ku no tin un kontesta kla p’e, pasobra e sosiedat tambe ta bruá. Ta difisil pa laga e muchanan aki komprondé loke ta robes i loke ta bon. Un ponensia ku a krusa mi kaminda tabata; “Mi no ta mata hende, e hendenan ei

mes kier usa e porkeria, ami ta djis sòru pa nan hañ'è!" Anto asina mas pregunta ta drenta mi kabes, ku den e tempu ei nos mester a kontestá. Tòg bo por laga e sintí di e muchanan aki traha atraves di nan konsenshi i dor di papia hopi ku nan. Algu ku sigur no ta fásil, komo ku den un tempu masha kòrtiku nan a haña un kurso di e sosiedat ku yama "No skucha loke mayornan ta bisa".

Mas difisil ta bai bira ku e muchanan menshoná komo promé den e rei aki. Ta muchanan ku a nase unda ya mas generashonnan pasá ta anda den e mundu di droga, alkohòl, sèks i otro asuntunan misterioso. E muchanan aki tambe nos a eksperenshá i nan ta por lo general e kriaturanan di mas straño riba e mundu aki. Generalmente e muchanan aki tin un personalidat disosiá i tin periodo ku nan ta un anguelitu i un otro ora nan ta "the devil himself". E muchanan aki tin un desbentaha dòbel. Nan a nase ku un DNA ku ya a sufri hopi daño i ku ta karga un historia di hopi generashonnan ruiná. E otro desbentaha ta e efekto di daño ku nan a sufri komo ku nan mayornan a usa alkohòl i droga.

Manera ya mi a sita, tin biaha bo ta pensa di tin un berdadero angel den bo kas i un mucha yen di kompreshon i ku masha afekshon. Pero esaki por kambia sin motibu di un minüt pa otro, ku en bes di un angel ta un diabel bo tin den kas. Ta difisil tambe pa drenta den kontakto ku e muchanan aki pasobra nan ta biba den dos mundu. E mundu di nos sistema i e mundu ku ta

para kompletamente los i aparte di kualkier sistema. Pa deal ku esei ta sumamente difísil i ta eksigí tambe masha hopi pasenshi i tempu. E muchanan aki no sa otro i nan ta solamente tristu ku ta e manera aki nan tin di sigui biba. Nan lo keda te na un edat hopi avansá un tipo straño. No lubidá, nan sa di e sistema i nan ta komprondé tambe ku e sistema no ta nada mihó ku nan mundu kua ta enserá libertat i alegría. E “knowhow” ei nunca lo sali for di nan mente. Ta di spera ku nan lo haña un esposo ku por mehorá tantu e DNA serka nan yunan, komo e manera di mira e mundu aki. Den mayoria di e kasonan kos no ta bai bon i e partner ku nan ta buska despues, generalmente no ta hopi mas mihó i e tambe tin mesun pensamentunan. Lokual ta tristu i doloroso. E úniko solushon ta di saka e mucha aki kompletamente for di su lugá pa dun’ é un otro oportunitat na un otro sitio riba mundu. Un sekuestro? No, pero tanten ku un mucha ta keda den e ambiente den kua el a faya, esei lo kontinuá i sosodé atrobe. Si bo por saka un mucha asina afó i lag’ é komprondé ku pa e momentu aki ta un bida so tin i ku ta mihó pa su yunan no pasa den e asuntunan aki, e ora ei ya bo a gana hopi kaba. Por lo general nan ta deseá lo mehor pa nan yunan i loke ta “mehor” bo mes por disidí.

Al momento nos tin hopi mucha di e último grupo ku mi a menshoná. Muchanan ku ta bini for di mayornan ku no a tuma e bida na serio. Muchanan ku ta bini for di mundu di droga, alkohòl i pòrno. E kantidat di e muchanan aki ta bira mas i mas, i di un

banda e sosiedat no tin un solushon pa atendé ku nan, pero di e otro banda ta e mesun sosiedat ta kousa tur esaki, pasobra esei ta kumbiní nan.

Kapítulo 2

Resto di bida, kon pa yen'é

Manera ya mi a menshoná, ta difísil pa mucha ku un pasado, no tuma un otro kaminda ku no ta manera esun di su mayornan i abuelonan. Ta mas ku klaro ku e muchanan aki tin un pasado muchu pisá tras di lomba, manera ya Prof. Hoksbergen a konstatá. Un pasado ku ta difísil pa kambi'é den un bida manera nos lo kier mira. Nos ta bai un paso mas leu, i e ora ei nos ta wak ku e muchanan aki a sufri daño konsiderabel na e struktura di nan kurpa i selebro. Esei ta sali na kla ora bo traha ku nan i analisando e konservashonnan ku nan. Nan ta referí na preguntanan simpel manera; “Nan tambe ta hasié, pakiko anos no?” I no lubidá e manera di pensa ku nan tin, esta ku e sistema no ta muchu mas mihó. E último aki ta difísil pa desmentí, pasobra e sistema en bèrdat su intenshon pa hende no ta di gaba makamba. Fuera di e dañonan na e selebro dor di uso eksesivo di droga i alkohòl, ainda tin aserka e hopi kasonan di incesto, manera tawela ku yu, tata ku

yu, tio ku sobrina i asina tin un rei di muchanan ku ya na edat hopi yòn ta ser abusá i usá dor di miembronan di famia. Anto si esaki bai te den e último generashonnan, bo ta haña un retraso den e manera di pensa i aktua di e muchanan ei. Tambe tin un grupitu, ku ni sikiera sa ku nan ta famia di otro, pasobra tata a drumi ku ken ku bo ke. E posibilidat sigur ta eksistí, ku e muchanan aki tambe ta bai drumi ku otro. E muchanan yòn ni sikiera sa ken ta e engendrador di e amigu, ku ken nan a bai drumi. Tambe tin ainda e kasonan kaminda tur kos ta tuma lugá bou di violensha i ta obligá mucha masha yòn pa sera nan boka, sino ta bin un skandal den famia. Asuntunan ku ta tuma lugá i ku bo ta topa riba e punta aki di e isla yamá Kòrsou.

Ta difísil pa kibra e tabú aki, pasobra tin hopi aspektonan ku ta tene tur kos skondí. Loke ya menshoná kaba, e aspekto di mas importante ta e skandal den famia i den e besindario. Loke sigur ta hunga un papel ta ku hopi mucha mentalmente tin un retraso grandi i ta keda konsiderá komo kèns. Muchanan ku den nan promé añanan di bida a pasa den asuntunan, ku nos komo adulto lo no eksperenshá den henter un bida. Nan ta mira e weganan di sèks di mai, anto kada bes ku un otro amigu. Nan ta mira e uso eksesivo di alkohòl, pero tambe e inyektamentu di droga, kaminda despues adultonan ta drumi abou na suela manera sushi. Asina mèlèmèlè, ku nan ta involví e muchanan tambe den nan wega, sin sa kiko nan ta hasiendo.

Imágennan ku ta keda den e muchanan nan mente henter nan bida i nan ta keda ripití tambe kada bes henter e historia. Asina yen nan ta di dje i ta hopi difisil pa nan laga e pasado bai. Ta masha difisil pa e muchanan aki logra di haña un bon kaminda den nan bida. Sinembargo ku hopi papiá i e amor ku bo por duna nan, sigur e muchanan aki lo haña otro pensamentu. Aunke ku bo lo ripará, ku tin periodonan di dekaí grandi atrobe i ta pone hasta abo den duda, si en bèrdat bo edukashon ta sufisiente pa e muchanan aki.

Nos mes tabatin un kaso, kaminda pa hopi tempu e mucha a duna nos e impreshon, ku el a rekohé e bida normal. Pero den kareda di su 11 aña el a bai bèk kompletamente den e manera di e bida ku su mama natural tabatin, esta komo prostituta, infektá ku AIDS i adikto na vários droga. E mucha aki tabata bishitá su mama regularmente. E mes a kuminsá lastra kaya atrobe i tabata parse ku e tambe lo a bai pèrdí. Despues ku su mama a fayesé, poko poko pero sigur el a tuma un otro rumbo i e tabata bon konvensé, ku su yunan sigur no mag di pasa den kosnan asina. A dura ainda 15 aña, promé ku el a haña un regularidat den su bida. Te ainda e ta rebeldiá kontra e sosiedat aktual. Pero si ku ménos daño pa hendenan rondó di dje i su yunan. Apesar di esaki ainda e no ta fásil. El a keda instabil i nan a duna e mucha ei fásilmente e defekto soshal yamá “borderline”. Pasobra komo parti di e sosiedat tur kos mester keda kategorisá den hòki.

E kasonan aki ta pasa hopi mas biaha i eseinan ta djis un parti chikitu ku nos mes a eksperenshá i ta mira rondó di nos. Pero tin asina tantu kaso ku nan ta tene skondí, miedu pa e skandal den e famia. Ta difísil den e mundu aki pa bai komprondé, kiko realmente ta anda bou di e muchanan aki. Pero en general bo por bisa ku mayoria tantu nan ta rebeldiá kontra e sosiedat. Esei ta un di e motibunan mas grandi, pakiko un mucha por ta asina opstiná.

Fuera di e hopi muchanan ku un pasado tambe nos tin e muchanan ku ta rebeldiá kontra e sosiedat, kendenan si tin un tata i un mama i a keda eduká debidamente. E muchanan aki ta super sabí i ta kere ku nan por ku mundu na un edat hopi yòn. Pa nan tambe e sosiedat tin un stèmpel i ta yama nan “muchanan índigo”. Muchanan ku ta surpasá e sabiduria normal, muchanan ku realmente sa tur kos mihó i semper nan ta rebelde. E sosiedat, usando medisina i hopi opreshon ta kambia e muchanan aki di tal manera ku nan ta fit atrobe den e sosiedat. Por lo ménos esei nan ta spera, pero e pregunta ta ainda si lo logra. E muchanan aki ta sabí, i sa mas ku e mayornan, maestronan i esnan mas grandi. No ta algu di delaster tempu i ta un fenómeno ku ántes nan a mantené ku man duru. Awor ku e man duru ei a bira ménos, mas kasonan ta sali afó. Ta muchanan inmanehabel i tin biaha yamá ADHD, komo ku e mester di un stèmpel, tòg?

E muchanan aki ta nos futuro i loke ta nan suerte, nan no por oprimí nan mas. Poko poko pero sigur e sosiedat ta pèrdè su grep. Pasobra kiko ta pasando awor? E muchanan aki awendia ta mas avansá, nan sa di evitá e sosiedat i ta perkurá ku no por usa nan mas komo katibu. Nan ta hasi loke nan ke, i no tin nada ku por stroba nan. Tin hopi mucha superinteligente entre nan i di niun manera bo por oprimí nan, pa no papia mes di paralisá nan. A nase hopi di e tipo di muchanan aki den e generashon aki, anto ainda hopi mas lo bin dilanti. Asina tantu ku no por wanta nan mas. Rònt di nos aki tambe nan ta presente. Solamente ainda nan no tin e kurashi pa ekspresá esei. No lubidá ku na e isla aki kastigu físiko diariamente ta e medio pa maltratá mucha.

Suta un mucha te ainda ta normal, tanten ku nan no ripará na skol ku e mucha tin tantu herida òf ta tantu blousá. Na e skol kaminda mi esposa tabata traha, tur siman tabatin kasonan di mucha kendenan a keda maltratá di tal manera ku apénas nan por a sinta i apénas por a pone atenshon den klas. Tambe tabatin muchanan ku no tabata tin e kurashi di bai kas i nan tabata slènter riba kaya te lat anochi pa despues por drumi un ratitu na kas. Pero tambe tabatin un gran kantidat di mucha ku tabata bai skol sin kome. Muchanan ku tin hamber, kosnan ku ainda ta pasando den e tempu aki. Kastigu pa e mayornan aki en realidat no tin. Nan ta deshasí nan mes fásilmente di e problema aki dor di bisa ku nan

no tin plaka mas. Pero nan no ta bisa aserka ku nan a usa henter nan sueldo na droga i alkohòl.

Otro motibu di no tin plaka ta e weganan di suerte ku tin na e isla aki. Tin mayor ku dia nan kobra nan salario, ta bai kasino i no ta bai kas promé ku nan a gasta henter nan salario na weganan di plaka. Esaki no ta solamente un kaso, sino ta hopi tin. Mi ta konsehá bo pa bo bai dal un bista un biaha na un kasino, e dia ku nan risibí plaka di e luna ei. Bo por wak nan dreña skondí asina mainta ya for di 10 or. Kiko e sistema di e isla aki ta hasi? Nan ta tolerá esaki pasobra e suseso aki ta kombení nan. Rei ta kiko a resultá, e doñonan di e kasinonan ta esnan tambe ku ta sostené e polítika finansieramente ku nan kampaña. Awèl, laga e pover adiktonan bai gasta nan plaka numá den kasino, i asina e polítika por haña mas plaka pa por keda na poder òf pa yega na dje. Pa kolmo nos sosiedat ainda mas tin e loteria legal i ilegal, ku ta ranka e delaster florin for di e hendenan aki nan saku. Asina di bèrdat nan por mara e mas pobernan bou dje pobernan i nan ta sigur ku esenan nunca lo bira riku. Si bo wak kiko e doñonan di e lugánan di suerte ta hasiendo, bo ta puntra bo mes ta unda hustisia a keda? E hendenan aki berdaderamente tin poder na e islanan aki, anto manera ya mi a afirmá, hopi ta keda manehá dor di algun kabayeronan poderoso. Kabayeronan ku no ta wak bo stret den wowo, ademas kasi nunca bo ta topa ku nan. Regularmente nan ta keda remplasá, i na e mesun momento ya tin otro hefe di mafia

na su lugá. Tur e asuntunan aki ta kontribuí, ku e muchanan i nan famia por hasi loke nan ta haña ta bon, pasobra hopi plaka por gana ora ku tin desunion, hendenan pober i ademas adikto.

Den e mundu ei e hóbennan tin ku haña nan kaminda i ora ei lo bo ripará, ku e pensamentu lógiko di e hóbennan aki no ta dje malu ei. Nos ku ta hende grandi di bèrdad tin nos wowonan tapá i ketu bai ta kere ku e sistema, ku sosiedat mará na dje, ta esun real. Lástimamente pa nos, esei ta un kreensia manera hopi religion ta un mito. Mucha ta kere solamente loke e ta mira i loke e mes ta eksperenshá. Loke nan ta eksperenshá ta; droga, alkohòl, sèks i weganan di plaka. Si ta esei bo ta mira for di bo promé dia, ta den esei bo ta bai kere i ku esei bo ta sigui traha. Asina nos ta yega na e siguiente kapítulo: Kon nos por gana e muchanan bèk den un bida “normal”.

Kapítulo 3

Bèk den e bida “normal”

Hopi mucha problemátiko, ta resultá a través di un buèlta, tòg den e molina di sosiedat. Esaki no semper ta bai sin problema i sigur no ta e kaminda ku abo a stipulá. Ta importante pa bo bai realisá ku e ekipahe di e muchanan aki tin bes por ta hopi pisá.

Bo por imaginá bo, ku si nan a maltratá i malusá bo, òf si bo a mira hopi kasonan ku e lus di dia no por soportá, ta esei lo keda marká den bo mente henter bo bida largu. Pero pensa mas leu, ta kon hopi nan a keda afektá òf perhudiká intelektualmente? Dor ku nan a heredá e pasada for di mayornan ku no ta konosí, na promé lugá ta difísil pa saka afó kiko ta anda den un mucha asina. Esaki por tuma hopi aña, i tin bes bo ta haña sa te ora ku nan ta 18 pa 20 aña di edat, ta kiko realmente ta pasando den nan kabes. Ta importante pa bo akseptá nan manera nan ta, pero tambe skucha nan i duna nan e konfiansa ku nan por konta riba bo. E último aki ta sumamente importante, pasobra hopi biaha serka e muchanan aki, ta yùist esei ta perhudiká for di tierno komienso. Komo bebi nan no a haña hopi kariño, pero tambe masha poko atenshon. Kon ta posibel ku tòg ta eksistí hende ku tin kariño pa nan? Ta difísil pa konvensé e muchanan aki ku bo ta deseá nan lo mehor. Esei no ta nada straño si bo a bin riba e mundu aki hañando skòp

i violensia. Anto e ora ei bo no sa mihó ku ta solamente violensia i abusamentu ta eksistí.

Sinembargo, por lo general lo bo ripará ku kada ken ta yega na su lugá. Naturalmente no manera bo a pensa, pero esei ta di komprondé. Nos komo mayor di tempunan di antaño, no tur biaha sa di komprondé kiko nan ke men. E último aki, e komprondementu, e intuïshon, ta algu ku e muchanan ta dominá bon. Komo ku na un edat yòn ya nan a pasa den hopi problema, e intuïshon ta èkstra alertá i nan ta komprondé eksakto kiko ta pasando rònt di nan. E sentimentu ei en general ta bon desaroyá i esei mayoria biaha ta e úniko seguridat den nan bida. Generalmente no tin konfiansa, pasobra e grandinan no ta di konfia. Loke tampoko no ta nada straño, pasobra nan no a nota nada otro ku mayornan ta bringa, ta adikto na droga òf adikto na sèks. Kiko tin di konfia na hendenan asina? Ta masha importante atraves di e sentimentu pa traha na gana e konfiansa. Promesanan ku bo hasi na nan ta santu, i ta sumamente importante di kumpli loke bo a primintí. Sino bo ta haña di tende un bes ku abo tambe ta un gañadó. Ta bèrdat ku mes ora nan ta mir'è asina, esta ora ku bo no kumpli ku un promesa.

Transparensa tambe ta un punto importante i nos a ripará ku bo mester laga nan komprondé bon kla kiko bo ke men. Den kasonan importante nos tabata laga nan ripití loke nos a bisa, di

manera ku nos ta sigur di loke nos a bisa. Esei ta prevení hopi mal entendementu i iritashon. Na promé lugá ta masha importante ku bo t'ei pa nan. Nos a perkurá ku semper un di nos ta na kas ora ku nos tabatin mucha serka nos òf ora ku nan yega kas for di skol. E momentu ku un mucha yega kas i no tin hende pa skucha su historia, e lo bai konta su historia riba kaya anto e ora ei bo ta pèrdè e kontakto ku n'e. Pa nan, den tur e añanan porfin awor tin hende na kas ora ku nan yega fo'i skol. Den e korto tempu ku nos ta kome algu huntu, tin hende pa skucha nan problemanan di mundu.

Nunka mi no ta lubidá e dia ku mi a buska un di e muchanan fo'i skol, anto ku e tabata masha ketu den outo. El a yega kas i a bai den su kamber un bes. Mi no a konfia e kos i un sintimentu straño tabata bisa mi pa bai wak. Mi a habri su porta di kamber i bentá riba su kama e tabata yora. Mi a bras'é i puntr'é kiko ta pasando. El a konta mi lo siguiente. E ke men ku e no ta sirbi pa nada i ku nunka e lo por nifiká algu pa nos, ni pa restu di su bida. E no bal nada i ta muchu bobo pa por siña algu. Nunka e lo no por a haña trabou i tampoko no por yuda hende. Tabata bisto, ku e tabata kompletamente konfundí. Mi a keda emoshoná, mi a spera mas bien un problema di skol òf problema ku un di su amigunan. Pero tabata hopi bisto ku e tabata pensa riba su futuro. Mi a hala su atenshon riba su puntonan positivo i tambe loke ta importante den bida. Tur ta asuntunan ku e tabata dominá, pero den lokual e

tabata duda hopi. Awor e hóben aki ta un komersiante eksitoso i ta masha sigur di su mes.

Si a kaso mi a pèrdè e momentu ei den su bida, muy probablemente su bida lo a kana otro. Asina nos a logra den mas kasonan pa duna e muchanan ei loke nan tabatin mester e momento ei. No ta solamente un dak, kuminda, i hopi ko'i hunga ta loke e muchanan aki ta buska. E último aki, esta ko'i hunga, sigur no tin sentido, komo ku e muchanan aki no konosé ko'i hunga, bo no por hasi nan kontentu ku esei. Den kuminsamentu nos tabata kumpra hopi ko'i hunga keriendo ku asina nos por gana nan konfiansa. Lokual tabata pensamentunan robes i deskonosementu di nos banda. Kada pida ko'i hunga ku nos a kumpra, nan a destruí òf a duna otro mucha. Asina nos a ripará ku pa e muchanan aki materialismo no tin balor. Esei ta eskrito, pasobra nunca nan no a haña algu pa nan mes i asina nan no konosé tampoko su balor. Hopi di e muchanan aki a kontinuá nan bida sin di tin mester e kosnan di chochoria. No ta nesesario pa e bida ta asina luhoso i no tur kos nan mester tin na abundansia. Pero den esei tambe tin eksepshonnan, pasobra tin hende ku realmente ta biba luhoso i tin de todo na abundansia. Nan ta kere tambe ku e mundu ta lora ketu bai pa solamente marka mundial i restorant karu.

Ta dependé den kua problema e muchanan a pasa i kua a toka nan mas duru. I asina tambe tin esnan ku ta keda rebeldiá kontra e sistema i tin otronan ku netamente ta hasi hopi bon uso mes di e sistema, te ku e delaster sèn ku nan por gara. Ta opviamente ku tur dos partidonan aki tin e mesun opinion tokante di e sosiedat.

Kapítulo 4

Problemanan ku i rondó un yu adoptá

Den pasado nos tabatin basta muchanan ku “problema” rondó di nos. Ta difísil pa akseptá ku no ta tur mucha bo ta logra di yuda bai bèk riba e “bon” kaminda. Un di e kasonan hopi pisá tabata un mucha, ken su mama a neglish’é. E mama aki ya tabatin hopi yu promé ku esaki i kende entretantu a duna lus na tres otro despues di e yu aki. Un mama ku tabata di opinion, ku mas yu ke men mas tantu plaka lo drenta. A resultá ku tabatin vários tata ku no a rekonosé e yunan i di e manera ei tampoko no tabata paga. E yu ta keda entregá na un internat anto tabata mira e mama masha poko òf nunca. Tata ya tabata un problema mas grandi, komo ku hopi biaha e tata a bai pèrdí. Mesun kos a sosodé ku e yu aki kende su ruman muhé tambe tabata den e mesun internat. E mucha di

atraves 8 año i kende tabatin hopi problema, dia ku el a bin serka nos. Pa adaptá su mes na e famia ya tabata un problema, pa no papia mes di partisipá den e bida di tur dia. E tabata un individuo riba su mes, ken tabatin tendensianan straño manera mata di loke ta na bida. Fuera ku e tabata destruí hopi mata, matamentu di bestia tambe tabata un gran pasa tempu p'e. Pero su komportashon na hende tampoko no tabata manera debe ser. Muchanan ku ta den su besindario e ta terrorisá, anto e mucha muhénan mes e no tabata laga na pas. Kua sanshon ku bo tuma kontra dje, niun no tabata suficiente pisá anto ni papia, ni kastigu no a yuda. E kaso ei bèrdat tabata un trabou pisá ku nos no por a logra di akclará. Un mucha hòmber ku a sufri hopi daño den e par di añanan ku e tabata riba mundu. Nan no por a haña su tata, su mama kende tambe a haña su dañonan nesesario i no a haña e tratamentu adekuá òf nan no ta tum'è na serio. Al fin i al kabo e mucha aki a keda interná den un departamentu será, pasobra pokopoko pero ku siguridat e tabata demonstrá tendensianan di asesinato. Tur esaki tòg a tarda hopi, pasobra e isla aki ainda no ta tantu avansá i no tin instansianan ku por yuda rápidu i efektivamente. Pió ainda, nan a trata nos manera kriminal ora nos a laga sa ku e mucha aki tabata inmanehabel. Ora ku a yega asina leu, ku el a purba di pega nos kas na kandela i a menasá mi esposa, ta e ora ei numá instansianan a spièrta.

Sinembargo, den mayoria kaso e muchanan a resultá den un bida ku bo por kalifiká komo “normal”. Aunke no ta manera ku nos a spera den un sosiedat. Mas bien nan a krea un propio bida, ku sigur no ta e sorto di bida ku anos ta pensa nos mester tin. Pero nan a sigui e kaminda si di kua bo por tin satisfakshon ku n’e. Lo bo ripara tòg ku hopi di e muchanan ku tin un komienso falsu, lo keda karga e ekipahe aki. Regularmente lo tin susesonan ku ta pasa den nan mente, sigur den e periodo ku nan ta bai keda serka un famia. E ekipahe aki ta imprimí firme den nan bida anto e úniko kos ku bo por hasi ta di prueba un kontrario positivo. E último aki no ta posibel tur ora, pasobra ya nan tin e prueba ku apsolutamente no ta asina. Pero ta importante pa laga e balansa weis mas tantu posibel na e mundu ku anos ta kere aden.

Ora ku tin un mucha adoptivo den kas òf unu ku lo keda un temporada mas largu ta importante pa haña nan bèk den e mundu ku reglanan den bo kas. Pa realisá esei, tin bes bo mester move shelu i tera. E muchanan aki sa bon bon, ku ta eksistí un otro mundu, kaminda e lei ta bisa ku esun mas fuerte lo haña lo mehor. Ora ku tin mas mucha den kas, nan ta bringa e guera aki hopi bes. E ora ei ta kuestion pa bo bai guia esei den bon kaminda i bai splika nan ku bringamentu no ta tur kos den bida. Wèl, esei ta un di e tareanan mas pisá ku bo por tin. Pasobra kon bo ta bai bisa un mucha ku semper a suèrf, ku no tin nodi di bringa pa yega

na un rango òf un posishon, miéntras ku henter mundu ta tur kabes abou, hasiendo nan esfuerso pa subi riba e trapi di rango ei?

Ami mes nunca no a usa violensia físiko i mi opinion ta ku bringamentu apsolutamente no ta nesesario. Anto ta asunto pa hasi nan komprondé lihé, ku den e kas awor kaminda nan ta drumi, kome i ta huntu, no ta bringa, ni ta determiná un rango òf posishon. E kas aki ta un mundu speshal, sin violensha ni rangonan. Esei no semper tabata fásil i sigur no serka esnan ku tabata suèrf, pero milagrosamente e regla aki semper a funshoná. Si tin biaha kos a bai robes, nos tabata splika nan esei bon kla. Nos tabata sugerí e ora ei ku aparentemente nan no ta wòri at all pa otro i tambe ku nan no tabatin rèspèt pa otro. Tòg bo mester ta kouteloso pa bo no dreña den diskushon ku e muchanan aki. Usando demasiado hopi palabra ta pone nan duda i tin biaha nan ta intérprete e palabra di otro manera. Ora ku nos akclará un kaso si, tin henter un kombersashon pero den e aktividatnan di tur dia ku mas mucha aserka, nos tabata usa komandonan kòrtiku. Nan no ta kapta nada, si bo bai splika na sèn chikí pakiko bo ke esaki òf esaya. Akclará e asuntunan ta e manera mas mihó pero tambe e manera mas sigur pa demonstrá i siña un mucha algu.

Fuera di e violensia ainda bo tin e problemanan síkiko ku raisnan mas profundo. Muchanan ku a pasa den hopi kos por lo general ta sumamente aktivo òf ta sinta nan so leu den un huki.

Den ámbos kaso ta importante pa haña kontakto ku e mucha mas rápido posibel i pa ta serka nan ora nan bòltu pa e otro banda ekstremo. Hopi biaha nos a eksperiensha ku muchanan masha aktivo, mayoria biaha anochi ta sinta yora den kama òf den un skina nan so. Pero netamente e tiponan ku ta ketu anochi ta masha agresivo te hasta sumamente aktivo. Bo, mes masha trankil, ta bai hasi nan pregunta pakiko nan ta asina i di e manera ei nan haña chèns pa akseptá e momentu ei. Mantené kontakto ta loke ta hopi importante serka e muchanan aki. Pero loke ainda ta mas importante ta ku bo ta presente ora e susenonan aki tuma lugá.

Pa mantené e kontakto ei no ta semper fásil, pasobra tin algun entre nan ku ta biba tras di un porta di chumbu. Muchanan ku a mira tantu i ku a pasa den tantu situashon, ku ta imposibel pa alkansá e monton di karni ei. Tin biaha ta difísil i serka un mucha a tuma nos 8 año promé ku nos por a saka afó su problema, su motibu. Añanan largu el a partisipá si den tur kos, pero pa un tiki kos e tabata sera su mes i no tabata alkansabel. Konfiansa ta e palabra mágiko i na un dado momento e konfiansa ei t'ei ora ku e bai komprondé, ku awor kos ta diferente fo'i loke ku tabata e promé añanan di su bida. E ora ei pokopoko pero ku siguridat e mucha mes ta konta su problemanan. No ta fásil, pasobra bo mester pone hopi atenshon na loke abo mes ta hasi, pero tambe kon bo ta anda ku sierto situashonnan. Den kuminsamentu, ora ku ainda nos no a komprondé muchu, e straf i palabranan pa loke

nan a hasi tabata pa tur meskos, pero e ora ei atrobe tin e porta di chumbu i nos a keda mes leu.

Adopshon i kuida mucha temporal sigur no ta algu fásil. Nunka bo no sa, kiko ta anda den e mucha su kabes. Bo no sa nunka kon leu e selebronan ta perhudiká òf ta ménos desaroyá. Nunka bo ta haña sa kiko e tata i mama natural a yega di hasi, ni tampoko kiko e welanan a hasi. Yudando e muchanan aki lo bo bai komprondé ku lokual bo ta hasi, bo ta hasié mas bon posibel. Kon e mucha despues ta sigui desaroyá no ta den bo man. Esun ta yega na un bida regular fásil i un otro ni despues di 40 aña e no a adaptá su mes ainda na e sosiedat. Sinembargo tur kos positivo ku bo por hasi pa e muchanan durante e tempu ku nan ta serka bo, ta un bentaha pa nan. Asina tin bes mi ta un tata pa nan i e siman despues mi ta un tata di kriansa ferfelu. Tur esaki ta dependé di nan beis.

Kapítulo 5

Asistentenan soshal i instansianan

E dos nan aki mester ta e pilarnan di e totalidat. Nos ta konvensí ku tin diferente hende ku berdaderamente i pa shen porshento t’ei pa nos muchanan. Sinembargo e guia ta laga hopi di deseá, ku bo ta haña ora ku bo ta duna kuido temporal òf komo famia adoptivo. Nos a traha intensivamente ku polis di moral infantil, i atraves di nan regularmente nos a risibí “víktimanan” nobo. Tin ora e muchanan aki tabata keda vários dia, otro ora simannan, pero tambe pa lunanan i hasta añanan, tur términonan tabata posibel. Loke si semper nos a haña straño, ta ku una bes ku nan ta serka nos no tabatin niun tiki kontròl, ni guia kiko pa bai hasi ku e muchanan. Nos a kuida i guia mas mihó posibel e muchanan ku tabata obligá di sali for di nan kas pa falta di e mayornan. No tabatin yudansa, pa no papia di sosten profeshonal ku ta suponé di bai investigá loke tabata andando. E mayornan a bai será i e yunan nan ta keda hibá un kaminda i asina nan ta di dùmp! Asina e problema a keda solushoná, tòg?

E yudansa ku nos a haña e tempu ei, mayoria parti a bini for di hendenan ku tabata traha riba e tereno ei i ku mayoria bes riba nan propio inisiativa tabata regla e asuntunan. Ta tristu pa bo realisá ku tin diferente instansianan anto ku ta masha poko ta

koperá ku otro, pa no papia mes, si nan sa kiko otro ta hasiendo. No ta eksistí at all un kontròl for di un órgano kordiná! Esei ta “science fiction”.

For di nos eksperensia a sali na kla ku en realidat ta poko ta interesá den mucha i ta duna nan masha poko atenshon. Mirando e tantu muchanan ku a bin serka nos i ku a bai atrobe, semper nos tabata puntra nos mes: “Kiko ta bai pasa ku nan awor?” Tabatin dos posibilidat pa nan, esta; Nan ta bai bèk den nan mes ambiente, esei por ta e wela òf e mama. Of, e muchanan literalmente ta keda di dùmp den un internat.

E último en general tabata esun di mas pió, pasobra bo sa sigur ku e muchanan problemátiko lo no haña e atenshon ku nan mester di dje, pasobra einan no tin suficiente personal kapasidat. Lokual a resultá tambe, ora ku despues di basta tempu bo ta mira e mesun mucha hòmber ta suèrf den kaya òf un potrèt di dje komo un kriminal den e korantnan, pasobra el a kometé algu serio.

Sosten for di e instansianan no tabatin i lástimamente te ku awor ainda no tin, i nos mes mester a hasi tur kos konsultando e hendenan ku ta traha riba e tereno ei. Nos sosten di mas grandi tabata e reshèrshi, i algun próhimo ku tambe tabatin mesun problemanan. Hendenan ku tambe a topa ku hopi problema i kendenan tambe tabata impotente, pasobra realmente no ta traha

strukturalmente na e problemanan aki. Ta netamente pa esnan ku tin mester di mas atenshon, esta nos hubentut, no tin tempu, ni oído ni tampoko plaka bastante.

Ta un pensamentu no konosí, un idea straño i algu ku bo no por imaginá bo, esta ku muchanan ta dualu riba kaya, anto a saka nan for di nan ambiente, pasobra e mayornan no tin tempu pa nan òf ta maltratá e muchanan aki. Tambe un idea straño ku berdaderamente no tin yudansa profeshonal. Pa nos no ta nada straño tampoko ku e hubentut ta bai oponé mas i mas i ta birando agresivo. Pasobra no ta skucha nan tòg! Tabatin poko hende ku realmente tabata dediká tempu na nan i ku te ainda ta hasi esei. Es mas, e hendenan ku ta dediká nan mes kompletamente na e muchanan aki ta dal den un sistema ku ta slo òf ku no ta funshoná. Of, nan ta topa ku un kolaboradó ku no ta dispuesto, pero ku si sa mihó sintando riba un stul kómodo den su kamber di èrko. E tempu ei nos a yuda nos mes ku e medionan ku nos tabatin, i te ku awor bo ta mira, ku e hendenan riba e tereno ei, masha poko òf nunca ta haña yudansa di hendenan studíá pa esei. E instansianan ta na soño i ta parse ku no por spièrta nan di niun manera.

Kapítulo 6

Kiko no ta bon den e instansianan aki

Komo ku nos tabatin asina poko kontakto ku e instansianan, nos tabata puntra nos mes tin biaha, si di bèrdat nan ta preokupá pa mucha. Es mas, tabatin kasonan ku ta reshèrshi na warda so tabata sa di dje, i p'esei tambe e muchanan tabata dependé kompletamente di nos.

Tabatin un kaso kaminda nos a bai hasi kompra ku dos mucha. Nan tabata pa keda 3 dia serka nos. Despues di algun ora ku e muchanan tabata serka nos, ademas e reshèrshi tabata na altura di esaki, un polis a yama nos riba selulario. Wela a hasi denuncia di sekuestro i a akusá nos. Nos a kore sali manera loko for di Punda, bai na ofisina di polis pa moral infantil, pero aya niun hende tabata sa di algu. E ora ei riba nos propio iniciativa nos a kontinuá e kareda pa wela i a baha e muchanan einan. Despues a bin resultá, ku mama bou influensha di droga a pone wela dreña den pániko dor di konta ku dos hende straño a bai ku su yunan. E reshèrshi na warda ku tabata na altura di nos kaso, no por a keda lokalísá i ta te mas despues el a akclará e asuntu. Insidentenan ku no ta posibel, si tur kos ta ser registrá.

Un pensamentu no komun i mas susesonan straño tabata presentá. Pasobra apesar di e apoyo ku nos a haña di e departamentu di reshèrshi aki, apénas tabatin un instansia ku tabata tuma nota di algu. Masha nada òf nunca nos a mira trahadónan sosial, pa no papia mes ku nan tabata bin wak e situashon. Masha poko biaha so, ora ku e kaso tabata bira demasiado pisá, protekshon infantil tabata bin yuda, atraves di un di e poko kolaboradornan ku tabata berdaderamente envolví. Por lo demas, durante tur e añanan apénas nos tabatin kontakto ku un instansia, ni pa mira un hende di nan.

Ta parse ku e instansianan ku tin, realmente no ke hasi nada, òf podisé nan no por hasi nada pasobra nan no ta eksperto den nan trabou. Ora bo drehta einan òf akclará un kaso, e promé kos ku bo tende ta, ku nan tin hopi kos di hasi. Awèl, nos tur tin hopi kos di hasi, pero e muchanan aki mester di yudansa na e momentu ei, i no simannan, ni lunanan despues! Si bo mira kon slo kos ta bai aya, e ora ei podisé bo por kere e siguiente historia.

Un dado momento nos tabatin un mucha den kas ku a bira completamente loko. Nos a laga hasi hopi tèst i nan no por a saka nada afó, tabata un kos sin pia ni kabes. Tabata un káos i tres asina yamá sikólogo infantil riba e isla aki, no por a akclará e asuntu. Por lo demas, nada straño, pasobra despues a bin resultá ku e hendenan aki no tabatin e kapasidat pa por trata e kasonan

aki. Despues di tantu aña ta te awor numá nos tin aki un persona ku por akklará esaki. Pero esei ta djis pa laga bo sa. Miéntras tantu ainda nos ta ku e mucha den kas, i tabatin solamente un posibilidad; Manda e mucha Hulanda i laga nan trat'é aya. Nos mes no por a hisa bela bai, pasobra nos tabatin mas mucha ku tabata pidi yudansa i nos tur dos tabatin nos entrada finansiero na e isla aki. Asina nos mester a buska un solushon adekuá. Solushon semper ta bin na e momento apropiá. Un tanta di e mucha a mèldu su mes i tabata dispuesto pa tuma e tutela na Hulanda. Di e manera ei nan por a sigui bai trata e mucha aki. Ora ku nos a bai kuido di mucha pa konta nan e pasonan ku nos a tuma, nos a haña un bon skual di nan, pasobra nos a djis dùmp e yu. Nos mester a hiba kòmbersashonnan pisá, presentá rapòrtnan di polis, anto tòg ainda nos tabata e mal mayor di kriansa. Un sierto momento atrobe kos a bai robes ku e mucha aki. Nos a yama kuido di mucha pa bin wak, di manera ku nan mes por a mira kua tabata e problemanan ku e mucha aki. Klaro ku atrobe nan no tabatin tempu i nan a laga nos pa nos kuenta. Naturalmente ku nan no por a bini, pasobra e ora ei nan mester a sali for di nan kamber di èrko. Mi a rabia asina tantu i hasta mi a bisa e direktor, ku mi ta bin Punda un bes i lo mi mara e mucha aki ku kadena na nan porta. Esei ta djis pa laga tur hende wak kon slo nan ta i ku realmente nan ta masha tiki preokupá pa mucha. Despues di e deklarashon aki mi a haña un bon zundrá, pero dentro di tres dia tur papel tabata reglá, di

stèmpel dor di nan i dor di hues! Porfin e mucha aki por a bai Hulanda i aya nan por a yud'é.

Kuido di mucha aki no tabata realmente pa nos muchanan. E tempu ei kuido di mucha tabata den man di hendenan ku mas bien tabata gusta èrko i nan poder. Tur kos ku tabatin di hasi, a keda hasí dor di algun hende ku a traha ku nan alma i kurpa. Netamente e hendenan ei a kita for di e instansia aki. Si en bèrdat e kuido di mucha aki ta eksistí ainda, na e momentunan aki mi no sa, pasobra masha poko òf nunca bo ta tende algu di nan. Mi sa si ku mas instansia a bin aserka. Ta mas ku klaro ku nan tur ta bon supsidia i ta poko hende bo ta haña einan ku berdaderamente ta defendé nos muchanan. Instansianan ku ta sali afó nèt ora ku atrobe bo ta kuminsá protestá i mustra kon kos ta bai aki riba e isla. Netamente ta e instansianan ei ku ta pretendé di ta hasi algu, pero nunca bo no ta haña nan ora ku e nesesidat ta grandi.

E instansianan aki semper ta asina okupá i nunca no tin tempu. Netamente den e parti aki di sosiedat mester ta asina, ku kada minüt nan mester por intervení i aktua rápido. Tin situashonnan ku ta hopi urgente, sigur ora ku bo wak lokual un polis di moral infansia sa kontra ku n'e. E mucha ya a pasa den hopi miseria i no ta intenshon pa e warda sin fin riba un solushon. Nos a pasa den masha hopi kos, pero lo mas remarkabel tabata ku e instansianan aki nunca ta presente, nan ta okupá òf ta inalkansabel.

Anto bo ta kere ku nan ta pa nos muchanan? No, solamente pa un komunikado di prensa, pa di e manera ei por resaltá.

Ta sumamente tristu ora ku bo bai wak loke realmente ta hasi pa mucha. Pues, kiko ta keda hasi pa nan efektivamente? Wèl, ora ku mi a bai koba i a wak loke nan ta pretendé di hasi, mi a kontra ku un totalidat tristu. SERKA E INSTANSIANAN AKI NO TA E MUCHA TA KONTA. Ta bai pa e honor, ego i pa por resaltá. Tristu, sumamente tristu ku ta asina e realidat ta. Mi ta komprondé ku awor mi ta ofendé hopi hende, komo ku nos tin diferente instansianan, diferente internatnan, pero kiko en realidat ta pasa einan? Hopi biaha ta bai pa e supsidionan ku nan por haña. Korekto shonnan, pasobra riba lomba di mucha pober tin hopi plaka di gana. Semper bai bo ta tende: “No tin plaka.” Awèl, tin plaka na granèl, pero esaki NO ta resultá serka e muchanan! Mas bien e tantu supsidionan ta disparsé! Mas bien mi ta pone aki, pasobra algu ta yega sigur serka e muchanan, sino lo nan no ta na bida mas. Wèl, bo ta dal abou ora ku bo bai wak kuantu plaka ta keda pegá na e direktiva, hürmentu di edifisionan i e tantu kolaboradónan. Hopi bes ta boluntarionan ta esnan ku ta perkurá ku kos ta keda funshoná. E boluntarionan ta keda ketu, no ta duna komentario sino nan tambe por laga tumba i e muchanan e ora ta keda perhudiká. Desafortunadamente ku tin poko personal kalifiká i mayoria bes ta famia i amigunan tin tur kos di bisa ofer di e mucha. Bo por konta riba un man e hendenan, ku sa di anda

di bèrdat ku e hopi kasonan ku ta problemátiko pisá. Tur esei bou di e kapa ku no tin plaka! Plaka? Plaka tin suficiente i nos lo por claim gran suma di plaka, si di bèrdat nos por kuminsá ku UN proyekto pa e muchanan.

P'esei nos ta mira ku tin masha kaiman na boka di riu. Proyektonan chikitu, ku atrobe ta hasi loke nan kier numá anto na nan propio manera. Pa asina leu ku ami por a investigá no tin un maneho fiho i tampoko no tin reglanan, pa i rondó e mucha. Tur hende por hasi e trabou ei segun nan propio idea, loke ta pasa hopi tambe. Bo mester keda pidi limosna pa yudansa profesio-
nal, bo mester pidi plaka serka hopi negoshinan partikular si bo ke hasi algu èkstra pa e mucha. Pero un maneho efektivu no tin. Hopi mucha ku instansianan no sa unda nan ta keda miéntras ku nan ta hospedá serka boluntarionan. Anto ainda nos no ta papia di e masha hopi muchanan problemátiko i ku ta wela, tawela òf tio i tanchi ta tuma kargo di nan. Si bo bai registrá esei, lo nan bombardiá nos den un solo tiru komo un di e paisnan mas kruel pa mucha. Lástimamente tantu polítika komo sosiedat ta skonde esei i ni sikiera kier pensa mas aleu.

I asina nos ta yega na e siguiente kapítulo.

Kapítulo 7

Kiko ta fayando den e sistema

Tin hopi kos ku ta bai robes den nos sistema, pasobra kon ku bo bòlt'e, ta e sistema ta tolerá tur e situashonnan desordená aki i berdaderamente no ta hasi nada tampoko pa kambí'é. Naturalmente ta e mayornan kendenan ta okashoná hopi kos pasobra nan NO ta asumí responsabilidadat pa e bida ku nan mes a krea. Pero pakiko e mayornan aki no ta karga e responsabilidadat? Nos a sita e problema aki mas biaha i e bèrdat ta, ku ta e totalidat ku a hasi e hendenan aki asina. E sistema ta kome di dos tayó. Esei nan ta hasi ku hopi asunto, pero ta tristu si ku kos ta bai a kosto di nos muchanan. E sistema ta preferá káos, miseria i hendenan ku ta roga. Di un banda e sistema ta hasi komosifuera ku e ta sosial pero di otro banda e hendenan riba e tre mas abou di e trapi ta haña skòp diariamente. Skòp nan ta haña pa asina tene nan bobo i dependiente, anto pa laga nan sak bai mas i mas hundu den e pos sosial. E hendenan aki ta di manipulá i nan t'ei pa saka probecho di nan. I ta p'esei e sistema tin hopi influencia ora ta trata di sufrimentu di nos muchanan.

Na e islanan aki opviamente no tur mucha ta haña mesun oportunidad. Hopi bisto ta, ku den kiko ku bo kai aden ta bo mes mester buska kon pa sali fo'i dje atrobe. Si bo no tin suerte di

kontra ku mayornan ku ta defendé bo, e ora ei ta riba kaya bo ta obligá di buska edukashon. Wak solamente e enseñansa na e isla aki. For di hendenan ku ta traha riba e tereno aki mi sa ku anualmente e èksamennan ta keda adaptá, djis pa laga un parti grandi di e muchanan slag. Pero kiko e muchanan ta gana ku esei? Nada, pasobra despues nan ta falta mas i mas e konekshon ku e skolnan mas haltu. Muchanan ku awor ta bai studia den eksterior, no por kuminsá un bes ku e estudio ku nan ke òf lo a por, pasobra nan no ta mas riba e nivel internashonal. Rònt mundu ta purba di duna e muchanan mas enseñansa, anto aki na e islanan tur aña nos ta baha e nivel. Pa gran parti pasobra e maestronan mes no tin e “know-how” mas, pa asina rekapaitá e alumnonan. Minister i diputadonan ta bringa pa honor i asina nos muchanan ta baha mas i mas abou riba e trapi sosial.

Loke ku tambe a pasa, ta ku un hóben tabata obligá pa hasi su estudio HBO na e isla aki, pasobra esei su bas pa ken e tabata traha, tabata ferwagt di dje. Vários biaha ya el a indiká kaba ku e materia ta di e promé aña di MBO, esta e promé aña ku el a haña kaba na Hulanda promé ku Kòrsou a manda busk'è. Despues di hopi konflikto ku e gobièrnu lokal, porfin el a bai bèk Hulanda. Aya na Hulanda, a resultá ku e MBO i HBO di Kòrsou no ta rekonosé, pasobra nan nivel ta muchu abou. E mucha hòmber aki mester a hasi tur dos estudio di nobo pa asina yega na e berdadero nivel di HBO. Despues di basta tempu el a bin bèk Kòrsou pero a

haña aki hopi kontratempu. Pasobra el a informá su kompañeronan di e diplomanan obligatorio pero ku no ta rekonosé. Awor ta klaramente ku nos tin hopi maestronan ku un estudio di HBO, ku diplomanan no rekonosé manera ta eksihí dor di un minister di enseñansa, kendenan ta duna nos muchanan lès riba un nivel hopi abou. Ainda esaki ta meskos i esei bo por ripará tambe na e alumnonan ku a kaba nan estudio na UNA. Aya tambe ta resultá ku estudiantenan ku a kaba nan estudio no por sigui mas leu, òf nan mester studia èkstra añanan pa despues por bai studia mas leu den eksterior. E nivel ta hopi abou, pasobra sino nos lo tin muchu tiki asina yamá hendenan studíá. Sinembargo ora ku e muchanan aki bai sigui studia den eksterior, bèrdat nan ta alkansá e nivelnan, pasobra esei nan ta eksihí tambe di nan.

Hopi maestro di skol i dosentenan no tin e kualifikashon pa duna mucha lès i pa traha ku mucha. Riba e tereno ei mi mes a yega di eksperenshá ku un kabes di skol, ku e tempu ei mester a guia maestronan estudiante, a rechasá vários di nan, pasobra nan no tabata sa apsolutamente di anda ku mucha. Grita, dal i papia palabra malu probablemente tabata normal den nan estudio. Sinembargo e Akademia Pedagógiko di e tempu ei tabata tin e kurashi di forsa e kabes di skol pa firma e diploma di esnan rechasá, i ku asina tòg nan ta keda kualifiká. Ora ku e kabes di skol aki a nenga, tabatin basta beheit anto tòg e personanan aki a keda bombardiá komo maestro di skol sin e firmanan nesesario. E dosentenan i

e maestronan di skol kendenan si ta legal ku nan diploma di un sierto nivel, ta yora malai pasobra e muchanan aki ta laga hopi di deseá. Pero no tin ni un minister ni un direktiva di skol ku ta intervení. Es mas, si bo ta djaki, i bo tin un diploma MBO-HBO lokal i pues no rekonosé, bo tin mag di duna lès tòg. Hendenan no kualifiká, kendenan ku si mester bai siña i eduká nos yunan i tambe siña nan buska un kaminda den e sosiedat aki.

Nos muchanan na skolnan básiko kada aña mester alkansá un nivel mas abou. Un mucha di grupo ocho aki, na Hulanda ta bai bek den grupo seis. I ainda mas pió ta, ku tin skolnan ku ta usa solamente e idioma papiamentu i kaminda e muchanan ta keda atrasá i bobo, pasobra no tin suficiente material pa por duna lès. Ku esei ta posibel, ta simplemente pasobra e lidernan den polítika aktual mes ta trahando riba un nivel masha abou. Un bes mi a remarká ku si bo kompará e kuríkulonan di nos polítikonan lokal ku esnan di Europa òf Merka, bo por ripará ku e gobernantenan aktual na e isla aki, ta laga hopi di deseá. Nan no ke pa bin hóbennan ku ta mas studiá ku nan anto ta bai drecha loke nan, e grandinan, a hasi robes. Ta p'esei ta importante ku nos ta tene tur hende bobo i oprimí. Lástimamente ku nan ta hasi esei ku nan propio pueblo i ku nan propio rasa.

Kapítulo 8

Iglesia komo kibradó di fiesta

Nos por bin ku hopi ehemplonan, pero tambe un otro partisipante den e sufrimentu di mucha ta iglesia. Korekto, nos obispu, ata e hòmber santu ei kende ta un di e partisipantenan den e miseria na nos isla. Pasobra kiko e hòmber aki ku su religion ta hasi? Nan no ta gana nada ku hendenan ku ta independiente, nan ke hendenan ku ta dependiente. Nan ta esnan ku pa aña largu ta stroba e kuido pa salú, pasobra Iglesia Katóliko ta poseé e hospital. Iglesia Katóliko ta abusá mucha. Iglesia Katóliko ta manipulá e polítika i den hopi kaso ta nan ta determiná loke si òf no por sodé. Mi por hasi e lista aki ainda mas largu, pero laga esei para un ratu, pasobra e muchanan no ta gana nada ku n'e.

i bo nota kuantu saserdotenan no por dominá nan mes, anto djis na e islanan aki so! Ta loke un eks-saserdote a konfirmá, i kende a konta mi ku tin hopi denuncia di abuso seksual serka mucha menor di edat. Miéntras ku nos obispu anterior i esun aktual no tabata i te ainda no ta hasi nada na e abuso seksual aki. Hasta Vatikano ta keda den silencio, komo ku nos obispu tambe ke kumpra pa su alma un lugá den shelu. Masha poko tabatin denuncia serka polis di inmoralidat infantil. Ken tin e kurashi di bisa algu kontra di iglesia? E saserdotenan den e kasonan registrá

a disparsé si rápido i den silencio for di e islanan. Bo ta kòrda ainda e kaso kaminda e saserdote a keda asesiná na e isla aki? Otro kaso kaminda tabata bon kla kiko a pasa einan, pero tur kos mester a keda tapá. Ta sumamente tristu ku un religion te ainda tin tantu poder. Un religion ku rais for di e Edat Media i sigur no ta na altura di loke ta andando den e tempu aki. Lokalmente e iglesia ta keda sostené dor personanan ku tin un puesto poderoso i haltu den e sosiedat, i kendenan ta spera di e manera aki, tambe por kumpra pa nan alma un lugá den shelu.

Na dado momentu nos a hasi un petishon serka obispu pa haña un pida tereno ku tabata nan propiedat, pa asina nos por a kuminsá ku un internat. E obispu promé ku esun aktual, tabatin oído pa e idea ei i hasta nos a haña aprobashon por eskrito pa konstruí un edifisio riba e tereno ei. Komo ku mi esposa a bira malu, e konstrukshon a keda posponé i ta bon mes. Kiko a resultá, e obispu nobo a eksigí tur tereno bèk i no a resta nos nada ku lubidá e proyekto ei. Nan a informá nos ku e obispu nobo ta preferá plaka mas ku propiedat! Iglesia? Iglesia Katóliko òf un otro religion ta pará pa plaka anto? Korekto, ese mes a resultá, loke tambe bo ta bai lesa den e siguiente paragraf.

Pakiko nos no ta tende nada di e hendenan ku obispu a forsa nan pa, òf kumpra e kas ku nan ta biba aden i ta di hür serka obispu, òf nan por bai suèrf. Hendenan ku semper a paga hür, pero

pasobra obispu ta di opinion ku plaka ta mas importante ku hende, a forsa e hendenan aki pa tuma un desishon. Tambe tabatin un kaso kaminda e obispu totalmente no a tuma kontakto ku e persona pero si a bende su tereno ku kas ariba dje, pa un suma konsiderabel. E persona aki tabata obligá di sali for di su kas, pasobra e doño nobo ke kuminsá einan ku un proyekto. Un kas bon renobá a ser kitá dor di un Iglesia Katólíko ku ta hambrá pa plaka.

Fuera di Iglesia Katólíko, nos tin un kantidat di otro religionnan i algun di nan realmente a funda komunanan basá riba un òf otro religion. Asina tambe tin internatnan kaminda e religion ta duna e muchanan aki, na un manera ku no tur ora ta normal, literalmente un labá di serebro i pa asina pone nan kere den nan iglesia. E muchanan aki kontinuamente ta resitando, kantando, lesando tekstonan religioso. Nan no por otro tampoko, komo ku nan no tin kas pa bai. E muchanan aki ta mas ku bonbiní, pasobra kada almita ta konta. Pasobra fuera di un yudansa finansiero, esta e iglesia ta haña plaka for di sosiedat pa motibu ku ta kuida mucha, pa e iglesia esei ta nifiká tambe, atrobe un persona mas ku nan por manipulá. Lamentablemente no tin kontròl riba e komunanan aki i asina nan por hasi i deshasi di e muchanan. Nos tabata tin kontakto ku vários di e muchanan aki i algun por a skapa for di e sektanan aki. Loke e hendenan ei ta hasi ku mucha ta sumamente tristu. E muchanan realmente ta ser tratá manera katibu, tur kos ta drai rondó di e religion i tur kos ta dependé di e santu bon hende,

pará dilanti riba altar. Un ‘santu bon hende’ ken ta blo grita so kon malu e mundu ta i kon bon su iglesia ta trata e muchanan. Di e manera ei, lokual ta sosodé hopi tambe, bo por hasi hasta adulonan kompletamente dependiente di un iglesia. No tin propio boluntad mas, ni tampoko propio identidat, tur kos ta sosodé na fabor di un iglesia! For di e hopi kontaktonan ku nos tabatin ku polis di moral infantil a resultá, ku e “bon hendenan” aki tampoko no tur ora por dominá nan mes. Informashonnan tabata drenta ku e santunan aki tambe tabata mishu ku nos hóbenan, tantu maskulino komo femenino. Pero un santu aparentemente ta surpasá e poder di un sistema i asina semper por a skapa. Puramente pasobra nan ta hasiendo asina bon trabou, i ta bin aserka ku nan tin dominio riba e outoridat lokal i e polítika.

Kontròl no tin at all i tampoko no tin profeshonalnan ku ta reportá ophetivamente na.....korekto, na unda? Pasobra no tin un órgano kordiná kaminda bo por akudí ora ku tin asuntunan ku ta bai robes. Na unda e instansia ta? I ken nan ta? Preguntanan ku mi a puntra mi mes tur e tempu ku nos a traha ku mucha, i ku ainda mi ta puntra mi mes. Na nos isla e legishon ta débil i fuera di esei, esun ku a kometé algu semper tin somewhere un “amigu poderoso” ku ta sali na su defensa. Asina na e islanan aki e muchanan ta keda un “free for all”. Bo ta hasi pa hasi numá ku nan, obligá nan na un religion, sino kaya ku bo. Di e manera aki e muchanan ta keda usá i malusá dor di e hendenan aki anto na nan

antoho. Loke ku ta pasa hopi ainda serka e religionnan, sektanan i iglesianan, pero semper nan ta sali liber, pasobra na e islanan aki ta e religion ta manda ketu bai. Tantu polítika komo materialista, ta Iglesia Katólíko ta determiná i ta tapa tur kos.

Asina tin hopi kasonan den kua iglesia tin algu di bisa i iglesia ta saka tambe su ganashi for di e miseria ku hopi hende na e islanan aki ta den. Mas tantu miseria, mas tantu hende ku ta dependiente i ta eksaktamente loke tantu e iglesia komo e sistema ke. Pasobra dependensia nifiká; Nos por eksihí i, nan ta den nos poder.

Tanten ku nos no bai komprondé esei, no por bin un inovashon i tanten ku nos ta keda komportá nos manera katibu nos ta duna di e manera ei, e sistema i tambe iglesia tur poder. Pasobra nos tin miedu di señalá, pasa informashon pa otro, òf di habri nos boka. Na e islanan aki nos sosiedat aktual ta basá riba un sosiedat di miedu, kaminda aparentemente tur hende sa algu di otro i asina ta dominá otro. Nan por tuma akshon ora ku un persona sali ku algu afó. Esaki atrobe tambe ta di komprondé, pasobra pa lei apénas bo ta protehá. Pió ainda, komo ku berdaderamente no tin un sistema hudisial ophetivo.

Esei bo ta bai lesa den siguiente kapítulo.

Kapítulo 9

Muchanan i nos hustisia di klase

Un di e motibunan ku kos ta bai hopi robes, ta pasobra hustisia ta faya den tur forma. Mi konosé hopi kaso na unda hustisia ta laga detené hóbennan inhustamente òf ta dikta sentensia robes òf hasta no ta tuma akshon ora ku mester dikta sentensia. Esei so ta hasi ku e hubentut ta sigui rebeldiá mas i mas kontra reglanan i kontra e outoridat. Mi ke ilustrá djis un ratu algun ehemplo for di kua ta resultá ku hustisia no ta tuma asuntunan hubenil na serio. Nos tur sa ku ta eksistí hustisia di klase, pasobra den mundu di hende grandi ta asina, ku esnan ku no tin abogado pa sali na nan defensa, semper ta kulpabel i ta haña tambe e kastigunan di mas haltu. Si bo yega ku un ehérsito di abogadonan i bo ta perkurá pa e personanan nesenario ta bon pagá òf menasá, e ora ei bo por sali liber.

Asina ta e kaso di dos mucha hòmber ku a keda sentensia pa 8 i 24 aña relashoná ku un kaso di asesinato. Loke a resultá despues ku e mucha hòmbernan aki, apsolutamente no tabata kulpabel. Esaki a keda konfirmá un bes mas despues ku nan a manda un harddisk Hulanda pa investigá. For di e investigashon aki a sali na kla, ku a trata di destruí e informashonnan aki. Nan a falsifiká tambe e diferente rapòrtan i a skrap e nòmber di e berdadero

asesino. Tur e falsifikashon aki no a ser hasí dor di personasnan deskonosí pero ta huristanan, reshèrshi i polis huntu a organisá tur esaki. E dos mucha hòmbènan aki, kendenan no ta hende fásil i ya ku un pasado mester bai será pa un temporada largu. I kiko ta mas fásil, si bo por akusá nan di un asesinato? Despues ku nos a insistí pa basta tempu, porfin Prokurador General a spièrta i a kuminsá ku un investigashon. Esaki lamentablemente a dura kasi un aña. Te ku dia mi hasi e pregunta, si ta trata di nan propio yu, lo a dura tambe mesun largu. E ora ei porfin a sali un rapòrt di e komishon aki. Sinembargo a dura vários luna, promé ku e instansianan nesesario a ser informá. Hustisia di klase? Ta ki mishi! Pero algu asina sigur lo no sosodé si ta trata di un yu di nos polítikonan òf un yu di e hefenan di mafia.

Anto awor e kasonan den kua algun mucha hòmber ta haña nan libertat, despues di un kastigu basta largu. Aki tambe e hues no a duna kuenta, i innesesariamente e mucha hòmbènan aki a keda detené pa mas largu tempu. E hóbennan aki, yen di impasiensha i mes ora agresivo, pasobra e sosiedat atrobe ta trata nan asina. E kasonan unda nan ta kue e hóbennan anto no ta skucha nan niun ratu mes i kaminda hopi kastigunan pisá ta keda sentensιά, manera un propuesta ku ta akseptá sin voto ni diskushon. Muchanan ku nan ta manda pa GOG, sabiendo ku nan lo huí for di einan, anto e ora ei nos por bisa; “Bo ta wak awor ki sorto di mònster nan ta”. E ora atrobe nan ta dikta un kastigu mas pisá. Kita kos

for di kaminda, no ta bèrdè? Asina tin bòshi di kasonan kaminda abo mes lo bira agresivo si e mester pasa ku bo. Pasobra fuera di hopi sentensianan dudoso i tin biaha kastigunan ku no ta yuda pa nada, ta parse ku aki ta trata mas bien di “ruim op” e hòbennan problemátiko.

Piò ainda ta, ku e berdadero kriminalnan pisá nan no ta arestá. E hefenan di mafia ku ta rekohe e entreganan ku supmarino, kònteiner, avion i ku yate rápido. Esnan ku tin e haf di kònteiner yen di droga i ta pone esunnan ku tin di kontrolá bou di preshon òf ta duna nan algu èkstra. No masha tempu pasá nan a kondená un mama yòn ku bebi, pasobra e tabatin un telefòn fiá for di su amigu, den su poseshon. Un telefòn ku den pasado un hefe di droga tabata hasi negoshi ku n’e. Kuantu prueba ku nan a trese dilanti pa e hues, e mama yòn tabata kastigabel i tabatin mala suerte. E persona ku ta mama a bai prison i e bebi nan a dùmp somewhere. Tambe un otro kaso di un mucha hòmber ku a kaba di sali for di Bon Futuro i ku tabata pa kasualidat presente riba un kaya públiko, netamente na e momentu ku algun kriminal tabata hasi nan kos. A surgi un morto, i ki bo ta kere, nos ta pone e mucha hòmber aki den prison i atrobe pa un tempu largu. E no tabatin arma den su poseshon tampoko pruebanan realmente konkreto. Pero hustisia sigur lo solushoná tur kaso, tanten ku no ta un di e hefenan mas haltu ta keda detené.

E rapòrtnan di abogadonan i hendenan ku ta traha riba e tereno ei ta horibel. Si bo bai papia ku un PG òf bai averiguá kon esei ta posibel e ora ei semper ta inventá un historia manera “hende por faya”. Mi pregunta e ora ei semper ta: “Pakiko nan no ta faya ora ku netamente un di e hefenan di droga sa di bula pipa atrobe? Pakiko semper ta e hubentut i e hende “chikí” ta haña kastigu?” Bo a yega di mira abogadonan na yoramentu pasobra nan ta impotente pa e inhustisia ku e hustisia di klase ta hasi ku e muchanan aki? Awèl ami si, i no solamente un bes, sino hopi mas biaha. Mi por bisa bo si, ku e momentu ei mi mes a sinti e impotensia i mi tambe tabatin e idea ku e mundu aki ta korumpí pa sèmper.

Korekto, e sistema hudisial aki ta un di e malechornan grandi i e motibu pakiko e hubentut ta rebeldiá mas i mas kontra e sosiedat. Mas plaka bo tin, mas tantu abo si tin mag di hasi. Si bo tin bòshi di plaka, bo tin mag di tira hende mata i den poko tempu bo ta na kas bèk i bo por kontinuá atrobe ku bo práktikanan dudoso. Hustisia di klase no ta rekonosé na Hulanda. Hulanda ta keda usa e lema ku nan no por hasi nada i nan no tin mag di intervení. E Statüt ta bisa otro, pero di e manera ei e siudadanonan humilde i nos hubentut realmente ta hendenan fuera di protekshon di lei, i ta esnan ku tin mag di keda asesiná, torturá, oprímí i usá. Tur esaki ku aprobashon di un pais hipokrit yamá Hulanda.

Parti IV



Kapítulo 1

Kiko nos por hasi pa e muchanan aki

Lokual ku nos por hasi ta enserá un lista masha largu, pero tur esei por resumí den un frase kòrtiku: Laga nos yuda nan ku alma i kurpa.

Pero ta hopi kos mester bai sosodé:

- Nos mester bai pone preshon riba e sistema i spièrta e diferente gobernantenan na e islanan aki i muestra nan riba nan responsabilidadat.
- Mester tin kontròl den tur instansianan ku ta pretendé di traha asina duru pa mucha.
- Mester tin hopi mas aporte profeshonal i hendenan ku sa di atendé problema.
- E fluho di plaka mester yega na e mucha, no na fundashon ku ta us'è pa tur kos, sin ku nunca un mucha ta ripará algu di e supsidionan.
- Mester stipulá lugánan, kaminda hendenan por yega ku nan preokupashonnan, pero tambe ku nan problema, anto mas bien problema ku ta toka di mucha.

- Kiko mayornan ta hasi ku nan yu? E informashonnan aki mester saka for di e mucha di tal manera, atraves di skol por ehemplo.
- Enseñansa mester yega na un nivel mundial i no baha e eksigensianan kada aña pasobra, sino ta muchu poko mucha lo bai ofer.
- Organisashonnan ku t'ei kaba, mester keda kordiná i nan tin ku traha huntu. Awor e asuntunan ei ta desordená, hasta den e organisashon mes mayoria biaha nan no sa kiko nan koleganan ta hasiendo.
- Mucha mester por papia i klarifiká unda i kiko nan ta preferá i ku esei nan mester bai traha.
- Ora empresanan primintí un puesto, mester ta asina tambe, ku nan tiné ainda ora ku e mucha ta kla pa e sosiedat. Awor empresanan grandi manera Selikor, Aqualectra, UTS ets. ta primintí hopi, pero ta kumpli ku poko di nan promesanan.
- Desepshon den sosiedat mester prevení.
- Kada un di e islanan mester di un instansia kaminda tur kasonan di inesto, maltratonan, abuso i droga ta dreña sentral.
- E fundashonnan ku t'ei kaba mester keda kontrolá i mester kumpli ku eksigensianan determiná.

- Mester tin yudansa soshal na mas lugá i asina mester tin sentro mas chikí den tur barío, kaminda hendenan por kana dreña ku nan problema.
- Ora ta trata di aktonan inmoral ku mucha, tata, ruman hòMBER i primo mester keda persiguí.
- Mayornan i muchanan ku un retraso intelektual mester ser guiá i haña un chèns atrobe den sosiedat. Esaki ta posibel dor di establese klínikanan na unda ta keda investigá kiko kada mucha por nifiká ainda pa e sosiedat.
- Mester trata e problema di opreshon di un persona den famia.
- Kampaña di informashon pa e siudadano, di manera ku ta bin mas kontròl soshal i asina ta bai dreña menshon di asuntunan ku ta tuma lugá i ku ta intolerabel.
- Un aparato di polis lokal ku si ta sali for di nan kamber di èrko i ku no ta keda skondí ora tin problema.
- E plaka di supsidio no mester keda partí entre amigunan i esnan ku sa di skirbi rapòrtnan mentiroso, pero e plaka mester yega serka e instansianan ku por prueba ku realmente nan ta trata e problema den su totalidat.
- Kontròl riba e totalidat dor di un komishon independiente.

- Mester pone e iglesia bèk kaminda e ta pertenesé, es desir den nan misa.
- Mester nenga iglesia tur poder i nan no mag di imponé mas nan ideanan medieval.
- Muchanan mester haña ayudo sin fòrsa nan di akseptá un religion, i pa esei mester tin kontròlnan severo.

Ainda tin hopi asuntunan ku ta bai robes i ku ta pidi atenshon. Ta asuntunan ku ta trata di un kos i esei ta pa duna kada mucha e mesun chèns. Esei ta posibel si nos kuminsá ku deal ku esnan korumpí i eseiinan ta e hopi fundashon i internatnan, iglesia i su religion, polítika i e sistema, tur esakinan ta hambrá pa plaka. E instansianan ku ta blo skonde tras di impotensia i inkapasidat, i ku ta eksponé esakinan diariamente a kosto di e muchanan.

Tòg ta parse mi importante, pa djis inventarisá ken ta hasi kiko i tambe, kua organisashonnan, sekta òf iglesia ta atendé ku mucha. Esei so lo duna un imágen ku ta bai shòk bo. Anto e ora mester tin gobernantenan ku mester bai hasi nan mes fuerte pa nan futuro, kual ta nada otro ku nos yunan. Sin futuro tur kos ku ta keda hasí awor, ta tempu i energia pèrdí. Atrobe mester krea un konsenshi serka e hendenan, i tambe sigur serka e gobernantenan. E konsenshi ku ta bisa, ku nos mester trata mucha ku rèspèt. Mu-

cha semper ya ta un tiki mas avansá ku nos ku ta mas grandi i e mucha tin e solushon pa nos futuro, puramente pasobra ta nan ta futuro.

Realisá intensivamente ku mucha ta bida, i bida tambe ta lokual ku nos mester keda karga responsabilidadat p'e.

Kapítulo 2

Kiko nos por nifiká pa e muchanan aki

Awor mi por entamá kisas un kantidat di siensia ku bo ta haña den buki. Pero den tur e añanan mi no a siña muchu for di loke e ekspertonan ta bisa i skirbi, i lokual ta nodi pa eduká i guia mucha. Mas bien nan ta Jan mas sabí ku rei, ku no a yega mas leu ku studia i lesa hopi buki. Di hendenan ku ta traha riba e tereno ei bo ta tende masha poko, pasobra nan no tin ni tempu ni e kurashi pa pone esakinan riba papel. Un di e poko buki ku a yuda nos den pasado, ta e buki “Bodemloos bestaan”, den kua e.o. prof. Hoksbergen ta prepará hende ta kiko por ta andando den kabes di e mucha. Ku e informashonnan aki nos por a yuda hopi mucha. Anto anos mes tambe a haña e konfiansa ku nos tabata riba e bon kaminda. Konfiansa ku masha poko hende a duna

nos akinan, pasobra e instansianan ofishal tabata inalkansabel i nan ta te ainda, pasobra nan no tin tempu pa e problemanan di e muchanan aki.

Loke mi ta pone den e buki aki, ta nos mes eksperensianan, pero tambe nos propio sentimentunan ku de bes en kuando a yuda nos den e hopi problemanan ku nos tabatin, esta kon pa haña un kaminda pa e muchanan aki.

Den tur e tempu largu ku nos tabata aktivo ku muchanan problemátiko, un kos a keda klarifiká sigur; Kada mucha ta buska amparo, amor i komprehshon. Pa tur mucha ku nos a haña den kas, ta e elementonan aki tabata esunnan di mas importante den henter e trabou. No lubidá ku e mundu ta kai den otro pa mayoria mucha ora ku kita nan for di mama òf wela. Mi ta menshoná mama i wela, pasobra mayoria biaha e tata a laga tumba i t'ei solamente ora di engendrá. Mama òf wela ta e personanan krusial den bida di hopi mucha. Pero awor ku kos ta bai robes, ta saka e muchanan for di kas i na unda nan ta bai keda? Hopi biaha nan ta bai den un kas ku pa nan ta parse un palasio, anto asina luhoso ku ni den nan soño di mas bunita nan no por imaginá esei. E muchanan ta mira un mundu kompletamente diferente i ku hendenan totalmente otro. Hendenan ku nan no konosé i un mundu enteramente otro kompará ku e mundu ku nan ta kustumbrá ku n'e.

Promé kos ku bo mester hasi ta di laga nan sinti nan mes kómodo. Perkurá pa nan sa ku ei nan ta fo'i peliger. Ku nan ta den un ambiente sin violensha, droga i sin doló. Hopi mucha ta komprondé esei lihé i ta sinti ku kos ta oké. Pero den pasado nos tabatin mucha ku a ser abusá i ku a haña hopi wanta, anto na tur moveshon ku bo hasi ya nan ta bai den un aktitut defensivo. E aktitut manera tur doblá den otro, pa asina ei risibí e gòlpinan. Serka algun di nan a dura lunanan largu, promé ku nan a bin komprondé ku den nos kas no tin violensha. Tin biaha ku mi hisa mi man ariba, ya e muchanan aki ta sak den otro. Tristu, pasobra nos tabata haña e impreshon ku ta burdugu nos ta. Awor nos ta papiando si ofer di mucha ku a keda maltratá ku faha, heru di strika òf ku palu di beisbòl. Asina blousá nan a yega mayoria biaha serka nos.

Nos promé tarea semper tabata pa frankilisá e muchanan aki. Despues nos a bai traha na aseptá nan pasado. Kiko nan a pasa aden? Ta kiko a produsí mas daño? Ken a kousa esei i kon nos por solushon 'é? Tur esaki nos a hasi dor di keda papia sin fin. Esaki mayoria bes ora nos tabata hungando, anto e ora ei e islanan aki ku un laman blou ta ideal. Despues di skol mi tabata laga e muchanan mes eskohé, sea nos ta bai kore den jeep òf nos ta bai landa. Kasi semper nan ta skohe landamentu, anto e ora ei nan ta los, relahá tur ku tin. Hungando den awa ku algun muchanan abierto, nos tabata papia ofer di hopi problema. Tin biaha spontáneo nan por

a yora i djis despues di esei tabatin un harimentu aliviá, tur esei durante di wega.

Den e weganan ei e historianan di mas horibel a sali afó, i nan tabata pone nos mes yora regularmente. Pasobra si bo ta tende un mucha di 6 aña ta konta kon nan ta pròp e ku droga òf kon nan a abusá di dje seksualmente, anto pa bengansa e mucha ei a morde den tata su santidat, e ora ei ta difisil pa bo no bira agresivo. Den e wega nos por a saka hopi afó, pero tòg tabatin mucha ku tabata hopi será i ku no ta ke konta tur kos. Esakinan tabata físiko asina maltratá, ku serka nan tabata difisil pa saka algu afó. Pero serka e muchanan aki nos mester a averiguá na unda e doló tabata sintá. Serka e kasonan “pisá” asina mayoria bes tabata trata di abusamentu di nan kurpa. Tata, tio i ruman ku a menasá nan dje manera ei, ku hasta despues di añanan largu ainda nan no tabata riska di papia, miedu ku algu ta bai pasa nan. E ora ei bo mester tuma un desishon, pasobra si e muchanan aki konta nan historia, bo mester primintí ku lo bo no bai kana konta nada. Pa e muchanan aki bo no por bai hasi denuncia. Tampoko nos no por a tuma otro medidanan, pasobra e mucha lo a haña sa tòg ku bo a papia, si a kaso ku despues nan mester testiguá. Esei tabata e tarea di mas difisil pa nos. Pasobra, loke nos a haña di tende tabata tristu i inkreibel anto nos no tabata por, ni tabata mag di tuma sierto akshonnan. Pa nos esei tabata manera un kastigu pisá. Tabatin kasonan ku nos tabata hostiná di rabia i ku personalmente

nos ke a kòrta henter e kos di e hòmbènan aki. Di modo ku nan por a realisá ki piká nan a kometé ku e muchanan aki. Pero nos mester a kumpli ku nos promesa. Un promesa ku nos a hasi na e muchanan ku a revelá na nos nan sekretonan.

Den e kasonan aki nos tabata konsentrá mas tantu posibel den e manera di pensa di e muchanan. Mi ta kòrda bon kla, kon un di e muchanan despues di a konta nos su historia tristu, a bisa orguyoso ku un dia el a morde su tata su santidat duru i a kore limpi bai. Mi esposa a reakshoná den su entusiasmo: “Hopi bon mi yu”. I e tenshon ku tabata reina, a kibra pa semper.

E impotensia pasobra bo no por, ni tin mag di bolbe bini ku e kasonan di e muchanan aki ku nan a duna bo den konfiansa, ni despues di lunanan òf añanan. Tambe e konfiansa ku nan tin den bo ta inkondishonal. Nan ta revelá nan sekreto di mas grandi na bo, i na e momentu ei nan ta habrí i sunú bo dilanti (bisá figurativo). Nan ta konfia bo i esei hamas bo no tin mag di perhudiká. Si tòg bo tuma medida tras di nan lomba, òf laga kos sali na kla, anto e ora ei nan ta pèrdí pa bo, pero tambe pa e sosiedat. Nan ta pensa e ora ei; Bo ta wak, e sosiedat ta kontra nos i boso no ta nada mihó.

E tantu muchanan i tantu diferente problema tin biaha tabata un kargo pisá. Tabata hopi personahenan ku un bida per-

hudiká. Un bida ku bo ta purba atrobe di hasi algu ku n'e serka kada mucha, i wak kon pa rekohé esei. Tabata un tarea pisá i pa e motibu ei nos no tin muchanan mas den kas al momento. E tantísimo muchanan ta riba nan mes awor tantu den Europa, Merka i na e islanan. Tòg e sufrimentu ta sigui i esei bo ta wak awor serka e muchanan ku nos tin den nos bisindario i rondó di nos. Muchanan di kua bo por mira den nan wowo ku nan tin un historia grandi tras di lomba. Muchanan di 10 aña ku ya ta kana ku un bebi den nan brasa.

Kapítulo 3

Bo energia i tempu ku bo a hinka aden ta keda rekompensá

E pregunta aki ta segun mi un pregunta hopi repugnante, i mi no ke dediká hopi palabra na dje tampoko. Mi ta haña ku mi mester a hasi e pregunta ei si, pasobra mi sa ku tin vários hende ku ta traha supuestamente pa mucha pasobra nan ta di opinion ku nan mester haña algu bèk. Wak e sekta, iglesia i fundashonnan ku mas bien ta hasi esei, sea pa gana mas alma, òf pa gana plaka. Hasta un kondekorashon bo ta haña di e sosiedat pa esaki! Disgustoso, kon ta posibel.

Si bo ta trahando ku e prinsipio aki, kere mi, bo no ta yuda e muchanan tampoko muchu, anto despues bo ta hoga den bo propio miseria ku bo a sembra. Ta importante pa bo komprometé bo mes ku e muchanan aki i tambe pa bo ta presente ora ku e muchanan mester di bo. P'esei e kuenta ku no tin tempu, ni plaka ta e dicho masha laf di e sosiedat aktual i su instansianan. Wak kon e klupnan di servisio na televishon i korantnan, anto ainda mas e entrevistanan ku tur e hendenan riku, ku ta gaba tur kos bon ku nan ta hasi. Hendenan ku sinseramente ta nifiká algu pa e muchanan aki, no tin tempu pa e sirko aki i nan tin bèrgwensa ku e hendenan aki ta buska publisidat a kosto di e muchanan. Te aki mi ta keda, komo ku ta piká di e enk i di mi tempu.

Kapítulo 4

Kuantu nos por hasi en realidat pa e muchanan aki

Nos por hasi DE TODO pa e muchanan aki. No tin límitenan, pasobra e muchanan mes ta infinito. Ta bèrdat ku tin algun aserka ku ta difísil, pero dor di buska un manera pa komprondé nan pensamentu i ku kombersashon semper un solushon lo presentá. No ta semper ku ta abo tin ku logra di hasi esei, tin kasonan ku ta surpasá nos kapasidat, anto e ora ei ta importante pa bo

sigui e kaminda stipulá ku bo intuishon ta indiká bo. Pensando awor riba e mucha ku mester a bai Hulanda, esei tambe tabata un kaso asina. Tambe e mucha ku mester a haña tratamentu den un institushon, pasobra mentalmente e tabata inkreibel perhudiká. E tipo di kasonan asina bo no por akapará komo famia temporal òf famia adoptivo, puramente pasobra pa kasonan asina tin mester di yudansa profeshonal. Lástimamente nos no tin basta yudansa profeshonal na e isla aki, esei ya lo por ta un komienso pa bai traha riba dje. Nos mester di hendenan ku sa kon pa deal ku problemanan gigante, hendenan ku sa de ke se trata i no hendenan ku a gana un premio ku un òf otro tésis. Pasobra e hendenan aki nos tin tambe na e isla aki, nan ta biba di un premio keriendo ku berdaderamente nan sa kiko ta pasando riba e baranka smal aki. Nos mester di hendenan ku ta praktikando, i ku ta presente ora ku e mucha mester di nan, 24 ora pa dia, sin diskulpa i tur sorto di restriksion.

Awor e kantidat di mucha ta kresiendo, esta esnan ku ta pèrdè nan meta, ku no ta haña yudansa i asina ta ser eduká riba kaya òf dor di iglesia. Den tur dos kasonan, esta kaya i iglesia, nan ta pèrdí pa resto di nan bida. Kisas esei no ta zona asina agradabel pa esnan ku ta pilá di misa. Pero no tin mag i no mester ta posibel ku un mucha ta haña un labá di serebro for di un religion. Religion lo mester ta un opshon liber, pero no mester ta posibel pa menasá un persona ku sierto religion, sino bo por

laga tumba numá i buska bo kaminda somewhere riba kaya. Ta netamente loke e sektanan ta hasiendo, i ta esei bo por saka afó for di e masha hopi kombersashon ku e muchanan aki. Atrobe bo ta mira ku fuera ku e muchanan aki ta ser abusá físiko, nan ta ser abusá tambe spiritualmente. No tin mag i no por ta asina ku mucha ku ta den nesesidat ta ser tratá asina. Ta sumamente tristu ku e legislashon ampliamente ta tolerá tur esaki i no ta hasi nada kontra, i ta mantené su kietut. Pa loke ta pasa den mundu si, nos ta preocupá mashá, pero lástimamente ningun hende no tin oído pa loke ta pasando den nan mes kaya. Ta di e manera ásosial ei nos ta biba al momentu anto? Aparentemente ku si, hendenan ta masha okupá ku nan mes i ku e otro banda di e globo, en bes di yuda nan próhimo.

Pero ban bèk riba e pregunta; Kiko nos por hasi pa e muchanan aki? Loke nos por hasi sigur i ku lo tin efekto ta, si nos komo siudadano adoptá un posishon krítikamente na loke e polítika i iglesia ta hasi. Nos por señalá i hasi denuncia i mas denuncia. Nos por pone preshon riba polítika. Despues di un akshon na fin di aña 2009, nos a ripará ku e polítika no sa kiko di hasi, kon pa drai ora bo konfrontá nan ku e situashonnan inhustu i inhumano. Komo, kon bo por pretendé di ta pa e pueblo, si bo tolerá ku e pueblo i su yunan ta ser abusá i usá? Riba e pregunta aki so, ya nan no tin kontesta pasobra ta nan mes ta esnan ku no tin alma pa trata e asuntunan aki. Ta di lamentá ora ku esnan den polítika

ta sali afó abusando di prensa i kampañanan pa demonstrá kon bon nan mes ta. E ora ei mi tin e pregunta aki pa tur bienhechor i tur instansia, ku diripiente tabata den notisia atrobe despues di un hibernashon, un soño profundo. E pregunta ta: “Pa amor di Dios kon ta posibel ku na e momentunan aki ainda tin tantu abuso serka i rondó di e muchanan?” Pasobra si tur kos tabata asina bon manera tur ta sklama i skirbi, anto e situashonnan aki lo no t’ei mas, tòg? E instanshanan ku awor ta hasi nan mes importante i ku awor ta pone atenshon riba e problemanan aki, ta netamente nan ta e instansianan ku ta na soño pa desénas di aña i ku no ta traha konhuntamente. P’esei ta importante pa pone preshon riba e instanshanan aki i tur bienhechor. Mester sakudí i lanta nan for di soño, nan mester lanta for di nan stul luhoso i sali for di nan kamber di erko. Lo mester bin mas kontròl. E plakanan di supsidio no mester keda partí entre amigunan ku ta primintí hopi i ku ta bon den skirbimentu di rapòrt.

Despues di a traha 30 aña riba e tereno aki bo ta ripará ku tin tiki kambio. Es mas, kada aña e problemanan ta bira mas grandi i hopi di nan ta purba di “skor punto”. Puntonan riba nan trapi sosial ku ta asina generoso, i ta duna nan e ora ei un kondekorashon. E problema mas grandi na nos islanan aki ta, ku hopi asuntunan no ta keda hasí segun e meta ku nan a pone, pero puramente pa nan mes bin den publisidat. Tur esaki ta bai a kosto di entre otro e muchanan, pero tambe di e siudadano “komun”. E plaka mester

bai na e muchanan i na e siudadano di ménos rekursu i tambe keda gastá na yudansa profesional. Sumamente straño ta ku ora tin un desaster atrobe den mundu, si tur hende ta spanta, pero nan no ta mira e desaster mas grandi ku ta pasa na nan mes isla.

Ta parse tambe ku hopi wowo ta keda será i ku bo no ta logra drenta, pa por habri nan. Un di e remarkenan di prensa lokal tabata, ku mi ta atendé e asuntunan robes i ta proyektá tur kos riba otronan. Lástimamente pa e persona aki mi a mustur’é riba e echo, ku ami no ta e úniko ku ta purba di kibra i kambia e situashonnan inhumano aki. Hendenan ku a purba esaki promé ku mi, òf ku a purba huntu ku nos di trese esaki den publisidat, a faya te ku awor. Dor di keda amigu i ta amabel ku otronan, nan no a haña nunca oído. Wèl, mi manera di bin den publisidat no ta pa chupa òf pa pai e persona. Mi manera ta di konfrontá hende, spièrta nan i muestra nan riba NAN responsabilidad. Mi ta manda “nan” un karta, komo ku e hendenan ku berdaderamente ta hasi algu pa e muchanan aki i ku ta karga nan responsabilidad, lo no bai sinti nan mes ofendí. Straño ta, awèl no ta nada straño, ku ta netamente e hendenan ku no tin un konsenshi limpi i ku no ta traha ku alma i kurpa na e asuntunan aki, ta sinti nan mes ofendí. Netamente e hendenan ei si mi ta alkansá i anan ta sinti nan mes ofendí, nan ta iritá òf rabiá ora bo papia tokante di e muchanan aki. No ku nan lo kambia, ai no, ki mishí. Nan lo no komprondé

tampoko ku netamente ta anan ta e katibunan grandi di e sistema i ku nan komportashon, nan ta menospresiá mashá nan próhimo.

Pero awor nos lo bai papia di loke nos mes por hasi. Paso-bra bèrdat tin hopi kos ku nos mes por hasi. Esei no kier men ku nos tur mester bai tuma muchanan den kas. Bo por yuda si dor di habri bo wowo i wak den i rondó di bo propio besindario, bo propio kaya i bo propio bario. Lo bo ripará kiko ta fayando den bo bisindario i mira kiko i unda tin mester di yudansa. E yudansa aki por ta de todo, sea registrashon di kasonan te ku sostené e muchanan aki den nan nesesidat. Ta importante pa nos ta bai bira mas alèrt i ku nos ta bai informá djis e bisindario rondó di nos kas, ku ta eksistí un moral den bida i ku mester tin rèspèt mutuo, tambe pa i ku e muchanan. Nos no por kambia e mundu na e otro banda di e globo i esei tampoko no ta e intenshon segun e lei di Universo. Tanten ku nos no ta bai komprondé kiko ta robes den nos mes i rondó di nos, nos a hera totalmente e rumbo ku nos mester sigui den bida.

Si konhuntamente nos hasi nos mes fuerte i sali na defensa di e muchanan, e ora polítika i e sosiedat siguiendo ta obligá di bai tuma pasonan, pasobra nan no tin nada na un pueblo ku ta kontra di nan, i ku no tin intenshon di bai vota atrobe. P’esei ta importante pa nos bai komprondé ku realmente nos por trese kambio. E pensamentu pasivo ku tòg nada no ta posibel i tòg nada no ta logra, ta

nèt loke e polítika i e sosiedat ke. Miéntras tantu nan ta keda sintá den e sia, anto ku tantu impotensia, inkapasidat i polítikamente hopi manehonan robes. Lo ta un bon kos si nos komo siudadano lo bai pone nan responsabel pa e situashon aki i si ta nesenario hala nan atenshon ainda mas atraves di e poder hudisial. Al fin i al kabo ta asina ku nan no ta atendé e asuntunan aki, pero hasta ta purba di disimulá nan. Entre otro; Pòrno infantil ku legalmente ta permití via di Internet i via di nos zona liber. Sitenan di sèks, ku ta operá for di e mesun lugá aki ya mensioná i pa no papia mes di tur e weganan di suerte. Aserka ta bin e iglesia, ku ta risibí e muchanan pober ku brasa habrí, hañando e muchanan aki den nan poder pa semper i asina hasiendo tur e asuntunan aki ainda mas pió. Tur ta asuntunan ku nos, komo siudadano bibando den un pais liber i demokrátiko, no tin nodi di akseptá. Aunke ku mi tin, ya pa basta tempu masha poko konfiansa den e demokrasia di Antia Hulandes. Pasobra na tur kos bo ta ripará ku no ta eksistí demokrasia na e islanan aki. Komo ku si ami lo tabata robes, e ora ei sigur ku awor no tin situashonnan insoportabel, anto lo no tabata posibel tampoko ku tin sierto barío hopi atrasá solamente na e isla chikitu aki.

Ta un bèrgwensa na humanidat ku Antia Hulandes inkluso Aruba, ta keda funshoná bou di e bandera Hulandes. Internashonal nos ta papia di tantu skandal na otro paisnan, pero ta Hulanda ku e polítikonan Antiano huntu ta hasi kiko ku nan kier, ku tur de-

rechinan humano di e mucha. Ami mes lo bai entamá esei serka UNEP kaminda ya mi a yega di papia un biaha kaba tokante di e problema aki. Pero manera bo sa kaba, tin organisashonnan ku ta asina intransparente ku ta difísil pa bo por dreña den kontakto ku nan. Sinembargo mi tin bon kontakto awor ku nan i tambe mi a logra di haña kontakto einan ku esnan adekuá, kendenan ku si por trese e asunto aki dilanti. Denter di poko tempu mi ta spera di tende algu di parti di UNEP. Pasobra, laga nos ta honesto; Kon ta posibel ku den e bario so na unda nos ta biba awor den aña 2010 ainda muchanan ta ser abusá, usá i maltratá? I ta bin aserka ku e outoridatnan ku a keda informá mas biaha, ta hasi masha poko òf frankamente bisá, no ta hasi nada otro ku tapa e asuntunan aki. E gobièrnu Hulandes ta na altura ku plakanan di supsidio Hulandes ta bai kaminda wowo di hende no por mira, i ta masha poko biaha e ta yega kaminda e mester ta. Hulanda ku ta bon na altura i ku ta mira e tantu miseria i ku hasta den e bario Marchena i su bisindario DIARIAMENTE muchanan ta ser venená dor di rafinaderia ISLA. Ademas nos tin un diputado i minister di salubridat ku ta nenga di hasi REALMENTE algu na esaki! Tur esaki pasobra nan plaka si entretantu ta bunita riba vários kuentanan bankario! Anto tur esei a kosto di NOS MUCHANAN! Pakiko nos ta tuma, nos ta akseptá ainda tur e kosnan ei, tur e abusunan ei?

Awèl, e kontesta riba esei ta, ku kasi tur hende tin un pasado i nos tin tambe e polítika ku hendenan poderoso nan tras. Esakinan

mes ora ta bai intervení, ora ku un hende kuminsá bira falsu i ta bin den akshon. Hulanda ta atendé e asuntu di un otro manera i ta keda pretendé ku ta un “asuntu interno”. E polítika mes, manera un abestrus, ta keda hinka su kabes bou di tera, bisando “ami no sa di nada”. Pero ora ku bo lesa e Statüt ku Reina di Hulanda a firma, bo ta wak ku Hulanda sigur sigur por intervení. Al momentu, bou di e bandera Hulandes ku un Reina oraño na kabes, muchanan ta ser abusá, tin trafikashon di mucha, mucha ta keda asesiná i usá. I tur esei ku aprobashon di nos kas real anto ku tantu kompashon. Shonnan, ta repugnante si bo mira e berdadero imágen, pasobra di e manera aki nos muchanan no bal nada mas ku e djakanan ku diariamente ta ser venená riba e tereno di ISLA. Pidi yudansa no tin ningun utilidat, i ora ku bo hasi denunsia serka la Reina, nan ta manda e karta bèk pa e gabinete di e gobernador i esaki tin miedu di intervení. Miedu, pasobra nan tambe ta tuma parti den e wega sushi di mentira i engaño. Dia ku mi a hasi menshon di esei i mi a manda aserka e pruebanan, mi a haña bèk un karta di laga bisa dos frase, den kua nan ta menshoná ku nan no ta papia mas ku mi. Ku esaki asina un otro prueba ku hasta aya tambe e susedat a penetrá. No ta posibel i no mag si komo siudadano, bo ta hasi preguntanan ferfelu i ku bo no ta laga nan sorprendé bo ku sierto numbertan di artíkulo mentiroso. Asina bo ta ripará ku Hulanda tin masha hopi di skonde i ta hunga e wega di pushi ku raton.

Korekto, stret bisá i hopi pretu/blanku afirmá, pero tur e asuntunan ei bandera Hulandes kora-blanku-blou ta tolerá. Ta sumamente importante ku nos komo siudadano, ta bai sali na defensa pa e derecho di e muchanan aki, pero tambe pa bai komprondé ku konhuntamente nos por kambia situashonnan. Ta trata pa nos hubentut ta haña un chèns honesto, i si di bèrdat bo ta stima bo yunan, bo ta duna nan e oportunitat ei. Si ainda e oportunitat no t'ei pa e muchanan, nos mester bai kre'é. Ta na esei nos tin ku bai traha, esta na nos propio bida, un propio futuro.

Kapítulo 5

Amor i kompreshon, kon leu nos ta bai

Amor i kompreshon ta infinito i nan lo keda sin fin presente tambe. Nos sa for di eksperensha ku e muchanan aki ta tuma tur ku tin. Tur bo energia, tur bo amor pero tambe riba e tereno materialista e muchanan aki ta gara tur kos. Kada un di nan ta kome bo energia i nan sa tambe kiko nan ta hasiendo. Serka tur e muchanan aki tin un regla firme, i esei ta, “Kohe i gara loke bo por haña awor, mañan kisas no tin nada mas”. Esaki ta un regla fiho pa tur e muchanan aki i asina lo bo ripará ku nan ta eksihí tur bo atenshon dia aden, dia afó. I esei ta mas difísil pa keda realisá

ora ku tin tantu mucha rondó di bo. Asina ta importante ku bo mester ta konsiente ku ta abo ta e motor, i ku ta abo tin ku sòru pa tur kos por sigui kana. Ta importante pa bo tene bon kuenta ku bo mes. Si bo kurpa ta pidi sosiegu, bo mester skuch'é i hasi esei. Ta great ora ku bo purba di splika e muchanan esei. Ami tabata bisa nan; “Si mi bira malu, nos tur tin un problema, pasobra e ora ei kosnan ta bai kambia.” Komo ku nos a palabrá e asunto aki ku nan, nan tabata komprondé ora ku mi bisa ku awor ta “basta” pa un ratu. Nan tabata respetá esei. Nan tabata sa ku e ora ei si, di bèrdat tabata nodi. Nan tabata sa tambe ku semper nos t’ei ora ku nan mester di nos. Esaki bèrdat tabata hasi e totalidat bunita i nos tabata sa ku ta nos tur huntú tabata den e mesun barku ku e mesun meta.

Mi por sigurá bo si, ku no ta un tarea fásil pasobra bo no sa presis kiko a pasa ku e muchanan aki den pasado. Pesadia, gritamentu, bringamentu i komportashonnan straño bo ta eksperenshá. Bo ta keda asombrá di ki sorto di miseria por tin den un mucha wantá. Pió ainda, ora ku bo ta bai duna bo mes kuenta ta kiko un adulto por kousa un mucha.

Esaki ta pone mi kòrda riba un suseso serka nos amigunan. Hendenan ku ya tabatin dos yu muhé di nan mes i ku a drenta den mundu di adopshon. Nan promé dos yunan adoptá tabata muchanan di Vietnam, i nan tabata mucha ku a hui i kendenan

a mira na kaminda kon nan a tira nan tata i mama mata. E dos muchanan aki a bin na un edat di 4 i 5 aña den e famia ei, serka e dos yunan di nan mes. Kos a bai tremendo bon, fuera di e hopi pesadianan i de bes en kuando e lágrimanan di e imágennan ku nunca bo no por a saka for di nan memoria. Imágennan di un tata i mama for di un famia ku tabata hopi pegá na otro, i kendenan a ser tirá mata. Sinembargo nan tabata por a siña hopi bon i tur dos a sigui ku nan bida i a bira médiko. Entretantu e pareha aki a adoptá e di tres mucha, un mucha for di Colombia. Un mucha chikí ku for di su promé dia ya e tabata hunga weganan di tira mata ku su rumannan mas grandi. Probablemente nan a kohé for di kaya i ya ku su 3 aña e tabata den un gang hubenil. Tur kos i tur hende mester muri i tur kos mester ser ataká. Mes ora el a kuminsá haña terapia. Nan a spera ku e komportashon agresivo aki lo bira ménos i poko poko lo a pasa sigur. Asina el a keda pa algun aña serka nan den kas. Na dado momentu el a kuminsá molestiá e yu muhénan mas i mas. Te ku un dia ku e mama a bai drumi pa un ratu i e mucha hònber aki, ku su 12 aña, tabata pará ku un kuchú riba e mama. El a bai den un internat, i poko tempu despues nan a traslad'é pa un instituto.

Den e famia aki tabatin diferente mucha ku kontrastenan grandi. E promé dos muchanan adoptá a ser ranká for di un famia pa motibu di un guerra. E último apénas tabatin un mama i a lanta desde su promé añanan den un gang hubenil. E pasado ei bo no

por kambí' é òf adapt' é, maske ku e mihó intenshon. E pasado ei lo keda den su serebronan i esei lo keda manifestá su mes. Un kaso komparabel nos a eksperenshá ku esun mucha ku tambe tabata hopi agresivo i ku a menasá mi esposa.

E muchanan aki no por yuda ku nan ta asina, nan no sa mihó. E muchanan aki a sufri síkiko tantu daño, ku realmente ta imposibel pa drecha esaki. Den e kasonan aki kétubai mi ta tene na bista: “Kiko i kon ami lo reakshoná si hendenan lo a hasi asina ku mi”. Pasobra kon ku bo bòlt'e, un mucha ku nan a laba su serebronan di tal manera i ku a pasa den tantu kos, ta difísil pa gan' é bèk den un bida ku reglanan. Hopi famianan adoptivo lo haña problema pisá for di nan muchanan ku ta di bishita, loke ta algu normal. Pasobra ta muchanan ku un pasado òf muchanan ku a pasa den tantu kos ku ta shen biaha mas tantu ku nos a pasa den un bida. Nan a mira morto, sinti maltratonan, i a eksperenshá e miserianan humano di mas pió na nan propio kurpa. Kon abo lo reakshoná despues di tantu eksperenshanan?

Sinembargo tin algun kos ku bo tin di tene bon kuenta ku n'e. Tin hopi mucha ku realmente bo no por kambia mas. Nan tin nan retrasonan i den pasado nan tabatin un komienso robes. E muchanan aki ta manera un barí sin bòm, pa loke ta toka di e energia ku bo ta duna nan. Nan ta manera chupadónan di energia i ta eksigí bo atenshon i energia sin fin. Por sierto bo mester kòrda

riba bo mes i muestra bon kla bo límite. Kòrda bon ku tin hopi mucha aserka ku ta trapa riba bo, ora ku ta trata di nan propio ser. Loke mi ke men ku esei ta, no ku nan lo bai mata bo, pero nan ta chupa bo kompletamente pa nan mes por sobreviví. Nan nos sa di kompartí i tur kos ku nan por haña nan ta bai ku n'e. Mañan podisé no tin nada, i e frase ei ta keda teima den nan kabes pa hopi aña mas te hasta henter nan bida largu! “Mañan kisas no tin nada”.

Ta importante, ku bo no bai spera ku bo edukashon lo bai salba na bida. Pa straño ku e por zona, nan no tin mester di bo! Komo ku ya nan a sobreviví e tempu ku ainda nos no tabata mete den nan bida. P'esei, no mira bo edukashon komo esun di mas perfekto òf e úniko kaminda. Esei nan lo demostrá tambe den curso di tempu i lo bo mira ku tòg nan ta skohe un otro rumbo ku abo tabatin pensá pa nan. Kada un ta individuo ku ya a skohe un kaminda bon kla. Uniko kos ku bo por hasi ta ahustá nan un tiki i muestra nan un otro mundu. Naturalmente bo por drel nan i laba nan serebro manera nan ta hasi den hopi iglesianan. Pero tòg ainda, despues di hopi aña tin bes, nan berdadero genio ta sali afó. Esei unbes ta eskrito den nan serebronan i determiná den nan genen. Un kos ta sigur, esei HAMAS bo por deshasí di dje. Ta bin aserka, lokual a resultá for di investigashon, ku e DNA tambe ta determiná un sierto patronchi i esei ta dependé tambe di loke e antepasadonan a hasi. No lubidá ku awor ya nos ta den

tantu generashonnan mas despues di e tempu ku droga i alkohòl a tuma forman grandi. Tur esei tambe ta manera un ekipahe èkstra pa e muchanan aki. Ku tur e informashonnan aki ta un kos so ta sali na kla, bo por hasi i deshasi kiko ku bo ke, pero ta e mucha ta bai skohe su propio kaminda. Bo por djis yud'è, gui'è i purba di perfekshon'è. Kambia su meta no ta posibel.

Kapítulo 6

Asina nos ta yega na e título di e buki “ Mi bida no bal niun sèn ”

Ni un sèn, korekto, tòg esun sèn simpel ei ta bal mas ku un kuenta bankario di miónes! E muchanan aki ku a bin riba e mundu aki i kendenan a pasa den e miseria di mas horibel, no a bin por nada. Nan ta un siñal ku ta indiká kon baho nos, komo hendenan di awor ta i ta nos deber di bai siña for di nan. Korekto, siña, pasobra kiko nos, komo hendenan riku ta hasi ku e informashon ku nan ta manda pa nos? Nada! Hopi hende ta sera nan wowo, tapa na nan orea i pa nan e muchanan aki no ta nada otro ku mahadó, provokadó i kriaturanan imposibel. Anto ainda nos no ta menshoná di loke otronan ta papia riba nan. Ta opviamente ku nos komo adulto, tin un defisiensia hopi grandi i ku nos no

sa mas kiko ta nifiká humanidat i kiko ta nifiká rèspèt pa i ku e bida.

Pakiko e kosnan aki ta pasa? Muchanan ta nos maestronan, pa straño ku e por zona. Nos lo por siña muchu mas di un mucha, pasobra nan ta puro i pa gran parti inosente. Na prinsipio sigur nan no tin prehuisio, komo ku nan no sa kiko esei ta. Klaro ku nan sa ken ta esnan ku kier nan bon i esnan ku mal intenshon. Esei ta posibel pasobra nan alma i kurason ainda ta puro i limpi. Lo ta algu tremendo si nos tin mas rèspèt pa i ku e muchanan. Pero e mucha tin mas motibu, pasobra ta pakiko nos ta mira tantu miseria serka nan? Kere mi, nan ta laga nos mira, ken i unda ta korumpí, kiko tal hende ta hasi i kende ta biba manera bestia i ta komportá na mes komo tal. Nan ta hala nos atenshon riba e asuntunan aki, maske ta mucha yòn nan ta. Kon bin ku ta te awor e berpùt aki ta habri. Ta pasobra awor tin tantu kasonan di maltrato di mucha i violashon, ku e muchanan aki ta montoná nan mes enormemente pa di e manera ei habri nos wowo. Ta basta! Nos no ta tuma mas! Anto asina aki na Bándabou so, nos tin un bario kaminda 120 mucha problemátiko ta lastra den kaya! Riba un parti chikitu di e isla, di podisé 2 kilometer kuadrá. 120 mucha ku no tin un bida normal. 120 mucha ku un monton di miseria.

Nan bida no bal ni un sèn pero si tabata un sèn, huntu lo nan sera un florin ku binti sèn. Asina nos ta konhuntamente fuerte.

I ta p'esei ku awor esaki ta sali afó.

- No por tolerá mas ku tata, ruman hòmber òf tio ta bai drumi ku mucha.
- No por ta posibel ku tin tantu mucha ku un retraso mentalmente i físikamente, djis pasobra nos komo adulto ta nenga di tuma akshon na nan fabor.

Asina tin ainda mas asuntu ku no ta bai segun e NORMANAN KU NOS MES A PONE!

Nos mes ta di opinion ku esaki no por i kada bes nos ta demonstrá nos repugnansia, preferibel si ku e asuntunan aki ta leu for di nos kas. Pero kiko nos mes ta hasi? Nos ta tapa nos wowo, i no ta nos asuntu. No, pasobra kiko a sali na kla, den nos kama tampoko kos no ta kuadra. I esei ta e asuntunan ku nos tur ta evitá i no kier wak nan. E asuntunan aki ta alarmante pegá ku nos, nan ta parse ireal, anto asina serka den nos bisindario.

Problemanan ku mucha repudiá, maltratá i abusá tin rònt mundu. Sinembargo mi ta deseá di pidi mas atenshon pa e par di islanan chikitu, aki den laman Karibe. Islanan chikí, unda nan ta pretendé ku tur kos ta bon reglá, anto esei bou di bandera Hulandes. Na e islanan aki ku te ainda ta kai bou di Hulanda, bo por kontra bou di e muchanan ku TUR e miserianan ku mi a deskribí te awor. Tur e susesonan, ménos di unu, a pasa na e isla di Kòrsou, anto e ora bo ta bai puntra bo mes. Kon ta posibel ku

tur esaki ta tuma lugá bou di Hulanda, ku ta asina hipókrita ku ta parti si miónes na supsidio na mundu henter, pa di e manera ei demonstrá nan bondat i kumpra salbashon di nan alma. Pero ora ku den nan propio reino tin mes un porkeria, nan ta tapa wowo i no ta palabrá e kosnan ei at all. Nan ta deshasí i ta rechasá na un manera fini ku preteksto di, “ta trata di asuntunan interno”. Pero si den nan kabes e oro pretu ku ta bou di e islanan aki, nan ta laga e muchanan aki manera desgrasiadonan, slènter riba kaya, djis pa keda amigu ku nos polítikonan asosial na e islanan aki.

E berpùt, e berpùt soshal, ta hole stinki teribel i ta keda tapá numa dor di Hulanda i e gobièrnunan lokal, i esaki nan ta hasi dor di oprimí tur kos i tur hende. Pa asina perkurá pa tur kos keda desmentí un bes mas, si akaso e pos tòg lo bai lèk un kaminda. Wèl, awor e pos ta habrí, anto NINGUN HENDE no por bisa mas ku nan no tabata sa nada. P’esei e buki lo bai rònt mundu pa un preis di kosto. Mi tin un lista largu di polítikonan tantu den interior komo den eksterior ku lo risibí e buki aki pòrnada. Pasobra e problema aki ta un problema skandaloso i nos gobernantenan ta nenga di pone atenshon na dje. Klaro ku no, pasobra ken lo ke hole su mes oló di pupu i wak su mes sushi drif?

E muchanan aki, di kende nan bida no bal niun sèn, si tin un eksperensia di bida ku nos, komo persona lantá protehá, nunca lo no haña. E eksperensia ku ta enserá biba di dia pa dia, i no konfia

ningun hende ku no ta bo mes. Loke ta pone mi pensa sin fin, ta e skòp i e klapnan ku e muchanan aki a haña den nan bida kòrtiku. Pakiko ku tòg na un sierto momento nan ta asina fleksibel i generalmente servisial, sabiendo kiko ta para warda nan! Segun mi nan mester ta agresivo i meskos ku esun hobensitu, kanando rònt ku un skopèt pa mata hende. Ta difísil pa detektá e sekreto tras di tur esaki i un dia lo mi bai kombersá ku mi eks kompañeritonan ku ántes nos tabatin den kas. Muchanan semper tin un solushon pa tur kos, asina tambe pa e miseria ku sigur sigur nan no a pidi p'e.

Kapítulo 7

E mucha kende su bida no bal ni un sèn, nos por hasié bira sinku sèn

Kada mucha ta bal miónes si bo ke ekspres'é den nòmber terenal i popular. Pasobra bo no por ekspresá e bida den forma di plaka. E sosiedat ta di opinion di ekspresá tur kos den sifra, na e manera ei anan ta kere ku mester tene hende oprimí. Komersiantenan eksitoso ta impagabel i e kabayero òf damanan grandi den sosiedat ta hasi gran esfuerso pa por pertenesé na e 500 personanan di mas riku rònt mundu. Si bo bai wak awor ku, di e 6,79 miar

almanan ku ta presente na e momentunan aki, di esei ainda no tin ni un mion ku ta pará te ariba di e trapi soshal, e ora lo bo mester bai komprondé tambe ki tantu poder e sobrá di 6.780.000.000 hendenan lo por tin. Lástimamente nos no kier nota esaki i nos no ta kere den e poder ei. Tòg ta asina, ku konhuntamente nos por trese un kambio den e totalidat. E sistema komo opresor, ku un sosiedat komo probechadó.

E muchanan ku no bal ni sikiera un sèn, konosé e poder ei i nan sa, apesar di tantu kosnan ku nan no sa di e sosiedat, kiko pa hasi pa por sobrebibí i pa bai mas haltu riba nan trapi soshal. Anto, e ora bo ta puntra bo mes; Bon, ta ken ta mas riku awor? Si ta trata di plaka ta opvio, pero den eksperensia di bida i e sabiduria ku nan tin di e bida, e muchanan aki kende nan bida no bal niun sèn, ta surpasá inmenso esnan ku ta riku. Esei tambe ta bisto ora ku bo ta mira i lesa kon e kabayeronan pará mas haltu riba e trapi ta komportá nan mes. Nan sa di ekspresá nan mes solamente den plaka, nan ta pensa riba plaka i ta biba den plaka. Anto despues e kabayeronan grandi aki ta bira malu i nan ta bai komprondé ku plaka no bal nada, ki sorto di plaka ku bo ta poseé. Te ora ei ta bisto ku un mucha di ken “su bida no bal niun sèn” ta hopi mas avansá i tambe sa mihó kon pa deal ku e hopi sirkunstansianan. Un mucha di ken “su bida no bal niun sèn” tin e konosementu kon pa progresá i ta na altura kon pa maniobrá den e inkapasidat ku e sistema i su sosiedat ta eksponé.

Ku e eksperensianan ku nos a haña ku e tantísimo muchanan rònt di nos, hopi asuntunan a sali na kla. Nan manera di pensa a pone nos, adultonan, hopi biaha reflehá. Pero tambe nan moda di weta, nan manera di biba i nan manera di anda ku situashonnan, a brongosá nos vários biaha. Kontesta ku nan tabata duna i solushon ku nan tabata muestra nos, tabata kontesta i solushonnan ku den hopi kaso nos mes no tabata sa kiko pa hasi. Tabata opvio ku hopi biaha nos komo adulto no tabata sa ki di bisa, pero tambe ku hopi doló i hopi frustrashon ku ta resultadonan di un impotensia ku un sosiedat korumpí ta eksponé. Un kos e muchanan aki a muestra nos bon kla; Esta hopi atras nos a bai den bida. Nos a lubidá hopi asuntunan prinsipal i ta sigur ku nos no ta humano mas pa nos próhimo. Hasta den e mundu problemátiko di e muchanan aki ta reina un respèèt mutuo. Pero den sosiedat aktual plaka i ego ta buta e hende mas baho ku un animal.

E muchanan ku tabata i ta suèrf, esnan ku tabata i ta keda abusá, usá i maltratá, anan tin un sabiduria ku nos adultonan ta blo lubidá. E sabiduria aki ta; “Biba awor”. E sabiduria aki ta esun mas importante ku nos a haña di nan. Nan a muestra nos ku e pasado ta solamente sikatris i eksperensianan pisá, i ku e futuro por lo general no ta eksistí. Uniko kos ku ta konkreto i ku ta pasando en realidat, ta; e presente. I ku e dato ei mayoria mucha ta sobrebibí nan mas profundo miseria.

E hecho ku tantu mucha no a haña un hubentut desente òf un famia desente den kua nan por a lanta, hopi di e muchanan aki no ta mira esaki komo un defisiensi. Nan no sa mihó i nan no konosé un situashon “normal”. Pa nan ta normal ku bo ta bai drumi ku tata, ta normal ku bo ta haña wanta ora ku bo hasi algu robes, ta normal ku nan ta skòp bo i kore ku bo, ora ku bo no ta manehabel mas. Eseinan ta lei di kaya, leinan ku ta prosedé di droga, pòrno i mundu di guèmbel, i ta esei nan ta respetá. Nan no por otro, nan no sa otro, ni nan no ta aktuá otro tampoko. Tur esaki nan ta pasa tambe pa nan yunan, nan nietunan i bisañetunan; E lei di kaya! Un mundu unda e sosiedat si ta progresá.

Tin biaha bo ta puntra bo mes, nos ta biba na un bon manera? Nos ta biba di bèrdat den un mundu real? Pasobra, laga nos ta honesto, nos ta di opinion ku mundu ta fásil i ta nos tin saber di kos. Pero kiko ta pasando realmente rondó di nos? Komo katibunan di un sosiedat un kos nos sa sigur, bo mester bai segun nan regla. Sino, nan ta saka bo afó i pa restu di bo bida bo ta karga bo kastigo. Nan ta kibra bo finansieramente, pero tambe físikamente i sígikamente. E ora ei bo ta puntra bo mes; Anos ta hasi nos trabou bon. Kisas e mucha, kende su “bida no bal niun sèn” lo ta mas avansá ku nos? Ku e pregunta aki mi ta laga bo pensa i klousura e kapítulo aki. Wèl, awor ta ken ta e muchanan di kende nan “bida no bal niun sèn”, anan òf abo?

Kapítulo 8

Nan tei, e angelnan, nos muchanan, kon tal ku bo komprondé nan

Nos ta kere ku e berdadero angelnan ta zueif riba nos kabes. Nos ta mira angelnan den e bienechornan ku ta kumpra salbashon di nan alma i kendenan ta sali diariamente den korant, pa muestra kon bon trabou nan ta hasi. Nos ta suponé ku angelnan ta biba den e tantísimo iglesianan na e islanan aki. I tin hende entre nan ku ta kere ku nan mes ta un angel òf hasta Dios. Pero e angelnan real nos tin serka i rondó di nos i nan no ta den e forma manera e religion ta laga nos kere. E angelnan real ta kologá na nos saya òf karson, di bes en kuando nan ta fèrfelá i nan tin un opinion bon kla. Nan ta nos yunan ku ta muestra nos un sierto kaminda, e muchanan ku a bini pa laga nos komprondé ku nos no ta riba e bon kaminda. Ta muchanan ku ta laga nos realisá loke ta robes, pero tambe loke nos ta hasi bon. Anto asina mi ta yega na tur e muchanan ku nos por a eksperenshá riba nos kaminda i den nos bida. Muchanan prosedente di hopi ambiente ku diferente pasado i kendenan tin masha hopi eksperensia. Tur e eksperensianan ei nos por a adoptá di nan, siña traha ku nan, pero tambe siña biba ku nan.

Generalmente e muchanan aki a pasa den tantu kos ku nan tabata hopi mas avansá. Nan tabata mucha di 5 pa 6 año di edat, pero nan inteligensia den bida tabata, tin biaha riba un nivel di hendenan di 20 pa 30 año di edat. Korekto, nan tabata komprondé realmente hopi kos i nan tabata asina avansá den bida pasobra nan no tabata por otro. Si nan no a aktuá asina, lo ta masha tempu nan a muri anto esei ta loke sigur nan no tabata ke. Ta p'esei tambe e rèspèt ku nan tabatin pa nos, por ehèmpel ora ku nos a pidi pa trankilidad. Pasobra e kaha di oro aki no mag di bira bashí, esei tabata probablemente nan pensamentu.

Nos tambe a siña hopi di e muchanan aki i un di e lèsnan di mas grandi ta; Ku nos no mester deskurashá i ku solamente un PRESENTE tin. E muchanan tabata sigui nan bida i tabata biba realmente den e PRESENTE. Korekto, e PRESENTE na e momentu aki. Nan no tabata sa si lo bin ainda un mañan. Ku un tata loko i drogá, i un mama kende entretantu ta drumi ku un otro gai, nan no tin e siguridat ku lo tin un mañan! No tin mañan, solamente un PRESENTE. Te ainda e sabiduria aki i e skol di bida aki ta yuda nos masha hopi. Pasobra kiko ta resultá? E pasado bo no por kambia anto e futuro bo no sa si e lo bin. Ta sobra nada otro ku, e PRESENTE.

E muchanan aki ta mucha ku un don èkstra i semper mi a keda asombrá di e don aki. Mi a pensa hopi kiko ami lo a hasi si

mi tata i mi propio mama lo a hasi e kosnan aki ku mi. Esenarionan kompleto mi a skirbi anto mi sa ku hopi bes mi tabata ke basha bala riba tur kos, manera Rambo.

Korekto, anto e ora ei bo ta mira atrobe e muchanan ku e brio den nan wowo i mi ta pensa:

“Mucha, esta un bendishon bo ta, esta un angel bo ta”.

Konklushon

Den e buki aki mi a skirbi ku frekuensia di e muchanan ku a pasa den masha hopi kos. Mi a purba di trese algun kasonan na bo atenshon pa di e manera aki habri bo wowo. Asuntunan ku e lus di dia no por soportá i ku generalmente ta keda eskivá i evitá. Un biaha mi a hasa menshon di e asuntunan aki riba Internet. Anto kiko a resultá, tantu e polítika komo e pueblo i gran parti di prensa a keda ketu! Nan ta keda ketu, pasobra nan no kier sa ku esaki te ainda ta pasando na e islanan aki. Nan ta keda ketu, pasobra ta nan ta e kulpabelnan di e problema aki anto e problema ta muchu serka di nan besindario. Por ta masha bon, ku nan mes ainda tin parti na dje. Pero fuera e tantísimo personanan ku ta pensa di ta asina sosial na fin di aña, bo no por a haña nan niun kaminda mas despues di a reskatá ku un pakete di Pasku. Hendenan ku anualmente di e manera ei, ta kumpra salbashon di nan alma. Hendenan ku tin miedo, miedo ku e realidat e miseria ta nèt na e skina di nan kaya. E hendenan ei ku ta papia plenamente di e miseria na e otro banda di mundu. E hamber i tur miseria ku nos ta mira na T.V. Pero.... e ora ei ta bin resultá ku esei tambe ta eksistí den nan kaya. E miseria ta serka, anto e ora ei nan tin miedo. Hopi miedo, pasobra awor nan mes lo mester a intervení komo ku e asunto ya no ta mas na un distansia leu.

Ku tur e asina yamá bienechornan sosial ei nos no a yega leu. Anto polítika i vários prensa a keda prinsipalmente ketu. Pero mundu ta grandi i ta awor aksesibel pa tur hende i asina nos por spièrta e mundu. Nos ta mustra mundu ku e pais Hulanda ta para garante pa asesiná, violá, torturá e muchanan den nan mes pais. I tambe ku Hulanda ta sera su wowo i asina ta pai e pueblo di e islanan aki, pasobra e zeta i gas ta mas importante ku algun bida di mucha. Pero manera mi a kaba di menshoná, e mundu a bira chikí, i asina e berdadero historianan di nos propio eksperensia i di nos koleganan, lo drenta mundu. Atraves di organisashonnan internashonal, prensa internashonal, polítikonan internashonal, pero tambe via Internet, e berpùt stinki lo sigui keda basha. No tin mag i no por ta asina, ku hendenan ta sera nan wowo pa un derecho fundamental di bida di un mucha. E derecho ku kada mucha i kada hende tin, i ku ta keda nengá i rechasá dor di gobièrnu lokal i Hulandes.

E buki aki ta ser publiká sin niun ganashi, sin afan di lukro i ta posibel tambe pa download e libramente. E meta ta pa e mensahe bai rònt mundu i den futuro e lo ser tradusí tambe. Ta importante pa tur hende riba mundu ta na altura ta kiko ta pasando i ku den un asina yamá pais sivilisá, asina serka di nos, ainda e asuntunan aki ta presentá. Nos ta buska tur kos hopi leu, pero nos no sa, òf nos no kier sa, ku tin tantu miseria rònt di nos. Nos a pèrdè konekshon ku nos próhimo i nos no sa mas di koperá ku

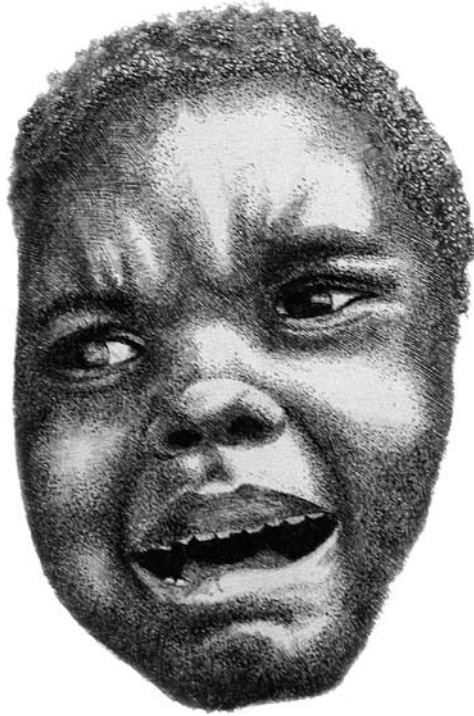
nos próhimo. Ta opviamente ku hopi hende a pèrdè kaminda i ta p'esei e gritu aki di ousilio.

Mi deseo ta pa e muchanan aki haña un oportunitat, un chèns honesto i ku nos por wak nan stret den nan wowo. Ku e muchanan aki por tin konfiansa atrobe den hende, kende ta nan próhimo.

E konfiansa ei no t'ei mas awor i konhuntamente nos lo mester lucha duru pa un dia nos gana e konfiansa ei bek. Konfiansa den humanidat, konfiansa den e mucha, e mucha ku ta bai hiba nos mas leu den un futuro ku awor nos mes ta determinando.

Konfiansa.....

John Baselmans



SUFRIMENTU DI MUCHA
NA ANTIA HULANDES

Nos gratitut ta bai na esnan ku a koperá pa realisá e buki aki. Ku huntu nos por realisá un apertura den nos sosiedat no fleksibel.

John Baselmans wrote several books.
These books can be ordered on the website;
<http://www.johnbaselmans.com/Books/Books.htm>
The published books are:

Eiland-je bewoner Deel 1	ISBN 978-1-4092-1856-2
Eiland-je bewoner Deel 2	ISBN 978-0-557-00613-7
Eilandje bewoner - Luxe edition	ISBN 978-1-4092-2102-9
Eiland-je bewoner Bundel	ISBN 978-0-557-01281-7
John Baselmans Drawing Course	ISBN 978-0-557-01154-4
The secrets behind my drawings	ISBN 978-0-557-01156-8
The world of human drawings	ISBN 978-0-557-02754-5
Drawing humans in black and white	ISBN 978-1-4092-5186-6
Leren tekenen met gevoel	ISBN 978-1-4092-7859-7
Ingezonden	ISBN 978-1-4092-1936-1
Moderne slavernij in het systeem	ISBN 978-1-4092-5909-1
Help, de Antillen verzuipen	ISBN 978-1-4092-7972-3
Geboren voor één cent	ISBN 978-1-4452-6787-6
Pech gehad	ISBN 978-1-4457-6170-1
Zwartboek van Curacao	ISBN 978-1-4461-8058-7
John Baselmans' Lifework part 1	ISBN 978-1-4092-8941-8
John Baselmans' Lifework part 2	ISBN 978-1-4092-8959-3
John Baselmans' Lifework part 3	ISBN 978-1-4092-8974-6
John Baselmans' Lifework part 4	ISBN 978-1-4092-8937-1

Mañan	ISBN 978-1-4092-8949-4
De wijsheden van onze oudjes	ISBN 978-1-4092-9516-7
He oudje leef je nog	ISBN 978-1-4092-8482-6
Makamba	ISBN 978-1-4461-3036-0
The world of positive energy	ISBN 978-0-557-02542-8
Het energieniale leven	ISBN 978-1-4457-2953-4
Words of wisdom (part 1)	ISBN 978-1-4452-6789-0
Words of wisdom (part 2)	ISBN 978-1-4452-6791-3
Words of wisdom (part 3)	ISBN 978-1-4461-3035-3
NU deel 1	ISBN 978-1-4092-7691-3
NU deel 2	ISBN 978-1-4092-7736-1
NU deel 3	ISBN 978-1-4092-7747-7
NU deel 4	ISBN 978-1-4092-7787-3
NU deel 5	ISBN 978-1-4092-7720-0
NU deel 6	ISBN 978-1-4092-7742-2
NU deel 7	ISBN 978-1-4092-7775-0
NU deel 8	ISBN 978-1-4092-7738-5
NU deel 9	ISBN 978-1-4092-7768-2
NU deel 10	ISBN 978-1-4092-7708-8
NU deel 11	ISBN 978-1-4092-7759-0
NU deel 12	ISBN 978-1-4092-7661-6



Sufrimentu di mucha na Antia Hulandes

Den e buki aki bo ta lesa susesonan tokante mucha. Mucha e ta, for di su nasimentu te ku dia e keda konsiderá komo adulto. Ta susesonan ku realmente a pasa den bida di mucha ku a ser violá, di dal, di skòp, abusá i rechasá. Mucha ku ta adikto na droga, komo ku e mayornan no a tene muchu kuenta ku esei. Mucha ku a resultá riba mundu atraves di entre otro, incesto.

Pa hopi aña largu nos por a yuda e muchanan aki i asina nos por a eksperensia vários susesonan. A bira tempu pa mostra e otro un banda di medaya di nos sosiedat insular. Tresiendo klarifikashon pasobra te ku dia di awe, di tur sorto di instansia i tambe hende, e wowonan ta keda tapá. Puramente pasobra nan no kier sa i tin miedu ku e kosnan ei tambe ta pasando den nan propio kaya.

E buki aki sigur lo ta un estímulo pa esnan ku ta traha ku muchanan difísil i muchanan ku a keda rechasá. Dor di pone nos eksperensia riba papel, bo por haña podisé un idea kon pa traha ku, i guia e muchanan adoptivo òf esnan ku ta pa un tempu kòrtiko serka bo. Pero tambe nos ta trese un posibel solushon kon pa trata e problema struktural riba nivel insular. E buki a ser skirbí pa realisá un apertura i pa kibra un gran tabú na nos islanan Antiano. Ohalá ku mi por duna bo ku esaki, e stimulashon pa yuda nos muchanan bira un digno siudadano.

Muchanan, kendenan ta nos futuro.

John Baselmans